tehnoteka

https://cenoteka.rs

Uputstvo za upotrebu (EN)

PHILIPS monitor 31.5'' VA 4K 32E1N1800LA/00

PHILIPS



Cenoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

https://cenoteka.rs/p/philips-monitor-315-va-4k-32e1n1800la00/

PHILIPS

Important Information Manual

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Table of Contents

1. Important Safety Instruction 3
   - 1.1 Safety precautions and maintenance 3
   - 1.2 Prevent Tipping 76
   - 1.3 HDMI 78

2. TCO Certified.....81

3. Regulatory Information 83

4. Warranty Statement 100

5. Security and functionality software updates..... 122

6. Spare Parts Service..... 126

7. Service Contact Information 133

1. Important Safety Instruction

1.1 Safety precautions and maintenance

Safety precautions and maintenance(English)

Warnings

Use of controls, adjustments or procedures other than those specified in this documentation may result in exposure to shock, electrical hazards and/or mechanical hazards.

Read and follow these instructions when connecting and using your computer monitor.

Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss. Adjustment of the equalizer to maximum increases the earphones and headphones output voltage and therefore the sound pressure level.

For models without AC switches:

The power outlet should be installed near the equipment, if it is pluggable, for easy access.

Note

- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
- We recommend you switch off the monitor when it is not in use for a long time.

Operation

- Remove any object that could fall into ventilation holes or prevent proper cooling of the monitor's electronics.
- Do not block the ventilation holes on the cabinet.
- Operate under the specified power supply. Be sure to operate the monitor only with the specified power supply. Use of an incorrect voltage will cause malfunction and may cause fire or electric shock.
- The USB Type-C port could only be connected to specify equipment with fire enclosure in compliance with IEC 62368-1 or IEC 60950-1. (For applicable models, please refer to the User manual)

Maintenance

- To avoid the risk of shock or permanent damage to the set, do not expose the monitor to dust, rain, water, or excessive moisture environment.
- In order to maintain the best performance of your monitor and use it for a longer lifetime, please use the monitor in a location that falls within the following temperature and humidity ranges. (In case of any conflict between the information and the User manual, please refer to the User manual.)
  - Temperature: 0 °C~40 °C 32 °F~104 °F
  - Humidity: 20% RH~80% RH
  - Altitude : 0 m~5000 m(0 ft~16404 ft)
- Please confirm the distribution system in building installation shall provide the circuit breaker rated 120/240V, 20A (maximum).
- If provided with a 3-pin attachment plug on the power cord, plug the cord into a grounded (earthed) 3-pin outlet. Do not disable the power cord grounding pin, for example, by attaching a 2-pin adapter. The grounding pin is an important safety feature.

Caution(Applicable models with battery)

- Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard;
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas;
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type



Caution(Applicable models with coin/ button cell batteries)

- Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard.
- This product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
- Keep new and used batteries away from children.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.



Stability Hazard.

The product may fall, causing serious personal injury or death. To prevent injury, this product must be securely attached to the floor/wall in accordance with the installation instructions.

A product set may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:

- ALWAYS use cabinets or stands or installation methods recommended by the manufacturer of the product set.
- ALWAYS use furniture that can safely support the product.
- ALWAYS ensure the product is not overhanging the edge of the supporting furniture.
- ALWAYS educate children about the dangers of climbing on furniture to reach the product or its controls.
- ALWAYS route cords and cables connected to your product so they cannot be tripped over, pulled or grabbed.
- NEVER place a product in an unstable location.
- NEVER place the product on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the product to a suitable support.
- NEVER place the product on cloth or other materials that may be located between the product and supporting furniture.
- NEVER place items that might tempt children to climb, such as toys and remote controls, on the top of the product or furniture on which the product is placed.

- If the existing product is going to be retained and relocated, the same considerations as above should be applied.

Wall Mount Installation Instructions (Applicable to Models with Wall Mount Installation Function)

This product package does not contain any wall mount spare parts. If wall mount installation is required, please be sure to contact the manufacturer.

Wall mount hole spacing	75mm x 75mm, 100mm x 100mm, 200mm x 100mm or 200mm x 200mm (please refer to the corresponding product specifications for details)
Quantity of wall mount screws	2 or 4 pieces (please refer to the corresponding product specifications for details)
Wall mount screw specifications	M4 or M6 (please refer to the corresponding product specifications for details) Thread depth 8 mm, 10 mm or 12 mm (please refer to the corresponding product specifications for details)

EU Battery Regulation



For EU: The crossed-out wheeled bin implies that used batteries should not be put to the general household waste! There is a separate collection system for used batteries, to allow proper treatment and recycling in accordance with legislation.

Please contact your local authority for details on the collection and recycling schemes.

For Switzerland: The used battery is to be returned to the selling point.

For other non-EU countries: Please contact your local authority for correct method of disposal of the used battery.

According to Regulation (EU) 2023/1542, the battery can't be disposed improperly. The battery shall be separated to collect by local service.

Após o uso, as pilhas deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou e/ou baterias rede de assistência técnica autorizada.

The chemical symbol for lead (Pb) is added under this symbol if the battery(ies) contains more than 0.004 % lead.

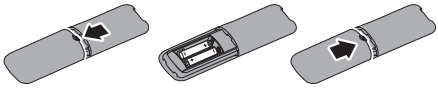
- Keep the remote control and the battery out of reach of children.
- The remote control supplied with this product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
- If the remote control will not be used for an extended period of time, remove the battery.

To install or replace batteries:

1. Press and then slide the cover to open it.

2. Align the batteries according to the (+) and (–) indications inside the battery compartment.

3. Replace the cover.



Note

The incorrect use of batteries can result in leaks or bursting. Be sure to follow these instructions:

- Place "AAA" batteries matching the (+) and (–) signs on each battery to the (+) and (–) signs of the battery compartment.
- Do not mix battery types.
- Do not combine new batteries with used ones. It causes shorter life or leakage of batteries.

- Remove the dead batteries immediately to prevent them from liquid leaking in the battery compartment. Don't touch exposed battery acid, as it can damage your skin.
- If you do not intend to use the remote control for a long period, remove the batteries.

احتياطات الأمان والصيانة (Arabic)

⚠ تحذيرات

قد يؤدي استخدام عناصر تحكم أو عمليات ضبط أو إجراءات خلاف المحددة في هذا المستند إلى التعرض لصدمة أو مخاطر كهربائية و/أو مخاطر ميكانيكية.

برجاء قراءة واتباع هذه التعليمات عند توصيل واستخدام شاشة العرض الخاصة بالكمبيوتر.

قد يتسبب ضغط الصوت الزائد الصادر من سماعات الأذن وسماعات الرأس في فقدان حاسة السمع. يؤدي ضبط موازن الصوت على الحد الأقصى إلى زيادة فولتية خرج سماعات الأذن وسماعات الرأس؛ مما يتسبب بدوره في زيادة مستوى ضغط الصوت.

بالنسبة إلى الطُرز غير المزوَّدة بمفاتيح تيار متردد:

ينبغي تركيب مأخذ التيار الكهربائي بالقرب من الجهاز إذا كان قابلاً للتوصيل لسهولة الوصول إليه.

التشغيل

- قم بإزالة أي جسم يمكن أن يسقط في فتحات التهوية أو يمنع التبريد المناسب للمكونات الإلكترونية بالشاشة.
- لا تقم بسد فتحات التهوية الموجودة على الهيكل.\
- شغِّل وفقًا لإمداد الطاقة المحدد ضمن المواصفات. تأكد من عدم تشغيل الشاشة إلا عبر إمداد الطاقة المحدد ضمن المواصفات. سيؤدي استخدام فولتية غير صحيحة إلى حدوث خلل وظيفي وقد يتسبب في نشوب حريق أو وقوع صدمة كهربائية.
- لا يمكن التوصيل إلا بمنفذ USB من نوع C لتحديد الجهاز المزوَّد بحاوية خارجية مضادة للحريق ومتوافقة مع IEC 62368-1 أو IEC 60950-1.(للنماذج المعمول بها، يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم)

الصيانة

- لتجنب مخاطر الصدمة أو التلف التام للجهاز، لا تُعرض شاشة العرض للأتربة أو المطر أو المياه أو بيئة شديدة الرطوبة.

- من أجل الحفاظ على أفضل أداء لشاشة العرض واستخدامها لأطول فترة ممكنة، برجاء استخدام شاشة العرض في أماكن تقع ضمن نطاقات درجة الحرارة والرطوبة التالية.(في حالة أي تعارض بين المعلومات والدليل، يرجى الرجوع إلى الدليل.)
  - درجة الحرارة: ٠ °C ~ ٤٠°C ٣٢°F ~١٠٤°F
  - الرطوبة: من ٢٠ ٪ إلى ٨٠ ٪ رطوبة نسبية
  - وارتفاع التشغيل العمودي: ٠م ~ ٥٠٠٠ م (٠قدم~١٦٤٠٤ قدم).
- الرجاء التأكد من أن نظام التوزيع في المباني سيوفر قاطع دائرة كهربائية بقدرة 240/120 فولت، 20 أمبير (كحد أقصى).
- إذا كان سلك الطاقة مزوَّدًا بقابس ثلاثي الشُعب، فوصِّل السلك بمأخذ تيار كهربائي ثلاثي الشُعب (مؤرَّض). لا تعطِّل شُعبة التأريض بسلك الطاقة من خلال تركيب أي شيء كمهايئ ثنائي الشُعب على سبيل المثال. فشُعبة التأريض توفر ميزة مهمة للسلامة.

تنبيه (الطُرز المتوافقة ذات البطارية)

- قد يؤدي استخدام بطارية بديلة من نوع غير صحيح إلى تعطيل وسيلة الحماية،
- قد يؤدي التخلص من بطارية في نار أو فرن ساخن أو سحقها أو تقطيعها ميكانيكيًا إلى حدوث انفجار،
- قد يؤدي ترك بطارية في بيئة محيطة ذات درجة حرارة بالغة الارتفاع إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال،
- قد يؤدي تعريض بطارية لضغط هوائي بالغ الانخفاض إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال،
- هناك خطر نشوب حريق أو حدوث انفجار إذا تم استخدام بطارية بديلة من نوع غير صحيح

تنبيه (الطُرز المتوافقة ذات البطاريات الخلوية على شكل عملة معدنية أو زر)

- لا تبتلع بطارية؛ وإلا تعرَّضت لخطر حروق كيميائية
- يشتمل هذا المنتج على بطارية خلوية على شكل عملة معدنية أو زر. إذا تم ابتلاع تلك البطارية، فقد تتسبب في حروق داخلية خطيرة خلال ساعتين فقط، وقد تؤدي إلى الوفاة.
- احتفظ بالبطاريات الجديدة والمستعملة بعيدًا عن متناول الأطفال.

- إذا لم تكن حجيرة البطارية مغلقة بإحكام، فتوقف عن استخدام المنتج واحتفظ به بعيدًا عن متناول الأطفال.
- إذا كنت تعتقد أنه قد تم ابتلاع بطاريات أو وضعها داخل أي جزء من الجسم، فاطلب العناية الطبية العاجلة.

تعليمات التركيب على حائط (تنطبق على الطُرز المزوَّدة بوظيفة التركيب على حائط)

لا تحتوي عبوة هذا المنتج على أي قطع غيار للتركيب على حائط. إذا كان التركيب على حائط ضروريًا، يرجى التأكد من التواصل مع المصنِّع.

أبعاد فتحات التثبيت على حائط	75 × 75 مم أو 100 × 100 مم أو 200 × 100 مم أو 200 × 200 مم (يرجى الرجوع إلى مواصفات المنتج المناسبة للاطلاع على التفاصيل)
عدد براغي التركيب على حائط	2 أو 4 قطع (يرجى الرجوع إلى مواصفات المنتج المناسبة للاطلاع على التفاصيل)
مواصفات براغي التركيب على حائط	M4 أو M6 (يرجى الرجوع إلى مواصفات المنتج المناسبة للاطلاع على التفاصيل) عمق السن الملولبة 8 أو 10 أو 12 مم (يرجى الرجوع إلى مواصفات المنتج المناسبة للاطلاع على التفاصيل)

Precauções de segurança e manutenção (Brazilian Portuguese)

Avisos

Uso de outros controles, ajustes ou procedimentos além daqueles especificados nesta documentação pode causar exposição a choques, perigos elétricos e/ou perigos mecânicos.

Leia e siga estas instruções ao conectar-se e usar o monitor de seu computador.

Uma pressão de som excessiva dos fones de ouvido e auriculares podem causar perda da audição. O ajuste do equalizador em máximo aumenta a tensão de saída dos fones de ouvido e auriculares e, deste modo, o nível de pressão do som.

Para modelos sem interruptores CA:

A saída de energia deve ser instalada próxima ao equipamento, se for conectável, para facilitar o acesso.

Funcionamento

- Retire os objetos que possam cair nos orifícios de ventilação ou atrapalhem o arrefecimento adequado das peças eletrônicas do monitor.
- Não tape os orifícios de ventilação na tampa traseira.
- Utilize a fonte de alimentação especificada. Utilize o monitor apenas com a fonte de alimentação especificada. A utilização de tensão incorreta poderá causar uma avaria ou choque elétrico.
- A porta USB Tipo C só pode ser ligada a equipamentos em conformidade com a norma IEC 62368-1 ou IEC 60950-1.(Para modelos aplicáveis, consulte o manual de instruções)

Manutenção

- Para evitar o risco de choques ou danos permanentes no equipamento, não exponha o monitor ao pó, chuva ou umidade excessiva.
- Para garantir o melhor desempenho do monitor e poder utilizá-lo durante muito tempo, utilize-o num local com temperaturas e umidade dentro dos seguintes limites.(Em caso de conflito entre as informações e o manual, prevalece o manual.)
  - Temperatura: 0°C~40°C 32°F~104°F
  - Umidade: 20% RH~80% RH
  - Altitude: 0m~5000m (0 ft~16404 ft).
- Confirme se o sistema de distribuição na instalação local fornecerá o disjuntor a 120/240V, 20A (máxima).
- Se fornecido com um plugue de ligação de 3 pinos no cabo de força, ligue o cabo em uma tomada de 3 pinos ligada à terra (aterrada). Não desative o pino de aterramento do cabo de força, por exemplo, ligando-o a um adaptador de 2 pinos. O pino de aterramento é um recurso de segurança importante.

Cuidado (modelos aplicáveis com bateria).

- Substituição de uma bateria com um tipo incorreto pode prejudicar a proteção;
- A eliminação de uma bateria no fogo ou em um forno quente ou bater ou cortá-la mecanicamente pode resultar em uma explosão;
- Deixar a bateria em um ambiente circunstante com temperatura extremamente alta pode causar uma explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável;
- Uma bateria sujeita a uma pressão do ar extremamente baixa pode causar uma explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.
- Risco de incêndio ou explosão se a bateria for substituída com outra do tipo incorreto.



Cuidado (modelos aplicáveis com baterias em células tipo moeda/botão)

- Não ingerir a bateria, perigo de queima química
- Este produto contém uma bateria em célula tipo moeda/botão. Se a bateria em célula tipo moeda/botão é engolida, ela pode causar graves queimaduras internas em apenas 2 horas e pode levar à morte.
- Mantenha as baterias novas e usadas afastadas das crianças.
- Se o compartimento da bateria não fecha em segurança, pare de usar o produto e mantenha-o afastado das crianças.
- Se você acha que as baterias podem ter sido engolidas ou colocadas dentro de alguma parte do corpo, procure imediatamente atenção médica.

Instruções de instalação para montagem na parede (aplicável a modelos com função de instalação para montagem na parede)

A embalagem deste produto não contém peças de reposição para montagem na parede. Se for necessária a instalação para montagem na parede, entre em contato com o fabricante.

Espaçamento dos buracos para montagem na parede	75 mm x 75 mm, 100 mm x 100 mm, 200 mm x 100 mm ou 200 mm x 200 mm (consulte as especificações do produto correspondente para obter detalhes)
Quantidade de parafusos para montagem na parede	2 ou 4 peças (consulte as especificações do produto correspondente para obter detalhes)
Especificações do parafuso para montagem na parede	M4 ou M6 (consulte as especificações correspondentes do produto para obter detalhes) Profundidade do rosqueamento 8 mm, 10 mm ou 12 mm (consulte as especificações correspondentes do produto para obter detalhes)

Regulamento da UE sobre baterias



Para a UE: O caixote sobre rodas com uma cruz indica que as baterias usadas não devem ser colocadas no lixo doméstico em geral! Existe um sistema de coleta diferenciada para as baterias usadas, para permitir o tratamento correto e a reciclagem em conformidade com a lei.

Entre em contato com sua autoridade local para obter detalhes sobre os esquemas de coleta e reciclagem.

Para a Suíça: As baterias usadas devem ser devolvidas ao ponto de venda.

Para outros países fora da UE: Entre em contato com a autoridade local para o método correto de eliminação das baterias usadas.

De acordo com o Regulamento (UE) 2023/1542, as baterias não podem ser eliminadas de modo inadequado As baterias deverão ser separadas para serem coletadas pelo serviço local.

Após o uso, as pilhas deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou e/ou baterias rede de assistência técnica autorizada.

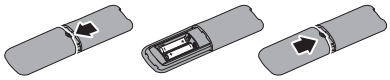
O símbolo químico para chumbo (Pb) é adicionado sob este símbolo se a(s)

bateria(s) contiver(em) mais de 0,004 % de chumbo.

- Mantenha o controle remoto e a bateria fora do alcance de crianças.
- O controle remoto fornecido com este produto contém uma bateria em célula tipo botão/moeda. Se a bateria em célula tipo moeda/botão é engolida, ela pode causar graves queimaduras internas em apenas 2 horas e pode levar à morte.
- Se for previsto não usar o controle remoto por um longo período de tempo, remova a bateria.

Para instalar ou substituir as baterias:

1. Pressione e depois deslize a tampa para abri-la.
2. Alinhe as baterias de acordo com as indicações (+) e (–) dentro do compartimento da bateria.
3. Recoloque a tampa.



Nota

O uso incorreto das baterias pode causar vazamentos ou estouro. Certifique-se de seguir estas instruções:

- Posicione as baterias “AAA” fazendo corresponder os sinais (+) e (–) em cada bateria nos sinais (+) e (–) do compartimento da bateria.
- Não misture os tipos de bateria.
- Não combine novas baterias com ou aquelas usadas. Isto provoca uma menor duração ou vazamentos das baterias.
- Remova imediatamente as baterias descarregadas para evitar vazamentos de líquido no compartimento das baterias. Não toque no ácido exposto da bateria, pois poderia prejudicar a pele.
- Se você não pretende usar o controle remoto por um longo período, remova as baterias.

Мерки за безопасност и поддръжка(Bulgarian)

Предупреждения

Използването на команди, настройки и процедури, различни от описаните в тази документация, могат да причинят токов удар и/или механични щети.

Прочетете и следвайте указанията при свързване и използване на компютърния монитор.

Прекалено високото налягане на звука от слушалките може да доведе до загуба на слуха. Настройване на еквалайзера на максимално ниво увеличава изходното напрежение и по този начин също и налягането на звука.

За модели без превключватели за променлив ток:

За лесен достъп електрическият контакт трябва да се намира в близост до оборудването, ако то трябва да се включи в контакт.

Експлоатация

- **Отстранете всички предмети, които биха могли да попаднат във вентилационните отвори или да попречат на електрониката на монитора да се охлажда.**
- **Не запушвайте вентилационните отвори на корпуса.**
- **Работете при посоченото захранване. Уверете се, че използвате монитора само с посоченото захранване. Използването на неправилно напрежение ще причини неизправност и може да доведе до пожар или токов удар.**
- **Портът USB Type-C може да се свързва само към посоченото оборудване с огнеупорен корпус в съответствие с IEC 62368-1 или IEC 60950-1.(За приложимите модели, моля, вижте ръководството на потребителя.)**

Поддръжка

- **За да избегнете риска от токов удар или трайна повреда на комплекта, не допускайте прах, дъжд, вода или прекалено влажна среда.**
- **За да поддържате монитора в добро състояние и за дългосрочна употреба, използвайте монитора на място, което отговаря на следните изисквания за температура и влажност.(В случай на конфликт между информацията и ръководството, вижте ръководството.)**
  - **Температура: 0°C~40°C 32°F~104°F**
  - **Влажност: 20% относителна влажност~80% относителна влажност**
  - **Надморска височина : 0 m~5000 m(0 ft~16404 ft).**
- **Моля, потвърдете, че разпределителната система в сградната инсталация трябва да осигурява прекъсвач с номинално напрежение 120/240V, 20A (макс.).**
- **Ако захранващият кабел е снабден с трищифтов щепсел, включете кабела в заземен (заземен) трищифтов контакт. Не деактивирайте заземителния щифт на захранващия кабел, например чрез прикрепване на двущифтов адаптер. Заземителният щифт е от голяма важност за безопасността.**

Внимание (Приложими модели с батерия)

- **Подмяна на акумулаторна батерия с неправилен тип, който може да прекрати действието на предпазителя;**
- **Изхвърляне на акумулаторна батерия в огън или в гореща пещ, или механичното смачкване или рязане на акумулаторна батерия, което може да доведе до експлозия;**
- **Оставяне на батерия в изключително висока температура на околната среда, което може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ;**
- **Батерия, подложена на изключително ниско въздушно налягане, което може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.**
- **Риск от експлозия, ако батерията е сменена с грешен тип.**



ВВнимание (приложими модели с плоски батерии)

- **Не поглъщайте батерия - опасност от химическо изгаряне**
- **Този продукт съдържа плоска батерия.. Ако плоската батерия бъде погълната, тя може да причини тежки вътрешни изгаряния само за 2 часа и може да доведе до смърт.**
- **Съхранявайте новите и използваните батерии далеч от деца.**
- **Ако отделението за батериите не се затвори добре, спрете да използвате продукта и го дръжте далеч от деца.**
- **Ако смятате, че е възможно батериите да са погълнати или поставени в някоя част на тялото, потърсете незабавна медицинска помощ.**

Инструкции за инсталиране на стойка за стена (приложимо за модели с функция за инсталация чрез стенен монтаж)

Този пакет с продукта не съдържа резервни части за стойка за стена. Ако се изисква инсталация чрез стенен монтаж, трябва да се свържете с производителя.

Разстояние между отворите за стенен монтаж	75 mm x 75 mm, 100 mm x 100 mm, 200 mm x 100 mm или 200 mm x 200 mm (моля, вижте съответните технически характеристики на продукта за подробности)
Количество болтове за стенен монтаж	2 или 4 броя (моля, вижте съответните технически характеристики на продукта за подробности)
Технически характеристики на болтовете за стойка за стена	M4 или M6 (моля, вижте съответните технически характеристики на продукта за подробности) Дълбочина на резбата 8 mm, 10 mm или 12 mm (моля, вижте съответните технически характеристики на продукта за подробности)

Разпоредби относно батериите на ЕС



За ЕС: Зачеркната с кръст кофа за отпадъци на колелца означава, ,че използваните батерии не трябва да се изхвърлят с домакинските отпадъци! Има отделна система за събиране на отпадъци, която се използва за батерии, за да се осигури правилно третиране и рециклиране в съответствие със законодателството.

Свържете се с местните власти за подробности относно системите за събиране и рециклиране на отпадъци.

За Швейцария: Използваните батерии трябва да се върнат в магазина.

За други страни, извън ЕС: Свържете се с местните власти за правилния метод на изхвърляне на използваните батерии.

Съгласно регламент (ЕС) 2023/1542, батериите не трябва да се изхвърлят неправилно. Батерията трябва да се отделят, за да се предадат на местната служба.

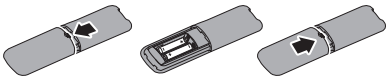
Após o uso, as pilhas deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou e/ou baterias rede de assistência técnica autorizada.

Химическият символ на оловото (Pb) се добавя под този символ, ако батерията/батериите съдържа(т) повече от 0,004% олово.

- **Дръжте дистанционното управление и батерията далеч от досега на деца.**
- **Дистанционното управление, предоставено с този продукт, съдържа плоска батерия. Ако плоската батерия бъде погълната, тя може да причини тежки вътрешни изгаряния само за 2 часа и може да доведе до смърт.**
- **Ако дистанционното управление не се използва продължително време, отстранете батерията.**

За да поставите или замените батериите:

1. **Натиснете и после плъзнете капака, за да го отворите.**
2. **Поставете батериите в леглото ориентирани съобразно знаците (+) и (-).**
3. **Поставете обратно капака.**



Забележка

Неправилната употреба на батериите може да доведе до изтичане или пръсване. Непременно спазвайте следните инструкции:

- **Поставете батериите “AAA” така, че знаците (+) и (-) на всяка батерия да съвпадат с тези (+) и (-) в леглото.**
- **Не смесвайте видовете батерии.**
- **Не комбинирайте стари с нови батерии. Това предизвиква бързо износване или изтичане от батериите.**
- **Изваждайте изтощените батерии веднага, за да предотвратите изтичане на течност в леглото на батериите. Не докосвайте изтеклата от батериите киселина, защото може да повреди кожата Ви.**
- **Ако няма да използвате дистанционното управление за дълго време, извадете батериите.**

ការប្រុងប្រយ័ត្នសម្រាប់សុវត្ថិភាព និង ការថែទាំ(Cambodian)

ការក្រើនរំលឹក

ការប្រើប្រាស់ អង្គប្រតិបត្តិ (controls), ការកែតម្រូវ ឬ ទីតាំងិ ខុសពីចំណុច ដែលមាន បញ្ជាក់ នៅក្នុងឯកសារនេះ អាចនាំឱ្យប្រឈមនឹង ការរេកាំរ្សីរ្សើ គ្រោះថ្នាក់ ដោយអគ្គិសនី និង/ ឬ គ្រោះថ្នាក់ផ្នែកមេកានិក ។

សូមអាន និងអនុវត្តតាម សេចក្តីណែនាំ ទាំងនេះ នៅពេលតភ្ជាប់ និងប្រើប្រាស់ម៉ូនីទ័រ កុំព្យូទ័រ របស់ឈោកអ្នក ។ សម្ភាសម្លេង ខ្លាំងពេក ពីការស់ស្តាប់ អាចបង្ករឱ្យមានបញ្ហា ក្នុងការស្តាប់ឮ ។ ការកែតម្រូវ អង្គសម្រួលសម្លេង ឱ្យដល់ កម្រិតអតិបរមា ធ្វើឱ្យកម្លាំងសម្លេង ចេញតាម កាស់ស្តាប់ និងឧបករណ៍ស្តាប់ កើនខ្ពស់ ហើយបង្កើនសម្ភាសម្លេង ។

សម្រាប់ម៉ូដែល ដែលត្រូវការអ្នកជំនួញប៊ិចតុង AC :
ឧបករណ៍ភ្លើង ត្រូវតែមានតម្លៃនៅជិត ត្រឿងបរិក្ខារ ប្រសិនបើវាអាចដោតបាន
ដើម្បីបង្ករលក្ខណៈឱ្យមានភាពងាយស្រួល ។

ការធ្វើប្រតិបត្តិការ

- យកចេញនូវរបស់ទាំងឡាយណា ដែលអាចធ្លាក់ចូលទៅក្នុងប្រហោងកង្ហារបស់ពត្យល់ ប្រុងត្រូវការឱ្យត្រឿងអគ្គិភ័យត្រូវនិងនៅតែម៉ូដ្យូលទីមីត្រូវ។
- មិនត្រូវធ្វើឱ្យសះនូវកង្ហារបស់ដែលមាននៅលើសំបកម៉ូទីមីរ។
- ប្រតិបត្តិក្រោមការល្អត់ម៉ូថាមពលដែលបានបញ្ជាក់ ។ ប្រាកដថាប្រតិបត្តិម៉ូទីមីរជាមួយការល្អត់ម៉ូថាមពលដែលបានបញ្ជាក់តែប៉ុណ្ណោះ។ ការប្រើកម្លាំងជាវ៉ូលត៍មិនត្រឹមត្រូវនឹងបង្កឱ្យដំណើរការខុសប្រក្រតី និងអាចបណ្តាលឱ្យឆេះ ឬរអាក់រអួលទី ។
- ច្រកដោតឬព្រលប្រភេទ ជ អាចភ្ជាប់បានតែជាមួយ បរិក្ខារជាក់លាក់ដែលមានប្រភេទប៉ារការពារអគ្គិភ័យ អនុលោមតាមដែ ៦២៣៦៩-១ ឬដែ ៦០៤៥០-១ ប៉ុណ្ណោះ ។
ក្នុងករណីមានវាទវាងព័ត៌មាន និងសៀវភៅណែនាំ សូមយោងទៅរកសៀវភៅណែនាំនោះ។

ការថែរក្សា

- ដើម្បីជៀសវាងហានិភ័យនៃការរអាក់ ឬបញ្ហាពាក់ព័ន្ធកាលបរិច្ឆេទ ចំពោះសំណុំម៉ូទីមីនេះ មិនត្រូវដាក់ឱ្យវាប្រឈមទៅនឹងធ្លាត្រូវទឹកភ្លៀង ឬបរិយាកាសមានសំណើមខ្ពស់ឡើយ។
- ដើម្បីរក្សាបានឧវិការអនុវត្តន៍ទីប្រសើរបំផុតចំពោះម៉ូទីមីរបស់អ្នក និងប្រើប្រាស់វាបានយូរ សូមប្រើប្រាស់ម៉ូទីមីរនៅកន្លែងដែលមានលក្ខណៈសាធារណៈ និងសំណើមដូចខាងក្រោមនេះ។
  - សីតុណ្ហភាព : 0°C~40°C 32°F~104°F
  - សំណើម : 20% RH~80% RH
  - កម្ពស់សមត្ថភាពប្រតិបត្តិការ 0m~5000m (0 ft~16404 ft).
- សូមបញ្ចាក់ថា ប្រព័ន្ធចែកចាយ នៅក្នុង អគ្គិសនីមានរបស់អគារ ត្រូវផ្តល់ អគ្គិសនីស្បៀវិធី ដែលមានអត្រា 120/240V, 20A (ជាអតិបរមា) ។
- ប្រសិនបើមាន ខុយណើង 3 ភ្ជាប់ទីងខ្សែភ្លើង, សូមដោតខ្សែនោះ ទៅនឹងព្រ័ភ្លើងណើង 3 នៅលើដី (ខ្សែម៉ាស់) ។ សូមកុំបិទដំណើរការ ណើងខ្ពស់ខ្សែភ្លើង ភ្ជាប់ម៉ាស់ដី ដូចជា ដោយតភ្ជាប់ ខ្ពស់ភ្លើងណើង 2 ។ ណើងខ្ពស់ភ្ជាប់ម៉ាស់ដី គឺជា សណ្តាំឈរក្នុងៈសុវត្ថិភាព យ៉ាងសំខាន់មួយ ។

លុបចេញ (ម៉ូដែលពាក់ព័ន្ធ ដែលមានថ្ងៃថាមពល)

- ការដូរថ្ងៃថាមពល ដែលមានប្រភេទមិនត្រូវ អាចកាត់បន្ថយគុណភាពការពារបានផងដែរ ។
- ការបោះចោល ថ្ងៃថាមពល ទៅក្នុងភ្លើង ឬ ក្នុងឡដុត ឬ កំទេចចោល លក្ខណៈមេកានិក ឬ កាត់ចោល អាចនាំឱ្យផ្ទុះបាន ។
- ការទុក ថ្ងៃថាមពល ក្នុងបរិស្ថានជ្រីវិល ដែលមាន សីតុណ្ហភាពខ្ពស់ខ្លាំង អាចនាំឱ្យមានការផ្ទុះ ឬ ការលេចធ្លាយវត្ថុរាវ ឬឧស្ម័ន ដែលអាចឆេះបាន។
- ថ្ងៃថាមពល ដែលរងសម្ពាធខ្យល់ទាប ខ្លាំង អាចនាំឱ្យមាន ការផ្ទុះ ឬ ការលេចធ្លាយ វត្ថុរាវ ឬ ឧស្ម័ន ដែលអាចឆេះបាន ។
- បាតិភ័យរង អគ្គិភ័យ ឬ ការផ្ទុះ ប្រសិនបើថ្ងៃថាមពល ត្រូវបានដូរថ្មី ដោយប្រើថ្ងៃថាមពល ខុសប្រភេទនោះ ។

ចំលុបត្រូវប្រុងប្រយ័ត្ន (ម៉ូដែលពាក់ព័ន្ធ ដែលប្រើថ្ងៃថាមពល រាងដូច ក្រាប់កាក់ / ក្រាប់ឡេវ)

- សូមកុំលេប ក្រាប់ថ្ងៃថាមពលឱ្យសោះ, វានាំឱ្យមានការរលាក ដោយសារសារធាតុគីមី
- ផលិតផលនេះមាន ថ្ងៃថាមពល រាងដូច ក្រាប់កាក់ / ក្រាប់ឡេវ ។ ប្រសិនបើ បានលេប ថ្ងៃថាមពល រាងដូច ក្រាប់កាក់ / ក្រាប់ឡេវ ឲ្យមាត់, វាអាចបង្កឱ្យមាន ការរលាកផ្នែកខាងក្នុងធ្ងន់ធ្ងរ ក្នុង រយៈពេលត្រឹមតែ 2 ម៉ោង ប៉ុណ្ណោះ ហើយអាចបណ្តាលឱ្យស្លាប់បាន ។
- សូមរក្សាទុកថ្ងៃថាមពល ថ្មី និង ថ្ងៃថាមពល ដែលប្រើរួច ឱ្យផុតពីដៃក្មេង ។
- ប្រសិនបើកន្លែងដាក់ថ្ងៃថាមពល មិនដែលជិត, សូមលប់ប្រើប្រាស់ ផលិតផលនេះ ហើយទុកវាឱ្យផុតពីដៃក្មេង ។
- ប្រសិនបើលោកអ្នកគិតថា ថ្ងៃថាមពលអាច ត្រូវបានលេបចូលមាត់ ឬ បានចូលទៅក្នុង ផ្នែកណាមួយនៃរាងកាយ, សូមទៅរក ការពិគ្រោះយោបល ផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រ ជាបន្ទាន់។

ការណែនាំអំពីការតម្លើងជើងភ្ជាប់ជញ្ជាំង (អាចប្រើបានជាមួយនឹងម៉ូដែល ដែលប្រើប្រាស់មុខងារភ្ជាប់ជញ្ជាំង)

ការដាច់ខ្សប់ផលិតផលនេះមិនមានគ្រឿងបន្លះភ្ជាប់ជញ្ជាំងទេ។ ប្រសិនបើចាំបាច់ធ្វើការតម្លើងជើងភ្ជាប់ជញ្ជាំង សូមធ្វើការទំនាក់ទំនងទៅកាន់ក្រុមហ៊ុនផលិត។

ទំហំចន្លោះសម្រាប់ជើងភ្ជាប់ជញ្ជាំង	75mm x 75mm, 100mm x 100mm, 200mm x 100mm ឬ 200mm x 200mm (សូមចូលទៅកាន់លក្ខណៈពិសេសនៃផលិតផលដូចគ្នាសម្រាប់ពត៌មានលម្អិត)
ចំនួននៃគ្រាប់វីសសម្រាប់ជើងភ្ជាប់ជញ្ជាំង	ចំនួន 2 គ្រាប់ ឬ 4 គ្រាប់ (សូមចូលទៅកាន់លក្ខណៈពិសេសនៃផលិតផលដូចគ្នាសម្រាប់ពត៌មានលម្អិត)
លក្ខណៈពិសេសរបស់វីសចាប់ជើងភ្ជាប់ជញ្ជាំង	M4 ឬ M6 (សូមចូលទៅកាន់លក្ខណៈពិសេសនៃផលិតផលដូចគ្នាសម្រាប់ពត៌មានលម្អិត) ជម្រៅរន្ធវីស 8 មីលីម៉ែត្រ 10 មីលីម៉ែត្រឬ 12 មីលីម៉ែត្រ (សូមចូលទៅកាន់លក្ខណៈពិសេសនៃផលិតផលដូចគ្នាសម្រាប់ពត៌មានលម្អិត)

បទបញ្ជាត្តិថ្មនៅសហភាពអឺរ៉ុប



សម្រាប់សហភាពអឺរ៉ុប៖ ធុងសំរាមដែលប្រើរួចមិនគួរដាក់ទៅកាកសំណល់ធ្ងន់ទូទៅឡើយ! មានប្រព័ន្ធប្រមូលដាច់ដោយឡែកសម្រាប់ថ្មដែលបានប្រើ ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យមានការព្យាបាលត្រឹមត្រូវ និងការកែច្នៃឡើងវិញស្របតាមច្បាប់។

សូមទាក់ទងអាជ្ញាធរមូលដ្ឋានរបស់អ្នកសម្រាប់ព័ត៌មានលម្អិតអំពីតម្រោងប្រមូល និងកែច្នៃឡើងវិញ។

សម្រាប់ប្រទេសស្វីស៖ ថ្មដែលប្រើរួចត្រូវត្រលប់ទៅកន្លែងលក់វិញ។

សម្រាប់ប្រទេសមិនមែនសហភាពអឺរ៉ុបផ្សេងទៀត៖ សូមទាក់ទងអាជ្ញាធរមូលដ្ឋានរបស់អ្នក សម្រាប់វិធីសាស្ត្រត្រឹមត្រូវនៃការចោលថ្មដែលបានប្រើ។

យោងតាមបទបញ្ជត្តិ (EU) 2023/1542 ថ្មមិនអាចត្រូវបានបោះចោលមិនត្រឹមត្រូវទេ។ ថ្មត្រូវបំបែកដើម្បីប្រមូលដោយសេវាក្នុងស្រុក។

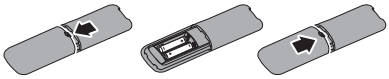
Após o uso, as pilhas deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou e/ou baterias rede de assistência técnica autorizada.

និមិត្តសញ្ញាគីមីសម្រាប់សំណ (Pb) ត្រូវបានបន្ថែមនៅក្រោមនិមិត្តសញ្ញានេះ ប្រសិនបើថ្ម មានសំណរលើសពី 0.004%។

- ទុកឧបករណ៍បញ្ជាពីចម្ងាយ និងថ្មឱ្យឆ្ងាយពីកុមារ។
- ឧបករណ៍បញ្ជាពីចម្ងាយដែលផ្គត់ផ្គង់ជាមួយផលិតផលនេះមានថ្មក្រឡាកាក់/ប៊ូតុង។ ប្រសិនបើថ្មកោសិកាកាក់ / ប៊ូតុងត្រូវបានលេប វាអាចបណ្តាលឱ្យរលាកខាងក្នុងចន្លុងធ្ងន់ធ្ងរក្នុងរយៈពេលត្រឹមតែ 2 ម៉ោង និងអាចបណ្តាលឱ្យស្លាប់។
- ប្រសិនបើឧបករណ៍បញ្ជាពីចម្ងាយនឹងមិនត្រូវបានប្រើសម្រាប់រយៈពេលបន្ថែមទេ សូមដកថ្មចេញ។

ដើម្បីដំឡើង ឬប្តូរថ្ម៖

1. ចុចហើយបន្ទាប់មករុញគម្របដើម្បីបើកវា។
2. តម្រឹមថ្មតាមសញ្ញា (+) និង (–) នៅខាងក្នុងប្រអប់ថ្ម។
3. ប្តូរគម្រប។



ចំណាំ

ការប្រើប្រាស់ថ្មមិនត្រឹមត្រូវអាចបណ្តាលឱ្យលេចធ្លាយឬផ្ទុះ។ ត្រូវប្រាកដថាធ្វើតាមការណែនាំទាំងនេះ៖

- ដាក់ថ្ម "AAA" ដែលត្រូវគ្នានឹងសញ្ញា (+) និង (–) នៅលើថ្មនីមួយៗ ទៅនឹងសញ្ញា (+) និង (–) នៃផ្នែកថ្ម។
- កុំលាយប្រភេទថ្ម។
- កុំបញ្ចូលថ្មថ្មីជាមួយថ្មដែលបានប្រើ។ វាបណ្តាលឱ្យអាយុកាលខ្លី ឬលេចធ្លាយថ្ម។
- ដោះថ្មដែលងាប់ចេញភ្លាមៗ ដើម្បីការពារកុំឱ្យវត្ថុរាវលេចធ្លាយក្នុងប្រអប់ថ្ម។ កុំប៉ះអាស៊ីតថ្មដែលប៉ះពាល់ ព្រោះវាអាចបំផ្លាញស្បែករបស់អ្នក។
- ប្រសិនបើអ្នកមិនមានបំណងប្រើឧបករណ៍បញ្ជាពីចម្ងាយក្នុងរយៈពេលយូរទេ សូមដកថ្មចេញ។

安全措施与维修(Chinese Simplified)

警告

使用本文档中未介绍的控制、调整或过程可能导致碰撞、电气危险和/或机械危险。

连接和使用电脑显示器时，请阅读并遵循以下说明。

耳机声压过大可能造成听力损害。将均衡器调至最大会增加耳机输出电压进而提升声压等级。

针对没有AC 开关的机种：

对可插式设备，插座应当装在设备的附近，而且应当便于触及到。

操作

- 移开任何可能掉入通风孔的物品或者会妨碍显示器电子器件正常冷却的物品。
- 请勿堵塞机壳上的通风孔。
- 使用指定的电源操作。确保仅使用指定的电源操作显示器。使用不正确的电压将导致故障，并可能导致火灾或电击。
- 根据IEC 62368-1或IEC 60950-1规范，USB C型端口只能连接到具有防火外壳的指定设备。(适用机种，请参阅用户手册)

维护

- 为避免电击或本机永久性损坏，不要在多尘、下雨、水附近或过分潮湿的环境中使用显示器。
- 为了保持显示器的最佳性能并延长使用寿命，请在符合下列温度和湿度条件的地方使用显示器。（如该信息和用户手册之间存在任何冲突，请参考用户手册。）
  - 温度：0°C~40°C 32°F~104°F
  - 湿度：20% RH~80% RH
  - 海拔高度：0公尺~5000公尺 (0 英呎 ~16404 英呎)。
- 在建筑物中安装时，请确认配电系统应能提供额定电压为120/240V最大20A的断路器。
- 如果电源线采用3插片连接插头，请将电源线插入接地的3孔插座。请勿弃用电源线接地插片，如连接2插片适配器。接地插片是一项重要的安全功能。

注意（适用于带电池的型号）

- 更换电池时，若类型不正确，可能会破坏安全措施；
- 将电池投入火中或热炉中，或以机械方式碾压或切割电池，可能导致爆炸；
- 电池在极高温的环境中，可能会发生爆炸或者易燃液体或气体泄漏；
- 电池在极低气压条件下，可能会发生爆炸或者易燃液体或气体泄漏；
- 更换电池时，若类型不正确，会存在火灾或爆炸风险。



注意（适用于装有硬币型/纽扣电池的型号）

- 切勿吞咽电池，存在化学灼伤危险
- 此产品包含硬币型/纽扣电池。如果硬币型/纽扣电池不慎吞下，可能会在2小时内引起严重的内部灼伤甚至造成死亡。
- 无论新旧电池，都应远离儿童。
- 如果电池仓盖无法牢固关闭，请停止使用此产品，并使其远离儿童。
- 如果您认为电池可能已吞下或进入体内任何部位，请立即就医。

壁挂安装说明（适用于具备壁挂安装功能的型号）

本产品包装箱内不含任何壁挂安装备件，如需壁挂安装，请务必联系制造商。

壁挂孔距	75mm x 75mm 或 100mm x 100mm 或 200mm x 100mm 或 200mm x 200mm (具体请以相应产品规格为准)
壁挂螺丝数量	2 颗 或 4 颗 (具体请以相应产品规格为准)
壁挂螺丝规格	M4或M6 (具体请以相应产品规格为准) 螺纹孔深 8mm 或 10mm 或 12mm (具体请以相应产品规格为准)

安全措施與維護(Chinese Traditional)

警告

若進行本文件未說明之控制、調整或操作程序，則可能導致休克、觸電和／或機械危害。

連接和使用電腦顯示器時，請閱讀並遵循以下說明。

耳機及頭戴式耳機的音壓過大可能會導致聽力受損。調整等化器將耳機及頭戴式耳機輸出電壓加至最大，並藉此提高音壓。

針對未配備 AC 開關的型號：

設備附近應設有可用電源插座，以便輕鬆使用。

操作

- 請移開任何可能落入通風口內或使顯示器無法正常散熱的物體。
- 請勿遮蓋機殼上的通風口。
- 使用指定電源操作。請確定僅使用指定電源操作顯示器。使用不正確的電壓將造成故障並可能引起火災或觸電。
- USB Type-C 連接埠只能連接到配備符合 IEC 62368-1 或 IEC 60950-1 防火殼體的指定設備。（適用型號請參閱用戶手冊）

維護

- 為了避免本機遭受撞擊或永久損壞的危險，請勿將顯示器用於多灰塵、下雨、有水或潮濕的環境中。
- 為了維持顯示器的最佳效能，延長顯示器的使用壽命，請於以下溫度與濕度範圍內使用顯示器。（資訊若與用戶手冊有任何衝突，請以用戶手冊為準。）
  - 溫度：0ºC~40ºC 32ºF~104ºF
  - 濕度：20% RH~80% RH
  - 海拔高度：0公尺~5000公尺 (0 英呎 ~16404 英呎)
- 請確認建築安裝中的配電系統應提供額定值 120/240V，20A（最大）的斷路器。
- 若電源線為 3 腳附接插頭，請將電源線插入 3 孔接地插座。請勿透過連接 2 腳轉接器等方式，不使用電源線接地接片。接地接片為重要安全功能。

注意（配備電池的適用型號）

- 更換錯誤類型的電池可能會破壞保護裝置；
- 將電池丟入火或高溫烤箱，或以機械方式輾壓或切割電池可能會導致爆炸；
- 將電池放置於極高溫的環境中可能會導致爆炸，或易燃液體或氣體洩漏；
- 電池承受極低氣壓可能會導致爆炸，或易燃液體或氣體洩漏。
- 若更換錯誤類型的電池可能會導致火災或爆炸風險



注意（配備鈕扣電池的適用型號）

- 請勿食用電池，化學灼傷危險
- 本產品內含鈕扣電池。若誤食鈕扣電池，可能會在 2 小時內造成嚴重的內部灼傷，並導致死亡。
- 新及舊電池請放置於兒童無法取得之處。
- 若電池槽無法緊閉，請停止使用產品，並將其置於兒童無法取得之處。

- 若認為電池可能已遭誤食或位於身體任何部位，請立即就醫。

壁掛安裝說明（適用於具備壁掛安裝功能的型號）

本產品包裝箱內不含任何壁掛安裝備件，如需壁掛安裝，請務必聯繫製造商。

壁掛孔距	75mm x 75mm 或 100mm x 100mm 或 200mm x 100mm 或 200mm x 200mm (具體請以相應產品規格為准)
壁掛螺絲數量	2 顆 或 4 顆 (具體請以相應產品規格為准)
壁掛螺絲規格	M4 或 M6 (具體請以相應產品規格為准) 螺紋孔深 8mm 或 10mm 或 12mm (具體請以相應產品規格為准)

歐盟的電池法規



對於歐盟：垃圾箱畫叉圖案表示廢電池不可當作家庭廢棄物丟棄！廢電池有單獨的收集系統，以便根據法律規定進行適當的處理和回收。

有關收集和回收計劃的詳細資訊，請與當地主管機關聯繫。

對於瑞士：廢電池應退回至銷售點。

對於其他非歐盟國家：有關廢電池的正確處置方法，請與當地主管機關聯繫。

根據 (EU) 2023/1542 號法規，電池必須妥善處置。電池應由當地服務商分開收集。

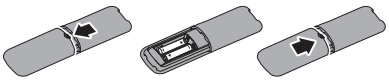
Após o uso, as pilhas deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou e/ou baterias rede de assistência técnica autorizada.

如果電池含鉛量超過 0.004%，則在該符號下添加鉛 (Pb) 的化學符號。

- 將遙控器和電池放在兒童接觸不到的位置。
- 本產品隨附的遙控器內含鈕扣電池。若誤食鈕扣電池，可能會在 2 小時內造成嚴重的內部灼傷，並導致死亡。
- 遙控器如果長時間不使用，請取出電池。

安裝或更換電池：

1. 按下並滑動蓋子，即可打開。
2. 根據電池盒內的 (+) 和 (–) 指示對齊電池。
3. 更換蓋子。



註

電池如使用不當，則可能會導致洩漏或爆炸。請務必遵循以下說明使用：

- 將「AAA」電池電池上的 (+) 和 (–) 標誌與電池盒上的 (+) 和 (–) 標誌匹配。
- 請勿混用不同電池類型。
- 請勿混用新舊電池。這會導致電池壽命縮短或漏液。
- 電池沒電後請立即取出，以防電池盒內的液體洩漏。請勿接觸暴露在外的電池酸液，恐會損傷皮膚。
- 如果遙控器打算長期不使用，請取出電池。

Mjere opreza i održavanje(Croatian)

Upozorenja

Korištenje kontrola, podešavanja ili postupaka različitih od onih navedenih u ovom dokumentu mogu rezultirati s izlaganjem udaru, električnim oštećenjima ili mehaničkim oštećenjima.

Pročitajte i slijedite ove upute pri priključivanju i korištenju monitora:

Prekomjerni zvučni tlak iz slušalica i naglavnih slušalica može oštetiti sluh. Podešavanje ekvalizatora na maksimalnu vrijednost povećava izlazni napon za slušalice i naglavne slušalice, a time razinu zvučnog tlaka.

Za modele bez AC sklopki:

Električna utičnica treba biti u blizini uređaja radi lakšeg pristupa za iskopčavanje.

Korištenje

- Uklonite sve predmete koji bi mogli upasti u otvore za ventilaciju ili spriječiti

pravilno ventiliranje elektroničkih sklopova monitora.

- Ne blokirajte otvore za ventilaciju na kućištu.
- Koristite uz naznačeni napon. Monitor koristite samo uz naznačeni napon. Upotreba neodgovarajućeg napona može dovesti do kvara i nastanka požara ili električnog udara.
- Ulaz USB Type-C može se priključiti samo na određenu opremu za zaštitu od požara u sukladnosti s IEC 62368-1 ili IEC 60950-1.(Za primjenjive modele, molimo pogledajte korisnički priručnik.)

Održavanje

- Kako biste izbjegli kvar ili trajno oštećenje monitora, zaštitite ga od prašine, kiše, tekućina i prevelike vlage.
- Kako bi se zadržale optimalne performanse i dugotrajna uporaba monitora, molimo monitor koristite na mjestima sa sljedećim rasponom temperatura i vlažnosti.(U slučaju bilo kakvog nepodudaranja informacija i priručnika, pridržavajte se svega navedenog u priručniku.)
  - Temperatura: 0°C~40°C 32°F~104°F
  - Vlažnost: 20% RH~80% RH
  - Nadmorska visina: 0 m~5000 m(0 ft~16404 ft)
- Provjerite da se u razvodnom sustavu zgrade nalazi automatski osigurač za 120/240 V, 20 A (maksimalno).
- Ako kabel za napajanje ima 3-polni utikač, ukopčajte ga u uzemljenu 3-polnu utičnicu. Nemojte onemogućiti kontakt za uzemljenje na kabelu za napajanje, npr. priključivanjem 2-polnog adaptera. Kontakt za uzemljenje ima važnu sigurnosnu funkciju.

Oprez (vrijedi za modele s baterijom)

- Zamjena baterije nepropisanom vrstom baterije može onemogućiti rad zaštita.
- Zbrinjavanje baterija u vatri ili vrućoj pećnici ili mehaničko uništenje ili rezanje baterije može dovesti do eksplozije.
- Ostavljanje baterije u okruženju s ekstremno visokim temperaturama može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tekućine ili plina;
- Ako se baterija izloži ekstremno niskom tlaku zraka, može doći do eksplozije ili curenja zapaljive tekućine ili plina.
- Ako bateriju zamijenite pogrešnom vrstom baterije, postoji opasnost od požara ili eksplozije.



Oprez (vrijedi za modele s ćelijskom/gumbastom baterijom)

- Nemojte progutati bateriju, opasnost od kemijske opekline.
- Proizvod sadrži gumbastu/ćelijsku bateriju. Ako se gumbasta/ćelijska baterija proguta, ona može izazvati teške unutarnje opekline i u samo dva sata može izazvati smrt.
- Nove i istrošene baterije čuvajte na mjestima dalje od djece.
- Ako se pretinac za bateriju ne zatvori čvrsto, prestanite s upotrebom proizvoda i držite ga dalje od djece.
- Ako mislite da je došlo do gutanja baterija ili da su dospjele u bilo koji dio tijela, zatražite hitnu pomoć liječnika.

Upute za postavljanje zidnog nosača (primjenjivo na modele s funkcijom zidnog nosača)

Ovaj paket proizvoda ne sadrži nikakve rezervne dijelove zidnog nosača. Ako je potrebno postavljanje zidnog nosača, obratite se proizvođaču.

Razmak rupa za zidni nosač	75 mm x 75 mm, 100 mm x 100 mm, 200 mm x 100 mm ili 200 mm x 200 mm (pojedinosti potražite u odgovarajućim specifikacijama proizvoda)
Potreban broj vijaka za zidni nosač	2 ili 4 komada (pojedinosti potražite u odgovarajućim specifikacijama proizvoda)
Tehnički podaci vijka za zidni nosač	M4 ili M6 (pojedinosti potražite u odgovarajućim specifikacijama proizvoda) Dubina navoja 8 mm, 10 mm ili 12 mm (pojedinosti potražite u odgovarajućim specifikacijama proizvoda)

EU propis za bateriju



Za EU: Precrtana kanta za smeće na kotačićima znači da se istrošene baterije ne smiju bacati u miješani kućni otpad! Postoji poseban sustav prikupljanja za iskorištene baterije, kako bi se omogućila pravilna obrada i recikliranje u skladu sa zakonima.

Obratite se lokalnim vlastima za pojedinosti o pravilima prikupljanja i recikliranja.

Za Švicarsku: Istrošenu bateriju potrebno je vratiti na prodajno mjesto.

Za ostale zemlje koje nisu članice EU: Obratite se lokalnim vlastima za informacije o pravilnom načinu odlaganja iskorištene baterije.

Prema Uredbi (EU) 2023/1542, baterija se ne smije nepropisno odlagati. Baterija će se odvojiti kako bi je sakupila odgovarajuća lokalna služba.

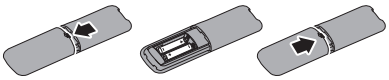
Após o uso, as pilhas deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou e/ou baterias rede de assistência técnica autorizada.

Ispod ovog simbola dodaje se kemijski simbol za olovo (Pb) ako baterija(e) sadrži(e) više od 0,004 % olova.

- Daljinski upravljač i bateriju držite izvan dohvata djece.
- Daljinski upravljač isporučen s ovim proizvodom sadrži gumbastu bateriju. Ako se gumbasta/ćelijska baterija proguta, ona može izazvati teške unutarnje opekline i u samo dva sata može izazvati smrt.
- Ako daljinski upravljač nećete dulje vrijeme koristiti, izvadite bateriju.

Za stavljanje ili uklanjanje baterija:

1. Pritisnite i zatim kližite poklopac da biste ga otvorili.
2. Postavite baterije u skladu s oznakama pola (+) i (–) unutar odjeljka za baterije.
3. Vratite poklopac na mjesto.



Napomena

Nepravilna uporaba baterija može prouzročiti propuštanjem ili prsnućem baterije. Provjerite sljedeće upute:

- Stavite AAA baterije s odgovarajuće okrenutim polovima (+) i (–) svake baterije u skladu s oznakama (+) i (–) u odjeljku za baterije.
- Nemojte koristiti razne vrste baterija.
- Nemojte kombinirati nove baterije s korištenima. To uzrokuje kraći vijek trajanja ili propuštanje baterija.
- Odmah izvadite istrošene baterije kako biste spriječili propuštanje tekućine iz baterije u odjeljak za baterije. Ne dodirujte kiselinu ako je izašla iz baterije jer vas može ozlijediti.
- Ako dulje vrijeme nećete koristiti daljinski upravljač, izvadite baterije.

Bezpečnostní opatření a údržba(Czech)

Varování

Použití kontrol, úprav nebo postupů jiným způsobem než je stanoveno v této dokumentaci může vést k ohrožení šokem, elektrickým a/nebo mechanickým rizikům.

Přečtěte si a dodržujte tyto instrukce při zapojování a používání vašeho PC monitoru.

Příliš velký akustický tlak ze sluchátek může vést ke ztrátě sluchu. Nastavení ekvalizéru na maximum zvyšuje výstupní napětí sluchátek a úroveň akustického tlaku.

Pro modely bez síťových vypínačů:

Volná elektrická zásuvka se musí nacházet v blízkosti vybavení pro snadný přístup.

Používání

- Odstraňte veškeré předměty, které by mohly spadnout do větracích otvorů nebo zabránit dostatečnému chlazení elektroniky monitoru.
- Nezakrývejte větrací otvory ve skříňce.
- K napájení používejte určený zdroj. K napájení monitoru používejte pouze určený zdroj napájení. V případě použití nesprávného napětí nebude přístroj fungovat a může dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.
- Port USB Type-C lze připojit pouze ke speciálnímu vybavení s ohnivzdorným opláštěním, které vyhovuje normě IEC 62368-1 nebo IEC 60950-1. (Pro použitelné modely se podívejte prosím na uživatelskou příručku.)

Údržba

- Zabraňte nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo trvalého poškození monitoru a chraňte monitor před prachem, deštěm, vodou nebo nadměrně vlhkým prostředím.
- Chcete-li zachovat optimální výkonnost monitoru a prodloužit jeho životnost, používejte jej na místě, které splňuje následující rozsahy teplot a vlhkosti. (V případě nesouladu mezi těmito informacemi a příručkou postupujte podle příručky.)
  - Teplota: 0°C až 40°C 32°F až 104°F
  - Vlhkost: 20% relativní vlhkosti až 80% relativní vlhkosti
  - Nadmořská výška: 0m až 5 000m(0 stop až 16 404 stop)
- Ujistěte se, že rozvodová síť budovy obsahuje jistič 120/240 V, 20 A (maximálně).
- Pokud je napájecí kabel opatřen třikolíkovou zástrčkou, zapojte kabel do uzemněné třikolíkové zásuvky. Nebraňte ve funkčnosti uzemňovacího kolíku na zástrčce, například použitím dvoukolíkového adaptéru. Uzemňovací kolík je důležitým bezpečnostním prvkem.

Upozornění (modely s baterií)

- Výměna baterie za nesprávný typ, který může způsobit, že nebude fungovat zabezpečení;
- Vhození baterie do ohně, vložení do horké trouby, její rozmáčknutí nebo rozříznutí, které může vést k výbuchu;
- Ponechání baterie v prostředí s velmi vysokou teplotou, což může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu;
- Baterie vystavená velmi nízkému atmosferickému tlaku, který může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu.
- V případě výměny baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu



Upozornění (modely s knoflíkovými bateriemi)

- Baterii nepolykejte, hrozí nebezpečí popálení chemikáliemi
- Tento výrobek obsahuje knoflíkovou baterii. Při spolknutí knoflíkové baterie může už během 2 hodin dojít k vážným vnitřním popálením a k usmrcení.
- Uchovávejte nové i použité baterie mimo dosah dětí.
- Pokud se přihrádka baterií řádně nezavírá, přestaňte výrobek používat a umístěte jej mimo dosah dětí.
- Pokud si myslíte, že mohlo dojít ke spolknutí baterií nebo jejich vložení do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Pokyny k instalaci na stěnu (platí pro modely s funkcí instalace na stěnu)

Toto balení produktu neobsahuje žádné náhradní díly pro montáž na stěnu. Pokud je vyžadována montáž na stěnu, kontaktujte prosím výrobce.

Rozteč otvorů pro montáž na stěnu	75 mm x 75 mm, 100 mm x 100 mm, 200 mm x 100 mm nebo 200 mm x 200 mm (podrobnosti najdete v příslušných specifikacích produktu)

Množství šroubů pro montáž na stěnu	2 nebo 4 kusy (podrobnosti naleznete v příslušných specifikacích produktu)
Specifikace šroubů pro montáž na stěnu	M4 nebo M6 (podrobnosti naleznete v příslušných specifikacích produktu) Hloubka závitu 8 mm, 10 mm nebo 12 mm (podrobnosti naleznete v příslušných specifikacích produktu)

Nařízení EU o bateriích



Pro EU: Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách znamená, že použité baterie nesmí být likvidovány s běžným domovním odpadem! K dispozici je systém odděleného sběru použitých baterií, který umožňuje řádné zpracování a recyklaci v souladu s legislativou.

Podrobnosti o systémech sběru a recyklace vám sdělí místní úřad.

Pro Švýcarsko: Použitou baterii je třeba vrátit na prodejním místě.

Pro ostatní země mimo EU: Informace o řádném způsobu likvidace použité baterie vám poskytne místní úřad.

Podle nařízení (EU) 2023/1542 je zakázáno zlikvidovat baterii nesprávným způsobem. Baterie musí být vyjmuta a odevzdána místní sběrně.

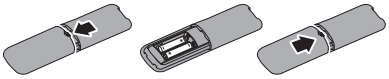
Após o uso, as pilhas deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou e/ou baterias rede de assistência técnica autorizada.

Pokud baterie obsahuje(í) více než 0,004 % olova, je pod tento symbol přidána chemická značka olova (Pb).

- Dálkový ovladač a baterii uchovávejte mimo dosah dětí.
- Dálkový ovladač dodaný s tímto produktem obsahuje knoflíkovou baterii. Při spolknutí knoflíkové baterie může už během 2 hodin dojít k vážným vnitřním popálením a k usmrcení.
- Pokud dálkový ovladač nebudete delší dobu používat, vyjměte baterii.

Pokyny pro vložení nebo výměnu baterií:

1. Stisknutím a posunutím otevřete kryt.
2. Zorientujte baterie podle symbolů (+) a (–) uvnitř přihrádky.
3. Nasaďte kryt zpět na místo.



Poznámka

Při nesprávném používání baterií může dojít k vytečení nebo výbuchu. Dodržujte následující pokyny:

- Vložte baterie „AAA“ tak, aby symboly (+) a (–) na koncích baterií odpovídaly symbolům (+) a (–) v přihrádce.
- Nekombinujte různé druhy baterií.
- Nekombinujte nové baterie s používanými. Dojde tak ke zkrácení životnosti nebo vytečení baterií.
- Vybité baterie ihned vyjměte, aby se zabránilo jejich vytečení do přihrádky. Nedotýkejte se kyseliny vyteklé z baterie, protože by vám mohla poranit kůži.
- Máte-li v úmyslu dálkový ovladač delší dobu nepoužívat, vyjměte baterie.

Sikkerhedsforanstaltninger og vedligeholdelse (Danish)

Advarsler

Anvendelse af betjeningselementer, justeringer eller fremgangsmåder, der ikke er beskrevet i denne dokumentation, kan resultere i elektrisk stød, elektriske ulykker og/eller mekaniske ulykker.

Læs og følg disse vejledninger, når du tilslutter og anvender din computerskærm.

For stort lydtryk fra øretelefoner og hovedtelefoner kan forårsage høretab. Hvis der skrues helt op for equalizeren, forøges udgangsspændingen på øretelefoner og hovedtelefoner, og derfor forøges lydtrykket også.

Modeller uden tænd/sluk-knapper:

Hvis udstyret skal sluttes til stikkontakten, skal den være i nærheden af udstyret, så nemt kan tilgås.

Betjening

- Fjern alt, der kan risikere at falde i ventilationsåbningerne eller forhindre korrekt afkøling af skærmens' elektronik.
- Bloker ikke ventilationsåbningerne på kabinettet.
- Enheden skal bruges med den angivne strømforsyning. Sørg for kun at bruge skærmen med den angivne strømforsyning. Brug af en forkert spænding vil føre til funktionsfejl, og kan forårsage brand eller elektrisk stød.
- USB Type-C-porten kan kun forbindes til at specificere udstyr med brandkapsling i overensstemmelse med IEC 62368-1 eller IEC 60950-1.(For gældende modeller henvises venligst til brugervejledningen.)

Vedligeholdelse

- For at undgå risiko for elektrisk stød eller permanent beskadigelse af anlægget, må du ikke udsætte skærmen for støv, regn, vand eller miljøer med høj fugtighed.
- For at opretholde den bedste ydelse af din skærm og for langvarig brug, bedes du bruge skærmen et sted, der er indenfor følgende temperatur- og fugtighedsområde.(I tilfælde af konflikt mellem oplysningerne og vejledning, skal du følge vejledningen.)
  - Temperatur: 0°C~40°C 32°F~104°F
  - Fugtighed: 20 % RH~80 % RH
  - Drifthøjde: 0 m~5000 m(0 ft~16404 ft)
- Bekræft venligst, at forsyningssystemet i bygningen har en afbryder, der er klassificeret 120/240 V, 20 A (maks.).
- Hvis stikket på ledningen har 3 stikben, skal stikket sluttes til en jordforbundet stikkontakt. Jordforbindelsen må ikke afbrydes, fx ved at tilslutte en adapter med 2 stikben. Det jordforbundet stikben er en vigtig sikkerhedsfunktion.

Forsigtig (gælder modeller med batterier)

- Hvis et batteri skiftes med et batteri af en forkert type, kan det påvirke sikkerheden;
- Hvis batteriet bortskaffelse i ild eller i en varm ovn eller ved mekanisk knusning, eller hvis det skæres op, kan det føre til en eksplosion;
- Hvis et batteri efterlades i et område med høj varme, kan det føre til en eksplosion eller lækage af brændbart væske eller gas;
- Et batteri, der udsættes for ekstremt lavt lufttryk, kan det føre til en eksplosion eller lækage af brændbart væske eller gas.
- Risiko for eksplosion og brand, hvis batteriet skiftes med et batteri af den forkerte type



Forsigtig (gælder modeller med knapcellebatterier)

- Batterier må ikke sluges. Fare for kemisk forbrænding
- Dette produkt indeholder et knapcellebatteri. Hvis knapcellebatteriet sluges, kan det forårsage alvorlige indre forbrændinger på blot 2 timer, hvilket kan være livsfarligt.
- Hold nye og brugte batterier væk fra børn.
- Hvis batterirummet ikke kan lukkes sikkert, må produktet ikke længere bruges og det skal holdes væk fra børn.
- Hvis du tror, at batterier muligvis er blevet slugt eller placeret et sted i kroppen, skal du omgående søge lægehjælp.

Vejledning til montering af vægophæng (gælder for modeller, der kan monteres på en væg)

Denne produktpakke indeholder ikke nogen reservedele til vægmontering. Hvis produktet skal monteres på en væg, skal du kontakte producenten.

Hulafstand ved vægmontering	75 mm x 75 mm, 100 mm x 100 mm, 200 mm x 100 mm eller 200 mm x 200 mm (se produktspecifikationerne for yderligere oplysninger)
Antal skruer til vægmonteringen	2 eller 4 stk. (se produktspecifikationerne for yderligere oplysninger)
Specifikationer til skruerne til vægmonteringen	M4 eller M6 (se produktspecifikationerne for yderligere oplysninger) Gevinddybde 8 mm, 10 mm eller 12 mm (se produktspecifikationerne for yderligere oplysninger)

EU's batteriforordning



I EU: Den overkrydsede affaldsspand betyder, at brugte batterier ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald! Der er et separat indsamlingssystem til brugte batterier, der sørger for korrekt behandling og genbrug i overensstemmelse med lovgivningen.

Kontakt din lokale myndighed for oplysninger om indsamlings- og genbrugsordninger.

I Schweiz: Opbrugte batterier skal returneres til salgsstedet.

I andre lande uden for EU: Kontakt din lokale myndighed vedrørende korrekt bortskaffelse af opbrugte batterier.

I henhold til EU-direktiv 2023/1542 må batterier ikke bortskaffes forkert. Batteriet skal bortskaffes separat på en genbrugsplads.

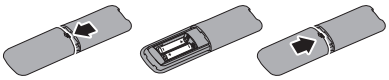
Após o uso, as pilhas deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou e/ou baterias rede de assistência técnica autorizada.

Det kemiske symbol for bly (Pb) findes under dette symbol, hvis batteriet/batterierne indeholder over 0,004 % bly.

- Hold fjernbetjeningen og batteriet uden for børns rækkevidde.
- Fjernbetjeningen, der følger med dette produkt indeholder et knapcellebatteri. Hvis knapcellebatteriet sluges, kan det forårsage alvorlige indre forbrændinger på blot 2 timer, hvilket kan være livsfarligt.
- Hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid, skal batteriet tages ud.

Sådan sættes batterierne i og sådan udskiftes de:

1. Tryk på batterilåget, og tryk det nedad for at åbne det.
2. Sørg for, at batterierne vender rigtigt i henhold til (+) og (-) indikationerne i batterikammeret.
3. Sæt låget på igen.



Bemærk

Forkert brug af batterier kan føre til lækager og sprængning. Sørg for, at følge disse instruktioner:

- Sæt “AAA” batterierne i så (+) og (-) tegnene på hvert batteri passer med (+) og (-) tegnene i batterirummet.
- Forskellige batterityper må ikke blandes.
- Brug ikke nye og brugte batterier sammen. Dette kan føre til kortere levetid eller lækage fra batterierne.
- Tag de opbrugte batterier ud med det samme for, så de ikke begynder at lække væske i batterirummet. Rør ikke ved batterisyre, da det kan være skadeligt for huden.
- Tag batterierne ud, hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid.

Voorzorgsmaatregelen en onderhoud(Dutch)

Waarschuwingen

Het gebruik van bedieningselementen, aanpassingen of procedures die niet in deze

documentatie zijn vermeld, kunnen leiden tot blootstelling aan schokken, elektrische gevaren en/of mechanische gevaren.

Lees en volg deze instructies bij het aansluiten en gebruiken van uw computermonitor.

Overmatige geluidsdruk van oortelefoons en hoofdtelefoons kan leiden tot gehoorverlies. Afstelling van de equalizer op maximaal verhoogt de uitgangsspanning van de oortelefoons en hoofdtelefoons en daardoor het geluidsdrukniveau.

Voor modellen zonder AC-schakelaars:

Het stopcontact moet in de buurt van het apparaat zijn geïnstalleerd, indien het insteekbaar is, voor eenvoudige toegang.

Gebruik

- Verwijder eventuele voorwerpen die in ventilatieopeningen zouden kunnen vallen of een goede koeling van de elektronica van de monitor in de weg staan.
- Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen op de kast niet worden afgesloten.
- Bedien onder de gespecificeerde voeding. Zorg ervoor dat u de monitor alleen bedient met de gespecificeerde voeding. Het gebruik van een onjuiste spanning veroorzaakt storing en kan leiden tot brand of een elektrische schok.
- Stel de monitor niet bloot aan heftige De USB Type-C poort kon alleen worden aangesloten op gespecificeerde apparatuur met brandbeschermende behuizing conform IEC 62368-1 of IEC 60950-1.(Raadpleeg voor toepasselijke modellen de Gebruikshandleiding.)

Onderhoud

- Stel de monitor ter voorkoming van elektrische schok of permanente schade aan het apparaat niet bloot aan stof, regen, water of een uitzonderlijk vochtige omgeving.
- Om de beste prestaties uit uw monitor te halen en lange tijd plezier te hebben van uw aankoop, dient u de monitor te gebruiken op een plaats die voldoet aan de volgende voorwaarden op het gebied van temperatuur en vochtigheid. (Als de informatie en de handleiding elkaar tegenspreken, raadpleeg dan de handleiding.)
  - Temperatuur: 0°C~40°C 32°F~104°F
  - Vochtigheid: 20% relatieve~80% relatieve luchtvochtigheid
  - Bedrijfshoogte: 0m~5000m(0ft~16404 ft)
- Bevestig dat het distributiesysteem in de gebouwinstallatie zal voorzien in de circuitonderbreker met specificatie voor 120/240V 20 A (maximum).
- Indien het is uitgerust met een bevestigingsstekker met 3 pennen aan het stroomsnoer, sluit u het snoer aan op een geaard stopcontact met 3 pennen. Schakel de aardpen van het stroomsnoer niet uit, bijvoorbeeld door het bevestigen van een adapter met 2 pennen. De pool voor de aarding is een belangrijke veiligheidsfunctie.

Opgelet (Toepasselijke modellen met batterij)

- Vervanging van een batterij door een onjuist type dat een beveiliging kan belemmeren;
- Verwijderen van een batterij in vuur of een hete oven, of mechanisch pletten of knippen van een batterij, wat kan leiden tot een explosie;
- Een batterij achterlaten in een omgeving met een extreem hoge temperatuur, wat kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistof of gas;
- Een batterij onderworpen aan extreem lage luchtdruk, wat kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistof of gas.
- Brand- of explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een onjuist type



Opgelet (Toepasselijke modellen met munt-/ knoopcelbatterijen)

- Batterij niet inslikken, gevaar voor chemische brandwonden
- Dit product bevat een munt-/knoopcelbatterij. Als de munt-/knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan het in slechts 2 uur leiden tot ernstige interne brandwonden en de dood.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen weg van kinderen.
- Als het batterijcompartiment niet veilig sluit, stopt u met het gebruik van het product en houd u het uit de buurt van kinderen.
- Als u denkt dat batterijen ingeslikt zouden kunnen zijn of in enig deel van het lichaam geplaatst zouden kunnen zijn, raadpleeg dan onmiddellijk een arts

Installatie-instructies voor wandmontage (van toepassing op modellen met montagefunctie voor wandmontage)

Deze productverpakking bevat geen reserveonderdelen voor wandmontage. Neem contact op met de fabrikant als de wandmontage nodig is.

Afstand tussen gaten voor wandmontage	75 mm x 75 mm, 100 mm x 100 mm, 200 mm x 100 mm of 200 mm x 200 mm (raadpleeg de bijbehorende productspecificaties voor meer informatie)
Aantal schroeven voor wandmontage	2 of 4 stuks (raadpleeg de bijbehorende productspecificaties voor meer informatie)
Specificaties schroeven voor wandmontage	M4 of M6 (raadpleeg de bijbehorende productspecificaties voor meer informatie) Draaddiepte 8 mm, 10 mm of 12 mm (raadpleeg de bijbehorende productspecificaties voor meer informatie)

EU-batterijvoorschriften



Voor EU: De doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat gebruikte batterijen niet bij het algemene huishoudelijke afval moeten worden gedaan! Er is een afzonderlijk inzamelsysteem voor gebruikte batterijen, om te zorgen voor juiste behandeling en recycling overeenkomstig de wetgeving.

Neem contact op met uw lokale instantie voor details betreffende de inzamelings- en recyclingregelingen.

Voor Zwitserland: De gebruikte batterij moet worden teruggebracht naar het verkooppunt.

Voor andere niet-EU-landen: Neem contact op met uw lokale instantie voor de juiste verwijderingsmethode van de gebruikte batterij.

Overeenkomstig Voorschrift (EU) 2023/1542, mag de batterij niet onjuist worden weggegooid. De batterij moet worden gescheiden voor inzamelen door lokale service.

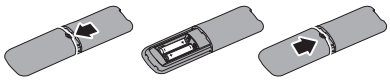
Após o uso, as pilhas deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou e/ou baterias rede de assistência técnica autorizada.

Het chemische symbool voor lood (Pb) wordt toegevoegd onder dit symbool als de batterij(en) meer dan 0,004 % lood bevat(ten).

- Houd de afstandsbediening en de batterij buiten het bereik van kinderen.
- De afstandsbediening geleverd met dit product bevat een munt-/knoopcelbatterij. Als de munt-/knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan het in slechts 2 uur leiden tot ernstige interne brandwonden en de dood.
- Als de afstandsbediening een langere periode niet wordt gebruikt, verwijder dan de batterij.

Batterijen installeren of vervangen:

1. Druk op en schuif de klep om het te openen.
2. Lijn de batterijen uit volgens de indicaties (+) en (-) binnen het batterijcompartiment.
3. Plaats de klep terug.



Opmerking

Onjuist gebruik van de batterijen kan leiden tot lekkage of barsten. Zorg ervoor dat u deze instructies opvolgt:

- Plaats “AAA”-batterijen door het passen van de symbolen (+) en (–) op elke batterij bij de symbolen (+) en (–) van het batterijcompartiment.
- Gebruik geen verschillende soorten batterijen door elkaar.
- Combineer geen nieuwe met gebruikte batterijen. Het zorgt voor een kortere levensduur of lekkage van de batterijen.
- Verwijder lege batterijen onmiddellijk om te voorkomen dat ze vloeistof lekken in het batterijcompartiment. Raak blootgesteld accuzuur niet aan aangezien het uw huid kan beschadigen.
- Als u van plan bent om de afstandsbediening gedurende een langere periode niet te gebruiken, verwijdert u de batterijen.

Turvallisuusohjeet ja laitteen hoito(Finnish)

Varoituksia

Tässä oppaassa esitettyjen käyttö- ja säätöohjeiden sekä muiden toimintaohjeiden laiminlyönti voi johtaa sähköiskuvaaraan tai muuhun sähköiseen tai mekaaniseen vahingonvaaraan.

Lue seuraavat ohjeet huolellisesti ja noudata niitä kytkiessäsi ja käyttäessäsi näyttöä.

Liiallinen äänenpaine kuulokkeissa ja kuulokemikrofoneissa voi johtaa kuulon menetykseen. Taajuuskorjaimen säätäminen maksimitasolle lisää kuulokkeiden ja kuulokemikrofonien antojännitettä ja sen johdosta äänenpaineen tasoa.

Mallit, joissa ei ole AC-kytkimiä:

Pistorasian tulee helppoa pääsyä varten sijaita lähellä laitetta, jos laite on liitettävissä.

Käyttö

- Poista esineet, jotka voivat pudota tuuletusaukkoihin tai estää näytön elektroniikan kunnollisen jäähdytyksen.
- Älä tuki kotelon jäähdytysaukkoja.
- Käytä määritetyllä virransyötöllä. Varmista, että käytät näyttöä ainoastaan määritetyllä virransyötöllä. Väärän jännitteen käyttö aiheuttaa toimintahäiriön ja voi johtaa tulipaloon tai sähköiskuun.
- USB Type-C -portin voi liittää vain sellaisen laitteen määrittämiseksi, jonka palotila on normin IEC 62368-1 tai IEC 60950-1 mukainen.(Käyttöohjeesta löydät sovellettavat mallit.)

Kunnossapito

- Sähköiskun ja näytön pysyvän vaurioitumisen estämiseksi älä altista näyttöä pölylle, sateelle, vedelle tai käytä sitä paikoissa joiden kosteus on erittäin suuri.
- Näyttö toimii parhaiten ja sen käyttöikä on mahdollisimman pitkä kun käytät sitä ainoastaan sellaisissa paikoissa jotka ovat seuraavien lämpötila- ja kosteusrajojen mukaisia.(Jos ilmenee ristiriita tietojen ja käyttöoppaan välillä, turvaudu käyttöoppaaseen.)
  - Lämpötila: 0°C~40°C 32°F~104°F
  - Kosteus: 20% RH~80% RH
  - Käyttökorkeus : 0 m~5000 m(0 ft~16404 ft)
- Varmista, että rakennusasennuksen jakelujärjestelmä tarjoaa katkaisijan, jonka nimellisarvo on 120/240 V, 20 A (maksimi).
- Jos toimitukseen kuuluvassa virtajohdossa on 3-nastainen pistoke, liitä johto maadoitettuun (earthed) 3-napaiseen pistorasiaan. Älä poista käytöstä virtajohdon maadoitusnastaa esimerkiksi liittämällä se 2-nastaiseen sovittimeen. Maadoitusnasta on tärkeä turvallisuusominaisuus.

Vaara (Akulliset mallit)

- Akun vaihtaminen väärän tyyppiseen voi ohittaa turvallisuusominaisuuden;

- Akun hävittäminen tulessa tai kuumassa uunissa, sen mekaaninen murskaaminen tai leikkaaminen voi johtaa räjähdykseen.
- Akun jättäminen erittäin kuumaan ympäristöön voi johtaa räjähdykseen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotoon.
- Akun altistaminen erittäin matalalle ilmanpaineelle voi johtaa räjähdykseen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotoon.
- Tulipalo- tai räjähdysvaara, jos akku vaihdetaan vääräntyyppiseen.



Vaara (Mallit, joissa käytetään kolikko-/ nappiparistoja)

- Älä niele paristoa, kemiallisen palovamman vaara.
- Tämä tuote sisältää kolikko-/ nappipariston. Kolikko-/nappipariston nieleminen voi aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja vain 2 tunnissa ja johtaa kuolemaan.
- Pidä uudet ja käytetyt paristot lasten ulottumattomissa.
- Jos paristolokero ei sulkeudu tiukasti, lopeta tuotteen käyttö ja säilytä sitä lasten ulottumattomissa.
- Jos epäilet, että paristoja on nielty tai joutunut minkä tahansa ruumiinosan sisään, hakeudu välittömästi lääkärin vastaanotolle.

Seinäkiinnitysohjeet (koskee malleja, joissa on seinäkiinnitystoiminto)

Tämä tuotepakkaus ei sisällä seinäkiinnikkeen varaosia. Jos tarvitaan seinäasennusta, ota yhteyttä valmistajaan.

Seinäkiinnitysreikien etäisyys toisistaan	75mm x 75mm, 100mm x 100mm, 200mm x 100mm tai 200mm x 200mm (lisätietoja on vastaavissa tuotetiedoissa)
Seinäkiinnitysruuvien määrä	2 tai 4 kappaletta (katso lisätietoja vastaavista tuotetiedoista)
Seinäkiinnitysruuvin tekniset tiedot	M4 tai M6 (katso lisätietoja vastaavista tuotespesifikaatioista) Kierteen syvyys 8 mm, 10 mm tai 12 mm (katso tarkemmat tiedot vastaavista tuotetiedoista)

EU:n akkuja koskeva asetus



EU:n osalta: Poistettu pyörillä varustettu roskakori tarkoittaa, että käytettyjä akkuja ei saa laittaa yleiseen kotitalousjätteeseen! Käytetyille akuille on erillinen keräysjärjestelmä, jotta ne voidaan käsitellä ja kierrättää asianmukaisesti lainsäädännön mukaisesti.

Ota yhteyttä paikallisviranomaisiin saadaksesi lisätietoja keräys- ja kierrätysjärjestelmistä.

Sveitsin osalta: Käytetty akku on palautettava myyntipisteeseen.

Muut EU:n ulkopuoliset maat: Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin, jotta saat tietää, miten käytetty akku hävitetään oikein.

Asetuksen (EU) 2023/1542 mukaan akkua ei saa hävittää väärin. Akku on erotettava paikallisen huoltopalvelun kerättäväksi.

Após o uso, as pilhas deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou e/ou baterias rede de assistência técnica autorizada.

Tämän tunnuksen alle lisätään lyijyn kemiallinen merkki (Pb), jos akut/paristot sisältävät yli 0,004 % lyijyä.

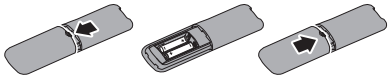
- Pidä kaukosäädin ja paristo lasten ulottumattomissa.
- Tämän tuotteen mukana toimitetussa kaukosäätimessä on kolikko-/ nappiparisto. Kolikko-/nappipariston nieleminen voi aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja vain 2 tunnissa ja johtaa kuolemaan.
- Jos kaukosäädintä ei käytetä pitkään aikaan, poista paristo.

Paristojen asentaminen tai vaihtaminen:

1. Avaa kansi painamalla ja sitten liu'uttamalla sitä.
2. Kohdista paristot paristolokeron

sisällä olevien (+) ja (-) merkintöjen mukaisesti.

3. Aseta kansi takaisin paikalleen.



Huomautus

Paristojen väärä käyttö voi johtaa vuotoon tai rikkoutumiseen. Muista noudattaa näitä ohjeita:

- Aseta AAA-paristot siten, että kunkin pariston (+) ja (-) merkit vastaavat paristolokeron (+) ja (-) merkkejä.
- Älä sekoita paristotyyppejä.
- Älä yhdistä uusia paristoja käytettyihin paristoihin. Se lyhentää paristojen käyttöikää tai aiheuttaa niiden vuotamisen.
- Poista tyhjät paristot välittömästi, jotta ne eivät pääse vuotamaan nestettä paristolokeroon. Älä koske altistuneeseen paristohappoon, sillä se voi vahingoittaa ihoa.
- Jos et aio käyttää kaukosäädintä pitkään aikaan, poista paristot.

Précautions de sécurité et d'entretien(French)

Avertissements

L'utilisation de touches de réglages, d'ajustements ou de procédures différentes de celles qui sont décrites dans ce manuel pourrait présenter un risque de choc électrique, d'électrocution et/ou mécanique.

Lorsque vous connectez et utilisez le moniteur de votre ordinateur, lisez et respectez les consignes suivantes :

Une pression acoustique excessive sur des écouteurs ou un casque peut entraîner une perte auditive. Le réglage de l'égaliseur au maximum augmente la tension de sortie des écouteurs et du casque et donc le niveau de pression acoustique.

Pour les modèles sans interrupteur CA :

La prise de courant doit être situé près de l'équipement, si elle est enfichable, pour un accès facile.

Opération

- Éloignez tout objet pouvant tomber dans les orifices de ventilation ou empêcher le refroidissement correct des composants électroniques du moniteur.
- N'obstruez pas les fentes de ventilation du boîtier.
- Utilisez l'alimentation électrique spécifiée. Assurez-vous d'utiliser le moniteur uniquement avec l'alimentation électrique spécifiée. L'utilisation d'une tension incorrecte entraîne des dysfonctionnements et peut causer un incendie ou une décharge électrique.
- Le port USB type C ne doit être connecté qu'à un équipement spécifique avec coffret coupe-feu conforme aux exigences 62368-1 ou IEC 60950-1.(Pour les modèles applicables, veuillez vous référer au manuel d'utilisation.)

Maintenance

- Afin d'éviter tout risque d'électrocution ou d'endommagement permanent à l'appareil, n'exposez pas le moniteur à la poussière ni à la pluie.
- Afin d'assurer les performances optimales de votre moniteur et l'utiliser pendant plus longtemps, il doit se trouver dans un endroit compris dans les plages de température et d'humidité suivantes.(En cas de conflit entre les informations et le manuel, veuillez vous référer au manuel.)
  - Température : 0°C~40°C 32°F~104°F
  - Humidité : 20% RH~80% RH
  - Altitude : 0 m~5000 m(0 pieds~16404 pieds)
- Veuillez confirmer que le système de distribution de l'installation du bâtiment inclut un disjoncteur de 120/240V, 20A (maximum).
- Si le cordon d'alimentation est muni d'une fiche de raccordement à 3 broches, branchez la fiche dans une prise de courant à 3 broches reliée à la terre (mise à la terre). Ne désactivez pas la broche de mise à la terre du cordon d'alimentation,

par exemple en utilisant un adaptateur à 2 broches. La broche de mise à la terre est un dispositif de sécurité important.

Avertissement (applicables aux modèles avec une batterie)

- Le remplacement d'une batterie par un type incorrect peut faire échouer ce dispositif de sécurité ;
- L'élimination de la batterie dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou le découpage de la batterie peuvent entraîner une explosion ;
- Une batterie soumise à un environnement à température extrêmement élevée peut exploser ou entraîner une fuite de liquide ou de gaz inflammable ;
- Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse peut exploser ou entraîner une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Risque d'incendie ou d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect



Avertissement (applicables aux modèles avec une pile cellule/bouton)

- Ne pas avaler la pile ; risque de brûlure chimique
- Ce produit contient une pile cellule/bouton. Si la pile cellule/bouton est avalée, elle peut causer des graves brûlures internes en seulement 2 heures et peut entraîner la mort.
- Gardez toujours les piles neuves et épuisées hors de portée des enfants.
- Si le compartiment des piles ne se ferme pas correctement, arrêtez immédiatement d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.
- Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou sont à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

Instructions d'installation du support mural (applicable aux modèles avec fonction d'installation du support mural)

Cet emballage de produit ne contient aucune pièce de rechange pour le montage mural. Si une installation murale est requise, assurez-vous de contacter le fabricant.

Espacement des trous de fixation murale	75 mm x 75 mm, 100 mm x 100 mm, 200 mm x 100 mm ou 200 mm x 200 mm (veuillez vous reporter aux caractéristiques du produit correspondant pour plus de détails)
Quantité de vis de fixation murale	2 ou 4 unités (veuillez vous reporter aux caractéristiques du produit correspondant pour plus de détails)
Caractéristiques des vis de fixation murale	M4 ou M6 (veuillez vous reporter aux caractéristiques du produit correspondant pour plus de détails) Profondeur de filetage de 8 mm, 10 mm ou 12 mm (veuillez vous reporter aux caractéristiques du produit correspondant pour plus de détails)

Règlement de l'UE sur les piles et accumulateurs



Pour l'UE : La poubelle barrée implique que les piles et accumulateurs usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers ordinaires ! Il existe un système de collecte séparée pour les piles et accumulateurs usagés, afin de permettre un traitement et un recyclage appropriés, conformément à la législation.

Veuillez contacter votre autorité locale pour plus de détails sur les programmes de collecte et de recyclage.

Pour la Suisse : Les piles et accumulateurs usagés doivent être rapportés au point de vente.

Pour les autres pays hors UE : Veuillez contacter votre autorité locale afin de connaître la méthode correcte d'élimination des piles et accumulateurs usagés.

Selon la réglementation (UE) 2023/1542, les piles et accumulateurs ne peuvent pas être éliminés de façon inappropriée. Les piles et accumulateurs doivent être séparés pour être collectés par un service local.

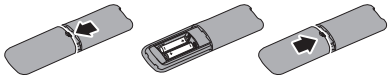
Après utilisation, les piles et accumulateurs doivent être livrés à l'établissement commercial ou/ou au réseau d'assistance technique agréé.

Le symbole chimique du plomb (Pb) est ajouté sous ce symbole si les piles et accumulateurs contiennent plus de 0,004 % de plomb.

- Gardez la télécommande et la pile hors de portée des enfants.
- La télécommande fournie avec ce produit contient une pile cellule/bouton. Si la pile cellule/bouton est avalée, elle peut causer des graves brûlures internes en seulement 2 heures et peut entraîner la mort.
- Si la télécommande n'est pas utilisée pendant une période prolongée, retirez la pile.

Pour installer ou remplacer les piles :

1. Appuyez et faites coulisser le cache pour l'ouvrir.
2. Alignez les piles selon les indications (+) et (-) à l'intérieur du logement à pile.
3. Remettez en place la cache.



Remarque

Une mauvaise utilisation des piles peut entraîner des fuites ou un éclatement. Veillez à suivre ces instructions :

- Placez les piles « AAA » en faisant correspondre les signes (+) et (–) de chaque pile avec les signes (+) et (–) du logement à piles.
- Ne mélangez pas les types de piles.
- N'associez pas des piles neuves avec des piles usagées. Cela entraîne une durée de vie plus courte ou une fuite des piles.
- Retirez immédiatement les piles usagées pour éviter que du liquide ne coule dans le logement à piles. Ne touchez pas l'acide de batterie exposé, car cela pourrait nuire à votre peau.
- Si vous n'avez pas prévu d'utiliser la télécommande pendant une période prolongée, retirez les piles.

Sicherheitsmaßnahmen und Wartung(German)

Warnungen

Der Einsatz von Bedienelementen, Einstellungen und Vorgehensweisen, die nicht in dieser Dokumentation erwähnt und empfohlen werden, kann zu Stromschlägen und weiteren elektrischen und mechanischen Gefährdungen führen.

Vor dem Anschließen und Benutzen des Computermonitors die folgenden Anweisungen lesen und befolgen.

Übermäßiger Schalldruck von Kopfhörern und Ohrhörern kann zu Gehörverlust führen. Die Einstellung des Equalizers auf das Maximum erhöht die Ausgangsspannung von Ohr- und Kopfhörern und damit den Schalldruck.

Für Modelle ohne Netzschalter:

Die Steckdose sollte für einfachen Zugriff in der Nähe des Gerätes installiert sein.

Bedienung

- Entfernen Sie alle Gegenstände, die ggf. in die Belüftungsöffnungen fallen oder die adäquate Kühlung der Monitor-Elektronik behindern könnten.
- Die Belüftungsöffnungen des Gehäuses dürfen niemals abgedeckt werden.
- Betreiben Sie das Gerät mit der angegebenen Stromversorgung. Achten Sie darauf, den Monitor nur mit der angegebenen Stromversorgung zu betreiben. Eine falsche Spannung kann zu Fehlfunktionen und Brand oder Stromschlag führen.
- Der USB-Type-C-Port kann mit spezifischen Geräten mit Brandschutzgehäuse gemäß IEC 62368-1 oder IEC 60950-1 verbunden werden. (Für anwendbare Modelle lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung.)

Instandhaltung

- Zur Vermeidung des Risikos eines elektrischen Schlags oder einer dauerhaften Beschädigung des Gerätes muss der Monitor vor Staub, Regen, Wasser oder einer zu hohen Luftfeuchtigkeit geschützt werden.
- Um die optimale Betriebsleistung und Lebensdauer Ihres Monitors zu gewährleisten, benutzen Sie den Monitor bitte in einer Betriebsumgebung, die innerhalb des folgenden Temperatur- und Feuchtigkeitsbereichs liegt.(Bei einem Konflikt zwischen diesen Informationen und der Anleitung orientieren Sie sich bitte an der Anleitung)
  - Temperatur: 0°C~40°C 32°F~104°F
  - Feuchtigkeit: 20% relative Luftfeuchtigkeit~80% relative Luftfeuchtigkeit
  - Betriebshöhe: 0 m bis 5000 m(0 ft bis 16404 ft).
- Bitte stellen Sie sicher, dass das Verteilersystem in der Gebäudeinstallation über einen Stromkreis mit 120/240 V, 20 A (Maximum) verfügt.
- Falls sich am Netzkabel ein 3-poliger Stecker befindet, schließen Sie das Kabel an eine geerdete 3-polige Steckdose an. Setzen Sie den Schutzkontakt des Netzkabels nicht außer Kraft, bspw. durch Anschließen eines 2-poligen Netzteils. Der Schutzkontakt ist ein wichtiges Sicherheitsmerkmal.

Achtung (zutreffende Modelle mit Batterie)

- Wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird, kann dies eine Schutzmaßnahme außer Kraft setzen.
- Entsorgen Sie Batterien nicht in Feuer oder einem heißen Ofen, beschädigen oder durchtrennen Sie eine Batterie nicht; andernfalls besteht Explosionsgefahr.
- Wenn Sie eine Batterie an extrem heißen Orten lassen, könnte sie explodieren oder brennbare Flüssigkeiten oder Gase freisetzen.
- Eine Batterie, die extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt ist, könnte explodieren oder brennbare Flüssigkeiten oder Gase freisetzen.
- Falls die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird, besteht Brand- oder Explosionsgefahr.



AAchtung (zutreffende Modelle mit Knopfzelle)

- Batterien dürfen nicht verschluckt werden, es besteht die Gefahr chemischer Verbrennungen
- Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle. Falls die Knopfzelle verschluckt wird, kann sie in nur 2 Stunden ernsthafte innere Verbrennungen verursachen und zum Tode führen.
- Halten Sie alte und neue Batterien von Kindern fern.
- Falls sich das Batteriefach nicht richtig schließen lässt, stellen Sie die Benutzung des Produktes ein und halten Sie es von Kindern fern.
- Wenden Sie sich umgehend an einen Arzt, wenn Sie fürchten, dass Batterien verschluckt oder in ein Körperteil gesteckt worden sein könnten.

Installationsanweisungen zur Wandmontage (zutreffend bei Modellen, die Wandmontage unterstützen)

Dieses Produktpaket enthält keine Wandmontage-Ersatzteile. Bitte achten Sie darauf, den Hersteller zu kontaktieren, wenn eine Wandmontage erforderlich ist.

Wandmontage-Lochabstand	75 mm x 75 mm, 100 mm x 100 mm, 200 mm x 100 mm oder 200 mm x 200 mm (bitte beachten Sie die entsprechenden Produktspezifikationen für Einzelheiten)
Anzahl der Wandmontageschrauben	2 oder 4 Stück (bitte beachten Sie die entsprechenden Produktspezifikationen für Einzelheiten)

Spezifikationen der Wandmontageschrauben	M4 oder M6 (bitte beachten Sie die entsprechenden Produktspezifikationen für Einzelheiten) Gewindetiefe 8 mm, 10 mm oder 12 mm (bitte beachten Sie die entsprechenden Produktspezifikationen für Einzelheiten)

EU-Batterierichtlinie



Für die EU: Die durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern zeigt an, dass Altbatterien nicht über den allgemeinen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Es gibt ein separates Sammelsystem für Altbatterien, die eine angemessene Behandlung und ein angemessenes Recycling in Übereinstimmung mit der Gesetzgebung erlauben.

Bitte wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde, wenn Sie mehr über Sammel- und Recyclingsysteme erfahren möchten.

Für die Schweiz: Die gebrauchte Batterie muss an den Händler zurückgegeben werden.

Für Nicht-EU-Länder: Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrem örtlichen Händler nach der richtigen Methode zur Entsorgung von Altbatterien.

Gemäß der Richtlinie (EU) 2023/1542 darf die Batterie nicht falsch entsorgt werden. Die Batterie muss separat durch einen örtlichen Dienst gesammelt werden.

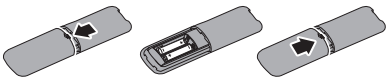
Após o uso, as pilhas deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou e/ou baterias rede de assistência técnica autorizada.

Das chemische Zeichen für Blei (Pb) ist unter diesem Symbol angegeben, wenn die Batterie(n) mehr als 0,004 % Blei enthält.

- Halten Sie die Fernbedienung und die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Die mit diesem Produkt gelieferte Fernbedienung enthält eine Knopfzelle. Falls die Knopfzelle verschluckt wird, kann sie in nur 2 Stunden ernsthafte innere Verbrennungen verursachen und zum Tode führen.
- Wenn die Fernbedienung längere Zeit nicht verwendet wird, entfernen Sie die Batterie.

Batterien installieren oder ersetzen:

1. Drücken Sie die Abdeckung und schieben Sie sie auf.
2. Richten Sie die Batterien entsprechend den Symbolen (+) und (–) im Batteriefach aus.
3. Bringen Sie die Abdeckung wieder an.



Anmerkung

Bei fehlerhafter Verwendung von Batterien können diese auslaufen oder bersten. Achten Sie darauf, diese Anweisungen zu befolgen:

- Legen Sie „AAA“-Batterien so ein, dass die Symbole (+) und (–) an jeder Batterie an den Symbolen (+) und (–) am Batteriefach ausgerichtet sind.
- Kombinieren Sie nicht verschiedene Batterietypen.
- Kombinieren Sie nicht neue und alte Batterien. Dies könnte eine kürzere Laufzeit oder ein Auslaufen der Batterien verursachen.
- Entfernen Sie leere Batterien sofort, damit diese nicht im Batteriefach auslaufen. Berühren Sie ausgelaufene Batteriesäure nicht, da diese Ihr Haut schädigen kann.

- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie die Fernbedienung voraussichtlich lange Zeit nicht verwenden.

Προφυλάξεις ασφαλείας και συντήρηση(Greek)

⚠ Προειδοποιήσεις

Η χρήση ελέγχων, ρυθμίσεων ή διαδικασιών διαφορετικών από αυτές που καθορίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο ίσως σας εκθέσουν σε κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, ηλεκτρολογικούς ή και μηχανικούς κινδύνους.

Διαβάστε και ακολουθείτε τις οδηγίες αυτές όταν συνδέετε και χρησιμοποιείτε το μόνιτορ του Η/Υ σας.

Η υπερβολική ακουστική πίεση από τα ακουστικά αυτιών και τα ακουστικά κεφαλής μπορεί να προκαλέσει απώλεια ακοής. Η ρύθμιση του ενισχυτή στη μέγιστη ένταση αυξάνει την τάση εξόδου των ακουστικών αυτιών και των ακουστικών κεφαλής και, κατά συνέπεια, το επίπεδο της ακουστικής πίεσης.

Για μοντέλα χωρίς διακόπτες AC:

Η πρίζα πρέπει να βρίσκεται κοντά στον εξοπλισμό για εύκολη πρόσβαση.

Λειτουργία

- **Απομακρύνετε οποιοδήποτε αντικείμενο μπορεί να πέσει μέσα στις οπές αερισμού ή να αποτρέψει τη σωστή ψύξη των ηλεκτρονικών συστημάτων της οθόνης.**
- **Μην φράζετε τις οπές αερισμού στο περίβλημα.**
- **Να γίνεται λειτουργία υπό την παροχή ισχύος που προσδιορίζεται. Βεβαιωθείτε πως γίνεται λειτουργία της οθόνης μόνο υπό την παροχή ισχύος που προσδιορίζεται. Η χρήση μη σωστής τάσης θα προκαλέσει δυσλειτουργία και μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.**
- **Η θύρα USB Τύπου-C μπορεί μόνο να συνδέεται με συγκεκριμένο εξοπλισμό με περίβλημα πυρκαγιάς σε συμμόρφωση με τα πρότυπα IEC 62368-1 ή IEC 60950-1.(Για τα ισχύοντα μοντέλα, παρακαλούμε ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης.)**

Συντήρηση

- **Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή μόνιμης βλάβης στη συσκευή, μην εκθέτετε την οθόνη σε σκόνη, βροχή, νερό, ή σε περιβάλλον με υπερβολική υγρασία.**
- **Για να έχετε πάντα την καλύτερη δυνατή απόδοση της οθόνης σας και να τη χρησιμοποιήσετε για περισσότερο καιρό, παρακαλούμε χρησιμοποιείτε την οθόνη σε μια τοποθεσία η οποία να εμπίπτει στα ακόλουθα εύρη θερμοκρασίας και υγρασίας.(Σε περίπτωση διένεξης μεταξύ πληροφοριών και εγχειριδίου, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο.)**
  - **Θερμοκρασία: 0°C~40°C 32°F~104°F**
  - **Υγρασία: 20% ΣΥ~80% ΣΥ**
  - **Υψόμετρο: 0 m~5000 m (0 πόδια~16404 πόδια).**
- **Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα διανομής στην εγκατάσταση διαθέτει αυτόματο διακόπτη ηλεκτρικού κυκλώματος 120/240V, 20A (μέγιστο).**
- **Εάν παρέχεται με βύσμα προσάρτησης 3 απολήξεων στο καλώδιο τροφοδοσίας, συνδέστε το καλώδιο σε μια γειωμένη πρίζα 3 απολήξεων. Μην απενεργοποιείτε την απόληξη γείωσης του καλωδίου τροφοδοσίας, συνδέοντας, για παράδειγμα, έναν προσαρμογέα 2 απολήξεων. Η απόληξη γείωσης είναι ένα σημαντικό χαρακτηριστικό ασφαλείας.**

Προσοχή (Ισχύει για μοντέλα με μπαταρία)

- **Η αντικατάσταση της μπαταρίας με μπαταρία εσφαλμένου τύπου μπορεί να ακυρώσει την εγγύηση.**
- **Η απόρριψη της μπαταρίας στη φωτιά ή σε ζεστό φούρνο ή η μηχανική σύνθλιψη ή κοπή της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει έκρηξη·**
- **Η έκθεση της μπαταρίας σε περιβάλλοντα χώρο με πολύ υψηλή θερμοκρασία μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου·**
- **Η έκθεση της μπαταρίας σε πολύ χαμηλή πίεση αέρα μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου·**
- **Κίνδυνος φωτιάς ή έκρηξης σε περίπτωση χρήσης εσφαλμένου τύπου μπαταρίας κατά την αντικατάσταση**



Προσοχή (Ισχύει για μοντέλα με μπαταρία τύπου νομίσματος/επίπεδη μπαταρία)

- **Κίνδυνος κατάποσης της μπαταρίας, Κίνδυνος χημικού εγκαύματος**
- **Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρία τύπου νομίσματος / επίπεδη μπαταρία. Σε περίπτωση κατάποσης της μπαταρίας τύπου νομίσματος / επίπεδης μπαταρίας, μπορεί να προκληθούν σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα σε μόλις 2 ώρες και να επέλθει θάνατος.**
- **Οι νέες και οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες να φυλάσσονται μακριά από παιδιά.**
- **Εάν η θήκη της μπαταρίας δεν κλείνει με ασφάλεια, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και φυλάξτε το μακριά από παιδιά.**
- **Σε περίπτωση κατάποσης της μπαταρίας ή τοποθέτησής της μέσα σε οποιοδήποτε άλλο μέρος του οργανισμού, αναζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια.**

Οδηγίες εγκατάστασης σε τοίχο (ισχύει για τα μοντέλα με λειτουργία εγκατάστασης σε βάση τοίχου)

Η συσκευασία αυτού του προϊόντος δεν περιέχει ανταλλακτικά βάσης τοίχου. Εάν απαιτείται εγκατάσταση σε βάση τοίχου, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή.

Διάστημα οπών βάσης τοίχου	75mm x 75mm, 100mm x 100mm, 200mm x 100mm ή 200mm x 200mm (ανατρέξτε στις αντίστοιχες προδιαγραφές του προϊόντος για λεπτομέρειες)
Αριθμός βιδών βάσης τοίχου	2 ή 4 τεμάχια (ανατρέξτε στις αντίστοιχες προδιαγραφές του προϊόντος για λεπτομέρειες)
Προδιαγραφές βιδών βάσης τοίχου	M4 ή M6 (ανατρέξτε στις αντίστοιχες προδιαγραφές του προϊόντος για λεπτομέρειες) Βάθος σπειρώματος 8 mm, 10 mm ή 12 mm (ανατρέξτε στις αντίστοιχες προδιαγραφές του προϊόντος για λεπτομέρειες)

Κανονισμοί μπαταριών της ΕΕ



Για την ΕΕ: Η ετικέτα με τον διαγεγραμμένο τροχήλατο κάδο απορριμάτων υποδεικνύει ότι οι μεταχειρισμένες μπαταρίες δεν θα πρέπει να απορρίπτονται ως γενικά οικιακά απορρίμματα! Για να καταστεί εφικτή η ενδεδειγμένη διαδικασία επεξεργασίας και ανακύκλωσης των μεταχειρισμένων μπαταριών, παραδώστε τα εν λόγω είδη στα ανάλογα σημεία συλλογής τους με βάση τη νομοθεσία της χώρας σας.

Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για λεπτομέρειες σχετικά με τα συστήματα συλλογής και ανακύκλωσης.

Για την Ελβετία: Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να επιστρέφονται στο σημείο πώλησης.

Για άλλες χώρες εκτός της ΕΕ: Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για τη σωστή μέθοδο απόρριψης των χρησιμοποιημένων μπαταριών.

Σύμφωνα με τον κανονισμό 2023/1542 (ΕΕ), οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται ακατάλληλα. Οι μπαταρίες πρέπει να διαχωρίζονται για να συλλέγονται από τοπική υπηρεσία.

Após o uso, as pilhas deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou e/ou baterias rede de assistência técnica autorizada.

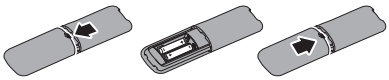
Το χημικό σύμβολο του μολύβδου (Pb) προστίθεται κάτω από αυτό το σύμβολο εάν οι μπαταρίες περιέχουν περισσότερο από 0,004 % μόλυβδο.

- **Κρατήστε το τηλεχειριστήριο και τη μπαταρία μακριά από παιδιά.**
- **Αυτό το τηλεχειριστήριο που παρέχεται με το προϊόν περιέχει μια μπαταρία τύπου νομίσματος/ επίπεδη μπαταρία. Σε περίπτωση κατάποσης της μπαταρίας τύπου νομίσματος / επίπεδης μπαταρίας, μπορεί να προκληθούν σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα σε μόλις 2 ώρες και να επέλθει θάνατος.**

- **Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τη μπαταρία.**

Για να εγκαταστήσετε ή αντικαταστήσετε μπαταρίες:

1. **Πιέστε και κατόπιν σύρετε το κάλυμμα για να το ανοίξετε.**
2. **Ευθυγραμμίστε τις μπαταρίες σύμφωνα με τις ενδείξεις (+) και (–) εσωτερικά του θαλάμου μπαταριών.**
3. **Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα.**



Σημείωση

Η λανθασμένη χρήση των μπαταριών μπορεί να οδηγήσει σε διαρροές ή έκρηξη. Βεβαιωθείτε ότι ακολουθείτε αυτές τις οδηγίες:

- **Τοποθετήστε μπαταρίες "AAA" με τις ενδείξεις (+) και (-) σε κάθε μπαταρία στις ενδείξεις (+) και (-) του θαλάμου μπαταριών.**
- **Μην αναμιγνύετε μπαταρίες διαφορετικού τύπου.**
- **Μη συνδυάζετε καινούργιες μπαταρίες με χρησιμοποιημένες. Έχει ως αποτέλεσμα μικρότερη διάρκεια ζωής ή διαρροή των μπαταριών.**
- **Αφαιρέστε αμέσως τις άδειες μπαταρίες για να αποτραπεί η διαρροή υγρών στο θάλαμο μπαταριών. Μην αγγίζετε εκτεθειμένο οξύ μπαταριών, καθώς μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην επιδερμίδα σας.**
- **Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τις μπαταρίες.**

सुरक्षा सावधानियाँ और रखरखाव(Hindi)

चेतावनी

इस दस्तावेज़ में वर्णित के अलावा नियंत्रणों, समायोजनों या प्रक्रियाओं का उपयोग करने के कारण झटके, बिजली के खतरे और/या यांत्रिकी खतरे हो सकते हैं।

इन निर्देशों को पढ़ें तथा अपने कंप्यूटर को कनेक्ट और प्रयोग करते समय उनका पालन करें।

ईयरफ़ोन और हेडफ़ोन से अत्यधिक ध्वनि दबाव के कारण बहरापन हो सकता है। इक्वेलाइज़र को अधिकतम पर करने से ईयरफ़ोन और हेडफ़ोन का आउटपुट वोल्टेज बढ़ जाता है जिसके फलस्वरूप ध्वनि दबाव का स्तर भी बढ़ जाता है।

बिना AC स्विच वाले मॉडलों के लिए:

पावर आउटलेट को, यदि प्लग करने योग्य हो तो, आसान पहुँच के लिए उपकरण के नजदीक लगाया जाना चाहिए।

प्रचालन

- किसी भी ऐसी वस्तु को हटा दें तो वायु निकास मार्गों में गिर सकती है या मॉनिटर की इलेक्ट्रॉनिक्स को उचित रूप से ठंडा करने से रोक सकती है।
- कैबिनेट के वायु निकास मार्गों को बंद न करें।
- निर्दिष्ट बिजली की आपूर्ति के तहत काम करता है। केवल निर्दिष्ट बिजली आपूर्ति के साथ मॉनिटर का संचालन करना सुनिश्चित करें। गलत वोल्टेज के उपयोग से खराबी होगी और आग या बिजली का झटका लग सकता है।
- IEC 62368-1 या IEC 60950-1 का अनुपालन करने के कारण USB टाइप-C पोर्ट केवल फ़ायर एनक्लोज़र वाल विशिष्ट उपकरण के साथ कनेक्ट किया जा सकता है।

रखरखाव

- सेट को आघात लगने या स्थाई क्षति होने का जोखिम कम करने के लिए, मॉनिटर को धूल, वर्षा, पानी, या अत्यधिक नमी वाले परिवेश के संपर्क में न लाएं।
  - अपने मॉनिटर का सर्वोत्तम प्रदर्शन बनाए रखने के लिए और लंबे समय तक उसका इस्तेमाल करने के लिए, कृपया मॉनिटर का इस्तेमाल ऐसी जगह पर करें जहां तापमान और आर्द्रता निम्नलिखित रेंज में हो। (जानकारी और मैनुयुअल के बीच टकराव की स्थिति में, कृपया मैनुयुअल का संदर्भ लें।)
  - तापमान: 0°C~40°C 32°F~104°F
  - आर्द्रता: 20% RH~80% RH
  - परिचालन तुंगता: 0 मी~5000 मी (0 फीट~16404 फीट)।
- कृपया बिल्डिंग इंस्टॉलेशन के दौरान पुष्टि करें कि वितरण प्रणाली 120/240V, 20A रेटिंग (अधिकतम) वाला सर्किट ब्रेकर प्रदान करेगी।
- यदि पावर कॉर्ड में 3-पिन प्लग प्रदान किया गया हो, तो कॉर्ड का प्लग (अर्थिंग वाले) 3-पिन आउटलेट में लगाएँ। पावर कॉर्ड के ग्राउंडिंग पिन को, उदाहरण के लिए 2-पिन अडैप्टर लगा करके, अक्षम नहीं करें। ग्राउंडिंग पिन एक महत्वपूर्ण सुरक्षा सुविधा है।

सावधान (बैटरी वाले मॉडलों के लिए लागू)

- गलत प्रकार की रिप्लेसमेंट बैटरी लगाने से सुरक्षा खतरे में पड़ सकती है;
- बैटरी का निपटान आग या गर्म अवन में करने, अथवा बैटरी को यांत्रिक तरीके से कुचलने या काटने के कारण विस्फोट हो सकता है;

- बैटरी को अत्यधिक उच्च तापमान वाले परिवेश में छोड़ देने के कारण विस्फोट, अथवा ज्वलनशील द्रव्य या गैस का रिसाव हो सकता है;
- बैटरी को अत्यधिक निम्न वायु दबाव में रखने से विस्फोट, अथवा ज्वलनशील द्रव्य या गैस का रिसाव हो सकता है।
- यदि बैटरी को गलत प्रकार की बैटरी से बदला जाए तो आग या विस्फोट का खतरा हो सकता है



सावधान (कॉइन/बटन सेल बैटरियों वाले मॉडलों के लिए लागू)

- बैटरी को न निगलें, रासायनिक जलन का खतरा होता है
- इस उत्पाद में कॉइन/बटन सेल बैटरी लगती है। यदि कॉइन/बटन सेल निगल ली जाती है, तो इसके कारण मात्र 2 घंटे में गंभीर आंतरिक जलन, और उसके फलस्वरूप मृत्यु हो सकती है।
- नई और प्रयुक्त बैटरियों को बच्चों से दूर रखें।
- यदि बैटरी कंपार्टमेंट कस कर बंद नहीं हो रही हो, तो उत्पाद का उपयोग बंद कर दें और उसे बच्चों से दूर रखें।
- यदि आपको लगता है कि बैटरी निगल ली गई है या शरीर के किसी हिस्से में घुस गई है, तो तत्काल चिकित्सीय सेवा प्राप्त करें।

वॉल माउंट इंस्टॉलेशन निर्देश (वॉल माउंट इंस्टॉलेशन फंक्शन वाले मॉडल के लिए लागू)

इस उत्पाद पैकेज में कोई दीवार माउंट सपेयर पार्ट्स नहीं है। यदि वॉल माउंट इंस्टॉलेशन की आवश्यकता है, तो कृपया निर्माता से संपर्क करना सुनिश्चित करें।

वॉल माउंट होल स्पेसिंग	75 मिमी x 75 मिमी, 100 मिमी x 100 मिमी, 200 मिमी x 100 मिमी या 200 मिमी x 200 मिमी (कृपया विवरण के लिए संबंधित उत्पाद विनिर्देशों को देखें)
वॉल माउंट स्क्रू की मात्रा	2 या 4 टुकडे (कृपया विवरण के लिए संबंधित उत्पाद विनिर्देशों को देखें)
वॉल माउंट स्क्रू विनिर्देशों	M4 या M6 (कृपया विवरण के लिए संबंधित उत्पाद विनिर्देशों को देखें) धागे की गहराई 8 मिमी, 10 मिमी या 12 मिमी (कृपया विवरण के लिए संबंधित उत्पाद विनिर्देशों को देखें)

ईयू बैटरी विनियमन



ईयू के लिए: पहिएदार कूड़ेदान पर गलत का निशान का मतलब है कि उपयोग होकर समाप्त हो चुकी बैटरियों को सामान्य घरेलू कचरे में नहीं डाला जाना चाहिए! कानून के अनुसार उचित निपटान और पुनर्चक्रण होने देने के लिए, प्रयुक्त बैटरियों के लिए एक अलग संग्रह प्रणाली है।

कृपया संग्रहण और पुनर्चक्रण योजनाओं के बारे में अधिक जानकारी के लिए अपने स्थानीय प्राधिकरण से संपर्क करें।

स्विट्जरलैंड के लिए: प्रयुक्त बैटरी को विक्रय स्थल पर वापस किया जाना चाहिए।

अन्य गैर-ईयू देशों के लिए: कृपया प्रयुक्त बैटरी के निपटान की सही विधि जानने के लिए अपने स्थानीय प्राधिकरण से संपर्क करें।

विनियमन (ईयू) 2023/1542 के अनुसार, बैटरी का अनुचित तरीके से निपटान नहीं किया जा सकता है। बैटरी को बाकी चीजों से अलग रखकर स्थानीय सेवा को सौंपना होगा।

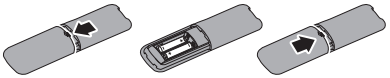
Após o uso, as pilhas deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou e/ou baterias rede de assistência técnica autorizada.

यदि बैटरी में 0.004% से अधिक लेड हो तो इस चिह्न के नीचे लेड (Pb) का रासायनिक चिह्न जोड़ दिया जाता है।

- **रिमोट कंट्रोल और बैटरी को बच्चों की पहुँच से दूर रखें।**
- **इस उत्पाद के साथ दिए गए रिमोट कंट्रोल में एक कॉइन/बटन सेल बैटरी होती है। यदि कॉइन/बटन सेल निगल ली जाती है, तो इसके कारण मात्र 2 घंटे में गंभीर आंतरिक जलन, और उसके फलस्वरूप मृत्यु हो सकती है।**
- **यदि रिमोट कंट्रोल का उपयोग बहुत समय तक नहीं होगा, तो बैटरी को निकाल दें।**

बैटरियाँ लगाने या बदलने के लिए:

1. **कवर को खोलने के लिए उसे दबाकर खिसकाएँ।**
2. **बैटरियों को बैटरी कंपार्टमेंट के भीतर मौजूद (+) और (-) संकेतों के अनुसार सेरेखित करें।**
3. **कवर बदलें।**



ध्यान दें

बैटरियों के गलत उपयोग से रिसाव या फटने का खतरा हो सकता है। कृपया निम्न निर्देशों का पालन सुनिश्चित करें:

- **प्रत्येक बैटरी पर मौजूद (+) और (-) चिह्नों को बैटरी कंपार्टमेंट में मौजूद (+) और (-) चिह्नों से मिलाकर "AAA" बैटरियाँ लगाएँ।**
- **भिन्न बैटरियों को नहीं मिलाएँ।**
- **नई बैटरियों को प्रयुक्त बैटरियों के साथ नहीं मिलाएँ। इससे बैटरियों का जीवन छोटा हो जाता है या उनसे रिसाव होने लगता है।**
- **मृत बैटरियों को तुरंत हटा दें ताकि बैटरी कंपार्टमेंट में तरल पदार्थ के रिसाव से बचा जा सके। बैटरी से बाहर निकल चुकी बैटरी एसिड को नहीं छूएँ क्योंकि इससे आपकी त्वचा को नुकसान पहुँच सकता है।**
- **यदि आप लंबे समय तक रिमोट कंट्रोल का उपयोग नहीं करने वाले हैं, तो बैटरियों को निकाल दें।**

Biztonság óvintézkedések és karbantartás(Hungarian)

Figyelmeztetések

A jelen dokumentációtól eltérő eljárások használata áramütést, elektromos és/vagy mechanikai veszélyeket okozhat.

Olvassa el és kövesse ezeket az utasításokat, amikor a monitort beköti és használja.

A fülhallgatókból és fejhallgatókból származó túlzott hangnyomás halláskárosodást okozhat. Az ekvalízer maximumra állítása megnöveli a fülhallgatók és fejhallgatók kimeneti feszültségét, és ezzel a hangnyomásszintet is.

Tápkapcsoló nélküli típusok:

A konnektor a berendezés közelében és könnyen elérhető legyen, ha kézzel bedugható.

Működés közben

- Távolítsa el a monitor közeléből az olyan tárgyakat, amelyek a szellőzőnyílásokba eshetnek, illetve megakadályozhatják a monitor elektronikus alkatrészeinek megfelelő szellőzését.
- Ne zárja el a káva szellőzőnyílásait.
- A készüléket a megadott áramellátásról működtesse. Ügyeljen arra, hogy a monitort kizárólag a megadott áramellátásról működtesse. A nem megfelelő feszültség használata meghibásodást okozhat, ezenkívül tűz keletkezhet, vagy áramütés következhet be.
- Az USB Type-C aljzatot kizárólag az IEC 62368-1 vagy IEC 60950-1 szabványnak megfelelő tűzvédelmi burkolattal ellátott berendezésekhez szabad csatlakoztatni. (Az alkalmazandó modellek esetében kérjük, lásd a Felhasználói kézikönyvet.)

Karbantartás

- Az áramütés és a készülék maradandó károsodásának kockázatát elkerülendő, ne tegye ki a monitor por, eső, víz, illetve túlzottan nedves környezet hatásának.
- A monitor legjobb teljesítményének fenntartása és minél hosszabb élettartama érdekében, kérjük, olyan helyen használja a monitort, amely az alábbi hőmérséklet- és páratartalom-tartományba esik.(Amennyiben az információk és a kézikönyv között ellentmondás van, a kézikönyv a mérvadó.)
  - Hőmérséklet: 0°C~40°C 32°F~104°F
  - Páratartalom: 20% relatív páratartalom~80% relatív páratartalom
  - Magasság: 0 m~5 000 m (0 ft~16 404 ft).
- Győződjön meg róla, hogy az épület rendelkezik 120/240 V, 20 A (maximum) teljesítményű megszakítóval.
- Ha a tápkábelen 3 érintkezős dugó van, akkor a kábelt egy földelt 3 érintkezős aljzatba dugja. Ne iktassa ki a földelést végző érintkezőt például egy 2 érintkezős adapter használatával. A földelő érintkező fontos biztonsági funkciót lát el.

Vigyázat (akkumulátoros típusokra érvényes)

- Az akkumulátor nem megfelelő típusúra cserélése kiiktathat egy biztonsági funkciót;
- Az akkumulátor tűzbe vagy forró sütőbe dobása, illetve az akkumulátor mechanikus összezúzása vagy elvágása robbanást okozhat.
- Az akkumulátor rendkívül nagy hőmérsékletű környezetben hagyása robbanást, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz kiszabadulását okozhatja.
- Az akkumulátor rendkívül alacsony légnyomású környezetben hagyása robbanást, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz kiszabadulását okozhatja.
- Az akkumulátor nem megfelelő típusra cserélése tűz vagy robbanás kockázatával jár



Vigyázat (gombelemekkel rendelkező típusokra érvényes)

- Ne nyelje le az elemet, kémiai égés veszélyével jár
- Ez a termék gombelemet tartalmaz. Ha a gombelemet lenyelik, az súlyos belső

égéseket okozhat mindössze 2 órán belül, és halálhoz is vezethet.

- Tartsa távol a gyerekektől az új és használt elemeket.
- Ha az elemrekesz nem záródik biztonságosan, akkor ne használja tovább a terméket, és tartsa távol gyerekektől.
- Ha úgy gondolja, hogy az elemet lenyelték vagy testbe jutott, azonnal forduljon orvoshoz.

Falra szerelési útmutató (a falra szerelési funkcióval rendelkező modellekre vonatkozik)

Ez a termékcsomag nem tartalmaz falra szereléshez való pótalkatrészeket. Ha falra szerelés szükséges, kérjük, mindenképpen lépjen kapcsolatba a gyártóval.

Fali rögzítőfuratok távolsága	75 mm x 75 mm, 100 mm x 100 mm, 200 mm x 100 mm vagy 200 mm x 200 mm (a részletekért kérjük, tekintse meg a megfelelő termékleírásokat)
Fali rögzítő csavarok mennyisége	2 vagy 4 darab (a részletekért kérjük, olvassa el a megfelelő termékleírást)
A falra szereléshez szükséges csavarok jellemzői	M4 vagy M6 (a részleteket lásd a megfelelő termékleírásokban) Menetmélység 8 mm, 10 mm vagy 12 mm (a részletekért kérjük, tekintse meg a megfelelő termékleírást)

Az Európai Unió akkumulátorokra vonatkozó rendelete



EU esetén: Az áthúzott szemetes azt jelzi, hogy a használt akkumulátorokat tilos háztartási hulladékba dobni! A használt akkumulátorok számára egy külön gyűjtőrendszer létezik, amely lehetővé teszi a jogszabályoknak megfelelő kezelést és újrahasznosítást.

A gyűjtési és újrahasznosítási módokról érdeklődjön a helyi hatóságnál.

Svájc esetén: A használt elemet a vásárlás helyére kell visszavinni.

Más, EU-n kívüli országok esetén: A használt elemek helyes hulladékkezeléséről érdeklődjön a helyi hatóságnál.

A 2023/1542 EU rendelet értelmében az elemek ártalmatlanítása nem történhet meg helytelenül. Az elemeket külön kell gyűjteni a helyi szolgáltató számára.

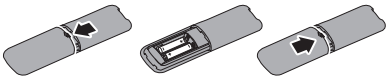
Após o uso, as pilhas deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou e/ou baterias rede de assistência técnica autorizada.

Ha az akkumulátor(ok) 0,004 %-nál több ólmot tartalmaz(nak), a szimbólum alatt az ólom (Pb) kémiai jelét kell feltüntetni.

- Tartsa a távvezérlőt és az elemet gyermekek számára elérhetetlen helyen.
- A termékhez mellékelt távvezérlő gombelemet tartalmaz. Ha a gombelemet lenyelik, az súlyos belső égéseket okozhat mindössze 2 órán belül, és halálhoz is vezethet.
- Amennyiben a távvezérlőt hosszabb ideig nem tervezi használni alkalom, az elemet vegye ki.

Az elemek behelyezéséhez vagy cseréjéhez:

1. Nyomja le, majd csúsztassa el a fedelet a nyitáshoz.
2. Az elemeket az elemtartóban lévő (+) és (-) jelzéseknek megfelelően helyezze be.
3. Helyezze vissza a fedelet.



Megjegyzés

Az elemek helytelen használata szivárgást vagy szétrobbanást okozhat. Ügyeljen az alábbiak betartására:

- Az “AAA” méretű elemeket az egyes elemeken lévő (+) és (-) jelölések

és ez elemtartóban lévő (+) és (-) jelölések egyeztetésével helyezze be.

- Ne keverje az akkumulátortípusokat.
- Ne használjon együtt új és régi elemeket. Ez megrövidítheti az elemek élettartamát, illetve szivárgást okozhat.
- A lemerült elemeket azonnal távolítsa el, nehogy folyadék szivárogjon az elemrekeszbe. Ne érintse meg a kiszivárgott savat, mert bőrsérülést okozhat.
- Ha huzamosabb ideig nem tervezi használni a távvezérlőt, vegye ki az elemeket.

Tindakan pencegahan dan pemeliharaan(Indonesian)

Peringatan

Penggunaan kontrol, penyesuaian atau prosedur selain yang disampaikan dalam dokumentasi ini bisa menimbulkan paparan terhadap kejutan, gangguan listrik dan/atau kerusakan mekanis.

Baca dan ikuti petunjuk ketika menyambungkan dan menggunakan monitor komputer Anda.

Tekanan suara berlebihan dari earfon dan headphone bisa menyebabkan hilangnya pendengaran. Penyesuaian ekualiser sampai ke maksimum akan meningkatkan tegangan outout earfon dan headphone dan berarti juga tingkat tekanan suara.

Untuk model tanpa tombol AC:

Soket daya harus dipasang di dekat peralatan, bila bisa dicolokkan, agar bisa diakses dengan mudah.

Pengoperasian

- Pindahkan objek apapun yang dapat jatuh ke lubang ventilasi atau mungkin mencegah pendinginan elektronik yang benar pada monitor.
- Jangan halangi lubang ventilasi pada kabinet.
- Operasikan berdasarkan catu daya yang ditentukan. Pastikan untuk mengoperasikan monitor hanya dengan catu daya yang ditentukan. Penggunaan tegangan yang tidak tepat akan mengakibatkan kegagalan fungsi dan mungkin menimbulkan api atau sengatan listrik.
- Port USB Tipe-C hanya bisa disambungkan untuk menetapkan peralatan dengan wadah api yang sejalan dengan IEC 62368-1 atau IEC 60950-1.(Untuk model yang berlaku, silakan lihat manual pengguna.)

Pemeliharaan

- Untuk menghindari risiko sengatan listrik atau kerusakan permanen, jangan biarkan monitor terkena debu, hujan, atau air, maupun berada dalam lingkungan dengan kelembaban berlebihan.
- Untuk memelihara performa terbaik monitor dan memperpanjang masa pakainya, gunakan monitor di lokasi dalam kisaran suhu dan kelembaban berikut. (Jika terdapat perbedaan antara informasi dan buku panduan, gunakan buku panduan sebagai acuan.)
  - Suhu: 0°C~40°C 32°F~104°F
  - Kelembaban: 20% RH~80% RH
  - Ketinggian Pengoperasian : 0 m~5000 m (0 kaki~16404 kaki).
- Konfirmasikan sistem distribusi pada instalasi bangunan akan menyediakan sekering bernilai 120/240V, 20 A (maksimum).
- Jika diberi steker pemasangan 3-pin pada kabel daya, colokkan kabel ke stopkontak 3-pin yang diground-kan (diardekan). Jangan nonaktifkan pin pengardean kabel daya, misalnya dengan memasang adaptor 2-pin. Pin pengardean merupakan fitur keselamatan penting.

Perhatian (Model-model yang bisa diaplikasikan dengan baterai)

- Penggantian baterai dengan jenis yang salah bisa merusak pengamanan.
- Pembuangan baterai ke nyala api atau oven panas, atau secara mekanis meremukan atau memotong baterai, bisa menimbulkan ledakan.
- Membiarkan baterai pada lingkungan sekitar bersuhu tinggi ekstrem bisa mengakibatkan ledakan atau kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar.

- Baterai yang mendapat tekanan udara sangat rendah bisa mengakibatkan ledakan atau kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar.
- Risiko ledakan bila baterai diganti dengan jenis yang salah.



Perhatian (Model-model yang bisa diaplikasikan dengan baterai sel koin/ kancing)

- Jangan telan baterai, Bahaya Luka Bakar Kimia
- Produk ini berisi baterai sel koin / kancing. Jika baterai sel koin/kancing tertelan, hal ini bisa menyebabkan luka bakar internal parah hanya dalam waktu 2 jam dan bisa menyebabkan kematian.
- Jauhkan baterai baru maupun bekas dari jangkauan anak-anak.
- Jika wadah baterai tidak tertutup secara aman, hentikan penggunaan produk dan jauhkan dari anak-anak.
- Jika menurut Anda baterai mungkin sudah tertelan atau ada di dalam bagian tubuh, segera cari bantuan medis.

Petunjuk Instalasi Pemasangan di Dinding (Berlaku untuk Model dengan Fungsi Instalasi Pemasangan di Dinding)

Kemasan produk ini tidak berisi suku cadang pemasangan di dinding. Jika Anda memerlukan instalasi pemasangan di dinding, jangan ragu menghubungi produsen.

Jarak lubang pemasangan di dinding	75mm x 75mm, 100mm x 100mm, 200mm x 100mm atau 200mm x 200mm (silakan lihat spesifikasi produk terkait untuk perinciannya)
Jumlah sekrup pemasangan di dinding	2 atau 4 buah (silakan lihat spesifikasi produk terkait untuk perinciannya)
Spesifikasi sekrup pemasangan di dinding	M4 atau M6 (silakan lihat spesifikasi produk terkait untuk perinciannya) Tinggi ulir 8 mm, 10 mm, atau 12 mm (silakan lihat spesifikasi produk terkait untuk perinciannya)

Regulasi Baterai Uni Eropa



Untuk Uni Eropa: Tempat sampah beroda yang disilang menyiratkan bahwa baterai bekas tidak boleh dibuang ke tempat sampah rumah tangga pada umumnya! Terdapat sistem pengumpulan terpisah untuk baterai bekas, untuk memungkinkan pengolahan dan daur ulang yang tepat sesuai dengan peraturan perundang-undangan.

Silakan hubungi otoritas setempat Anda untuk rincian tentang skema pengumpulan dan daur ulang.

Untuk Swiss: Baterai bekas harus dikembalikan ke tempat penjualan.

Untuk negara selain Uni Eropa: Silakan hubungi otoritas setempat Anda untuk mengetahui metode pembuangan baterai bekas yang benar.

Menurut Peraturan (EU) 2023/1542, baterai tidak boleh dibuang secara sembarangan. Baterai harus dipisahkan untuk dikumpulkan oleh layanan lokal.

Após o uso, as pilhas deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou e/ou baterias rede de assistência técnica autorizada.

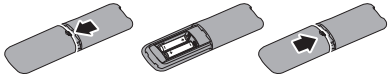
Simbol kimia untuk timbal (Pb) ditambahkan di bawah simbol ini jika baterai mengandung timbal lebih dari 0,004 %.

- Jauhkan remot kontrol dan baterai dari jangkauan anak-anak.
- Remot kontrol yang disertakan dengan produk ini berisi baterai sel berbentuk koin/kancing. Jika baterai sel koin/kancing tertelan, hal ini bisa menyebabkan luka bakar internal parah hanya dalam waktu 2 jam dan bisa menyebabkan kematian.
- Jika remot kontrol tidak akan digunakan dalam waktu lama, keluarkan baterai.

Untuk memasang atau mengganti baterai:

1. Tekan lalu geser penutup remot untuk membukanya.

2. Sejajarkan baterai sesuai dengan tanda (+) dan (–) di dalam kompartemen baterai.
3. Pasang kembali penutup remot.



Catatan

Penggunaan baterai yang salah dapat mengakibatkan kebocoran atau ledakan. Pastikan untuk mengikuti petunjuk berikut:

- Tempatkan baterai “AAA” yang cocok dengan tanda (+) dan (–) pada setiap baterai dengan tanda (+) dan (–) pada tempat baterai.
- Jangan mencampur jenis baterai.
- Jangan gabungkan baterai baru dengan baterai bekas. Hal ini memperpendek umur baterai atau menyebabkan kebocoran baterai.
- Segera keluarkan baterai yang mati untuk mencegah kebocoran cairan di kompartemen baterai. Jangan menyentuh asam baterai yang keluar, karena ini dapat merusak kulit Anda.
- Jika Anda tidak ingin menggunakan remot kontrol dalam waktu lama, keluarkan baterai.

Manutenzione e precauzioni di sicurezza(Italian)

Avvisi

L'utilizzo di controlli, regolazioni o procedure diverse da quelle specificate nelle presenti istruzioni possono esporre al rischio di scariche elettriche e pericoli elettrici e/o meccanici.

Leggere ed osservare le presenti istruzioni durante il collegamento e l'utilizzo del monitor del computer.

Un'eccessiva pressione acustica delle cuffie e degli auricolari può causare la perdita dell'udito. La regolazione dell'equalizzatore al massimo aumenta la tensione di uscita delle cuffie e degli auricolari e, di conseguenza, il livello di pressione acustica.

Per i modelli senza interruttori CA:

La presa di corrente deve essere installata accanto all'apparecchiatura, se è collegabile, per un facile accesso.

Funzionamento

- Rimuovere qualsiasi oggetto che potrebbe cadere nei fori di ventilazione od ostacolare il corretto raffreddamento delle parti elettroniche del monitor.
- Non ostruire le aperture di ventilazione sulle coperture.
- Usare all'alimentazione specificata. Assicurarsi di utilizzare il monitor solo con l'alimentazione specificata. L'uso di una tensione errata causa anomalie e potrebbe provocare incendi o scosse elettriche.
- La porta USB di tipo C può essere collegata solo per specifiche apparecchiature con alloggiamento antincendio in conformità alla norma IEC 62368-1 o IEC 60950-1.(Per i modelli applicabili, si prega di fare riferimento al manuale utente.)

Manutenzione

- Per evitare danni permanenti, non esporre il monitor a polvere, pioggia, acqua o eccessiva umidità.
- Per mantenere le prestazioni ottimali del monitor e utilizzarlo per un periodo prolungato, utilizzare il dispositivo in un luogo caratterizzato dalle seguenti condizioni ambientali.(In caso di conflitto tra le informazioni e il manuale, fare riferimento al manuale.)
  - Temperatura: 0°C~40°C 32°F~104°F
  - Umidità: 20% di umidità relativa~80% di umidità relativa
  - Altitudine: 0 m~5000 m(0 ft~16404 ft).
- Verificare che il sistema di distribuzione nell'impianto dell'edificio disponga di interruttore con valore nominale di 120/240 V, 20 A (massimo).
- Se la spina del cavo di alimentazione è tripolare, inserirla in una presa

tripolare con messa a terra. Non disattivare il contatto di terra del cavo di alimentazione collegando, ad esempio, un adattatore bipolare, in quanto svolge un'importante funzione di sicurezza.

Attenzione (modelli applicabili con batteria)

- Sostituzione di una batteria con un tipo errato che può vanificare una protezione;
- Smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo o schiacciamento o taglio meccanico di una batteria, che può provocare un'esplosione;
- Lasciare una batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata che può provocare un'esplosione o la perdita di liquidi o gas infiammabili;
- Una batteria soggetta a una pressione dell'aria estremamente bassa che può provocare un'esplosione o una perdita di liquido o gas infiammabili.
- Se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto, potrebbe causare rischio di esplosione.



Attenzione (modelli applicabili con batterie a moneta/a bottone)

- Non ingerire la batteria, pericolo di ustione chimica
- Questo prodotto contiene una batterie a moneta/a bottone. Se la batteria a moneta/a bottone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in appena 2 ore e può provocare il decesso.
- Tenere le batterie nuove e usate lontano dai bambini.
- Se il vano batterie non si chiude in modo sicuro, cessare di utilizzare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Se si ritiene che le batterie possano essere state ingerite o siano all'interno di una parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

Istruzioni per l'installazione a parete (applicabili ai modelli con funzione di installazione a parete)

Questa confezione del prodotto non contiene parti di ricambio per il montaggio a parete. Se è richiesta l'installazione a parete, assicurarsi di contattare il produttore.

Spaziatura dei fori per il montaggio a parete	75 mm x 75 mm, 100 mm x 100 mm, 200 mm x 100 mm o 200 mm x 200 mm (per i dettagli, fare riferimento alle specifiche del prodotto corrispondenti)
Quantità di viti per il montaggio a parete	2 o 4 pezzi (per i dettagli, fare riferimento alle specifiche del prodotto corrispondenti)
Specifiche delle viti per il montaggio a parete	M4 o M6 (per i dettagli, fare riferimento alle specifiche del prodotto corrispondenti) Profondità della filettatura 8 mm, 10 mm o 12 mm (per i dettagli, fare riferimento alle specifiche del prodotto corrispondenti)

Regolamento UE sulle batterie



Per l'UE: Il simbolo della croce su un contenitore munito di ruote implica che le batterie usate non deve essere gettate nei rifiuti domestici! Esiste un sistema di raccolta differenziata per le batterie usate, per consentire un adeguato smaltimento e riciclo in conformità alle normative.

Si prega di contattare l'autorità locale per i dettagli sui sistemi di raccolta e riciclo.

Per la Svizzera: Le batterie usate devono essere restituite al rivenditore.

Per Paesi fuori dall'UE: Si prega di contattare le autorità locali per il metodo di smaltimento corretto delle batterie usate.

In conformità alla Normativa (UE) 2023/1542, la batteria non può essere smaltita in modo non corretto. Assicurare lo smaltimento differenziato della batteria da parte del servizio locale.

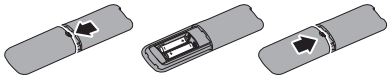
Após o uso, as pilhas deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou e/ou baterias rede de assistência técnica autorizada.

Il simbolo chimico del piombo (Pb) viene aggiunto sotto questo simbolo se le batterie contengono più dello 0,004% di piombo.

- Tenere il telecomando e la batteria lontano dalla portata dei bambini.
- Il telecomando fornito con questo prodotto contiene una batteria a moneta/a bottone. Se la batteria a moneta/a bottone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in appena 2 ore e può provocare il decesso.
- Se si prevede di non utilizzare il telecomando per un lungo periodo di tempo, rimuovere la batteria.

Per installare o sostituire le batterie:

1. Premere e far scorrere il coperchio per aprirlo.
2. Allineare le batterie osservando le indicazioni (+) e (–) all'interno del vano batterie.
3. Riposizionare il coperchio.



Nota

L'uso non corretto delle batterie potrebbe causare perdite di liquido o scoppi. Attenersi alle seguenti istruzioni:

- Inserire batterie "AAA" facendo corrispondere i simboli (+) e (–) su ciascuna batteria con i simboli (+) e (–) del vano batterie.
- Non mischiare tipi diversi di batteria.
- Non mischiare batterie nuove e batterie usate per evitare di ridurre la vita utile delle batterie o perdite.
- Rimuovere immediatamente le batterie scariche per evitare la fuoriuscita di liquido nel vano batterie. Non toccare l'acido fuoriuscito dalle batterie per evitare di danneggiare la pelle.
- Se non si intende utilizzare il telecomando per un periodo prolungato, rimuovere le batterie.

安全のための注意事項とメンテナンス(Japanese)

警告

本書で指定していない制御、調整または手順を使用すると、感電、電気的障害、機械的災害につながる可能性があります。

コンピュータのモニタを接続し使用しているときは、これらの指示を読んで従ってください。

イヤホンやヘッドホンからの過度の音圧は、難聴を引き起こす可能性があります。イコライザーを最大に調整すると、イヤホンとヘッドホンの出力電圧が上がり、したがって音圧レベルが上がります。

AC電源スイッチのないモデル：

電源コンセントへ接続できる場合は、できるだけ機器の付近に配置してください。

取り扱い

- 通気口に落下する可能性のある物体を取り除き、モニタの電子機器の適切な冷却を妨げないようにしてください。
- キャビネットの通気口を塞がないでください。
- 指定された電源で動作させてください。必ず指定の電源でモニターを操作してください。誤った電圧で使用すると故障の原因となり、火災や感電の原因となります。
- USB タイプ C ポートは、IEC 62368-1 または IEC 60950-1 に準拠する防火エンクロージャー付きの指定された機器にのみ接続することができます（適用モデルについては、ユーザーズマニュアルを参照してください。）

メンテナンス

- 感電や装置の永久的な損傷の原因となるため、モニタを埃、雨、水、湿気の多い環境にさらさないでください。
- モニタの最高のパフォーマンスを維持し長く使用するために、次の温度および湿度範囲に入る環境でモニタを使用してください。（情報とマニュアルの間に差異が存在する場合は、マニュアルを参照してください。）
  - 温度：0～40°C 32～104°F
  - 湿度：20% RH~80% RH
  - 高度：0m（～ 5,000m（0 ィート ～ 16,404 フィート）

- 建物の設備における配電システムが定格120/240V、20A（最大）の回路ブレーカーを提供することを確認してください。
- 電源コードに3ピンの接続プラグが付属している場合は、コードを接地された（アースされた）3ピンコンセントに差し込んでください。たとえば、2ピンアダプターを取り付けて、電源コードの接地ピンを無効にしないでください。接地ピンは重要な安全機能です。

注意（バッテリー搭載モデル）

- 不適切なタイプのバッテリーと交換すると、安全装置を無効にする可能性があります。
- バッテリーを火または高温のオーブンに廃棄するか、バッテリーを機械的に押しつぶして破裂させると爆発する恐れがあります。
- 非常に高温の周囲環境にバッテリーを放置すると、爆発または引火性の液体またはガスの漏れを引き起こす可能性があります。
- 極端に低い大気圧にバッテリーをさらすと、爆発または引火性の液体またはガスの漏れを引き起こす可能性があります。
- バッテリーを間違ったタイプと交換すると、火災または爆発の危険性があります



注意（コイン型/ボタン型バッテリー搭載モデル）

- バッテリーを飲み込まないでください。化学的火傷の危険があります
- 本製品には、コイン型/ボタン型バッテリーが含まれています。コイン型/ボタン型バッテリーを飲み込むと、わずか2時間で重度の内部火傷を引き起こし、死亡する可能性があります。
- 新品および使用済みのバッテリーは、お子様の手の届かないところに保管してください。
- バッテリー室がきちんと閉まらない場合は、使用をやめ、お子様の手の届かないところに保管してください。
- バッテリーを飲み込んだり、身体の一部に入れたりしたと思われる場合は、直ちに医師の診察を受けてください。

ウォールマウント設置手順 (ウォールマウント設置機能付きモデルに適用)

この製品パッケージには、ウォールマウント用のスペア部品は含まれません。ウォールマウント設置が必要な場合は必ずメーカーにお問い合わせください。

ウォールマウント穴の間隔	75mm x 75mm、100mm x 100mm、200mm x 100mm、200mm x 200mm (詳細は各製品仕様をご確認ください)
ウォールマウント用ネジの数量	2 個または 4 個 (詳細は該当製品仕様をご参照ください)
ウォールマウント用ネジの仕様	M4 または M6 (詳細は該当製品仕様をご参照ください) ネジ深さ 8 mm、10 mm、または 12 mm (詳細は該当製品仕様をご参照ください)

안전성 예방 및 유지 보수(Korea)

⚠ 경고

이 문서에 설명된 컨트롤, 조절 또는 절차 외의 방법으로 모니터를 사용할 경우 쇼크, 전기 감전 및/또는 기계적인 위험에 노출되는 결과를 초래할 수 있습니다.

컴퓨터 모니터를 연결하고 사용할 때 이 설명서의 지침을 읽고 따라 주십시오.

이어폰 및 헤드폰을 통한 과도한 음압은 청력에 손상을 일으킬 수 있습니다. 이퀄라이저를 최대 수준으로 올리면 이어폰 및 헤드폰 출력 전압이 상승하게 되며 이에 따라 사운드 압력 수준도 상승합니다.

AC 스위치가 없는 모델의 경우:

쉽게 접근할 수 있도록 장비와 가까운 곳에 콘센트를 설치하세요(장비가 일반 콘센트에 연결될 수 있는 경우).

작동

- 환기 구멍 안으로 떨어질 수 있거나 모니터 전자기기를 제대로 냉각시키지 못하게 하는 물체는 치워주십시오.
- 캐비닛의 환기 구멍을 막지 마십시오.
- 지정된 전원 공급 장치로 작동하십시오. 지정된 전원 공급 장치로만 모니터를 작동하십시오. 잘못된 전압을 사용하면 오작동을 일으키고 화재 또는 감전을 유발할 수 있습니다.
- IEC 62368-1 또는 IEC 60950-1을 준수하여 내화 인클로저를 갖춘 장비를 지정하려는 경우 USB C 타입 포트에만 연결할 수 있습니다.(적용 가능한 모델은 사용자 설명서를 참조하십시오.)

유지관리

- 쇼크 또는 모니터 세트의 영구적인 손상의 위험을 피하려면 먼지, 비, 물 또는 과도하게 습기찬 환경에 노출시키지 마십시오.

- 모니터를 최고의 성능으로 관리하고 장기간 사용하려면 모니터를 다음과 같은 온도 및 습도 범위의 장소에서 사용하시기 바랍니다. (정보와 설명서가 상충하는 경우 설명서를 참조하십시오.)
  - 온도: 0°C~40°C 32°F~104°F
  - 습도: 20% RH~80% RH
  - 고도: 0m~5,000m (0피트~16,404피트).
- 건물 설비의 배전 시스템에서 120/240V, 20A(최대) 정격 회로 차단기를 제공하는지 확인하십시오.
- 전원 코드에서 3핀 연결 플러그가 제공되는 경우, 코드를 접지 3핀 콘센트에 꽂으십시오. 2핀 어댑터에 연결하는 등과 같이 전원 코드 접지 핀을 비활성화해서는 안 됩니다. 접지 핀은 중요한 안전 기능입니다.

주의 사항(배터리를 사용하는 해당 모델)

- 배터리를 잘못된 유형으로 교체하면 안전장치를 손상시킬 수 있습니다.
- 배터리를 불 또는 뜨거운 오븐에 폐기하거나 기계적으로 파괴하거나 절단할 경우 폭발을 일으킬 수 있습니다.
- 온도가 매우 높은 주변 환경에 배터리를 방치하면 폭발이 일어나거나 가연성 액체 또는 가스가 누출될 수 있습니다.
- 기압이 매우 낮은 환경에 배터리를 노출시키면 폭발이 일어나거나 가연성 액체 또는 가스가 누출될 수 있습니다.
- 교체하면 화재 또는 폭발의 위험이 있습니다.



주의 사항(코인/버튼 전지 배터리를 사용하는 해당 모델)

- 배터리를 삼키지 마십시오. 화학적 화상의 위험이 있습니다.
- 이 제품에는 코인/버튼 전지 배터리가 포함됩니다. 코인/버튼 전지 배터리를 삼킬 경우, 2시간 이내로 심각한 내부 화상을 일으켜 사망에 이를 수 있습니다.
- 새 배터리 및 사용한 배터리는 아동의 손에 닿지 않게 보관하십시오.
- 배터리 칸이 완전히 닫히지 않으면 제품 사용을 중단하고 아동의 손에 닿지 않도록 하십시오.
- 배터리를 삼켰거나 인체 내부로 들어간 것이 의심될 경우, 즉시 의사의 진찰을 받으십시오.

벽걸이 설치 지침 (벽걸이 설치 기능이 있는 모델에 적용)

이 제품 패키지에는 벽걸이 예비 부품이 제공되지 않습니다 . 벽걸이 설치가 필요한 경우 반드시 제조업체에 문의하십시오 .

벽걸이 구멍 간격	75mm x 75mm, 100mm x 100mm, 200mm x 100mm 또는 200mm x 200mm(자세한 내용은 해당 제품의 사양 참조)
벽걸이 나사의 수량	2 또는 4개(자세한 내용은 해당 제품의 사양 참조)
벽걸이 나사 규격	M4 또는 M6(자세한 내용은 해당 제품의 사양 참조) 나사산 깊이 8 mm, 10 mm 또는 12 mm(자세한 내용은 해당 제품의 사양 참조)

Sikkerhetstiltak og vedlikehold(Norwegian)

Advarsler

Bruk av kontroller, innstillinger eller prosedyrer som ikke er spesifisert i denne dokumentasjonen kan føre til fare for støt og risiko for elektriske og/eller mekaniske skader.

Les og følg instruksjonene for oppkobling og bruk av dataskjermen:

Kraftig lydtrykk fra øretelefoner og hodetelefoner kan føre til hørselskade. Hvis equalizeren settes til maksimum, økes utgangsspenningen til øretelefon- og hodetelefonutgangen og dermed lydtrykknivået.

For modeller uten strømbryter:

Stikkontakten bør være i nærheten av utstyret, hvis det har støpsel, for enkel tilgang.

Drift:

- Fjern eventuelle gjenstander som kan falle ned i ventilasjonsåpninger eller som kan hindre kjøling av skjermens elektronikk.
- Bruk med spesifisert strømforsyning. Sørg for at du kun bruker skjermen med den angitte strømforsyningen. Bruk av feil spenning vil føre til funksjonsfeil og kan forårsake brann eller elektrisk støt.

- USB Type-C-porten kan kun kobles til spesifikt utstyr med brannkapsling i samsvar med IEC 62368-1 eller IEC 60950-1.(For egnet modeller, vennligst henvise instruksjonsanvisningen)

Vedlikehold

- For å unngå støt eller at settet blir permanent skadet, må ikke skjermen utsettes for støv, regn, vann eller svært fuktige omgivelser.
- For at skjermen skal fungere best mulig og for at den skal vare så lenge som mulig, må du bruke den på et sted som oppfyller følgende krav til temperatur og fuktighet. (Ved konflikt mellom informasjonen og bruksanvisningen, gjelder bruksanvisningen.)
  - Temperatur: 0°C~40°C 32°F~104°F
  - Fuktighet: 20%~80% relativ fuktighet
  - Bedrijfshoogte: 0m~5000m(0ft~16404ft).
- Sørg for at fordelingsnettet i bygningsinstallasjonen har en effektbryter på nominelt 120/240 V, 20 A (maksimum).
- Hvis støpselet har jordkontakt, må strømledningen kobles til en jordet stikkontakt. Du skal ikke koble ut jordingen, for eksempel ved å feste en 2-pinneadapter. Jordkontakten er en viktig sikkerhetsfunksjon.

Forsiktig (gjeldende modeller med batteri)

- Hvis batteriet byttes ut med et av feil type, kan det forbigå beskyttelsen.
- Hvis et batteri kastes i ild eller en varm ovn, det knuses mekanisk eller skjæres inn i, kan føre det til eksplosjon.
- Hvis et batteri legges på et sted med ekstremt høy temperatur, kan det føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
- Hvis et batteri utsettes for ekstremt lavt lufttrykk, kan det føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
- Det er fare for brann eller eksplosjon hvis batteriet erstattes med feil type



Forsiktig (gjeldende modeller med mynt-/ knappecellebatterier)

- Batteriet skal ikke svelges; det er fare for kjemisk forbrenning.
- Dette produktet inneholder et mynt-/ knappecellebatteri. Dersom mynt-/ knappecellebatteriet svelges, kan det føre til alvorlige indre brannskader på bare to timer og kan føre til død.
- Nye og brukte batterier skal holdes borte fra barn.
- Hvis batterirommet ikke lar seg lukke ordentlig, må du slutte å bruke produktet og holde det borte fra barn.
- Hvis du tror at batterier kan ha blitt svelget eller plassert inne i noen som helst del av kroppen, må du oppsøke lege umiddelbart.

Instruksjoner for installasjon av veggmontering (gjelder modeller som kan monteres med veggmontering)

Denne produktpakken inneholder ingen reservedeler til veggmontering. Hvis det er nødvendig å montere på vegg, må du kontakte produsenten.

Hullavstand til veggfeste	75 mm x 75 mm, 100 mm x 100 mm, 200 mm x 100 mm eller 200 mm x 200 mm (se de tilsvarende produktspesifikasjonene for mer informasjon)
Antall veggmonteringsskruer	2 eller 4 stykker (se de tilhørende produktspesifikasjonene for mer informasjon)
Spesifikasjoner for skruer til veggmontering	M4 eller M6 (se de tilhørende produktspesifikasjonene for mer informasjon) Gjengedybde 8 mm, 10 mm eller 12 mm (se de tilhørende produktspesifikasjonene for mer informasjon)

EUs batteriforordning



For EU: Søppeldunken med kryss over betyr at brukte batterier ikke skal kastes som vanlige husholdningsavfall! Det er et eget innsamlingssystem for brukte batterier slik at de kan behandles og resirkuleres forsvarlig i samsvar med lovgivning.

Kontakt din lokale myndighet for mer informasjon om ordninger for kildesortering og resirkulering.

For Sveits: Det brukte batteriet skal returneres til salgsstedet.

For andre land utenfor EU: Kontakt din lokale myndighet for riktig avhendingsmetode for det brukte batteriet.

I henhold til forordning (EU) 2023/1542 skal batteriet ikke kastes på feil måte. Batteriet skal tas ut for å hentes av lokal service.

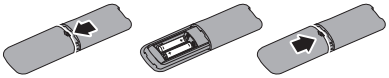
Após o uso, as pilhas deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou e/ou baterias rede de assistência técnica autorizada.

Det kjemiske symbolet for bly (Pb) er lagt til under dette symbolet hvis batteriet(-ene) inneholder mer enn 0,004 % bly.

- Hold fjernkontrollen og batteriet utilgjengelig for barn.
- Fjernkontrollen som følger med dette produktet, inneholder et mynt-/knappcellebatteri. Dersom mynt-/knappecellebatteriet svelges, kan det føre til alvorlige indre brannskader på bare to timer og kan føre til død.
- Hvis fjernkontrollen ikke skal brukes på en lang stund, må du fjerne batteriet.

Sette i eller skifte batterier:

1. Trykk og skyv dekselet for å åpne det.
2. Sett inn batteriene i henhold til merkene for (+) og (–) i batterirommet.
3. Sett på dekselet igjen.



Merk

Hvis batterier brukes feil, kan det føre til lekkasje eller sprengning. Sørg for at du følger disse instruksjonene:

- Sett i «AAA»-batteriene slik at merkene (+) og (–) på batteriene samsvarer med merkene (+) og (–) på batterirommet.
- Ikke bland ulike typer batterier.
- Ikke bland nye og brukte batterier. Det vil føre til kortere levetid eller lekkasje fra batteriene.
- Fjern døde batterier umiddelbart for å hindre at væske lekker inn i batterirommet. Ikke berør batterisyre som kommer ut, da det kan skade huden.
- Hvis du ikke skal bruke fjernkontrollen på lengre tid, bør du ta ut batteriene.

Środki bezpieczeństwa i konserwacja(Polish)

Ostrzeżenia

Używanie elementów sterowania, regulacji lub innych procedur niż te, które opisano w niniejszej dokumentacji, może spowodować porażenie prądem i/lub zagrożenia mechaniczne.

Podczas podłączania i użytkowania twojego monitora komputerowego należy przeczytać instrukcje i postępować zgodnie z nimi.

Nadmierne ciśnienie akustyczne ze słuchawek dousznych i słuchawek nagłownych, może spowodować utratę słuchu. Regulacja korektora na maksimum, zwiększa napięcie wyjścia słuchawek dousznych i słuchawek nagłownych, a przez to poziom ciśnienia akustycznego.

Dla modeli bez przełączników zasilania prądem zmiennym:

Przy możliwości podłączenia do zasilania, dla ułatwienia dostępu, gniazdo zasilania należy zainstalować w pobliżu urządzenia.

Działanie

- Należy usunąć jakiekolwiek obiekty, które mogą blokować szczeliny wentylacyjne lub uniemożliwić prawidłowe chłodzenie elementów elektronicznych monitora.
- Nie wolno blokować szczelin wentylacyjnych obudowy.
- Należy używać z określonym zasilaniem. Monitor należy używać wyłącznie z określonym zasilaniem. Nieprawidłowe napięcie zasilania będzie skutkować nieprawidłowym działaniem i może spowodować pożar albo porażenie prądem elektrycznym.
- Zgodnie ze standardem IEC 62368-1 lub IEC 60950-1, port USB typu C można podłączać wyłącznie do określonych urządzeń z odporną na zapalenie obudową.(W przypadku odpowiednich modeli należy zapoznać się z instrukcją obsługi.)

Konserwacja

- Aby uniknąć ryzyka porażenia lub trwałego uszkodzenia zestawu, nie należy narażać monitora na działanie kurzu, deszczu, wody, lub nadmiernej wilgoci.
- Aby zapewnić najlepsze funkcjonowanie monitora i jego długą żywotność należy go używać w miejscach, w których temperatura i wilgotność mieści się w podanym zakresie.(W przypadku jakichkolwiek rozbieżności pomiędzy informacjami, a instrukcję należy stosować się do instrukcji.)
  - Temperatura: 0°C~40°C 32°F~104°F
  - Wilgotność: 20% RH~80% RH
  - Wysokość n.p.m.: 0m ~ 5000m (0 stóp ~ 16404 stóp)
- Należy potwierdzić, że system dystrybucji w instalacji budynku posiada wyłącznik obwodu o parametrach znamionowych 120/240V, 20A (maksymalnie).
- Jeśli na przewodzie zasilającym znajduje się 3-bolcowa wtyczka, przewód należy podłączyć do uziemionego gniazda wyjście na 3 bolce. Nie wolno usuwać funkcji uziemienia przewodu zasilającego, na przykład poprzez podłączenie 2-bolcowego adaptera. Bolec uziemienia to ważna funkcja bezpieczeństwa.

Przestroga (Odpowiednie modele z baterią)

- Wymiany baterii na baterię nieprawidłowego typu, która może spowodować usunięcie zabezpieczenia;
- Wrzucania baterii do ognia lub gorącego piekarnika lub mechaniczne miażdżenie lub cięcie baterii, co może spowodować eksplozję;
- Pozostawienie baterii w miejscu o ekstremalnie wysokiej temperaturze otoczenia, która może spowodować eksplozję lub wyciek łatwopalnego płynu lub gazu;
- Narażenie baterii na ekstremalnie niskie ciśnienie powietrza, co może spowodować eksplozję lub wyciek łatwopalnego płynu lub gazu;
- Zagrożenie pożarem lub eksplozją, po wymianie baterii na baterię nieprawidłowego typu



Przestroga (Odpowiednie modele z bateriami pastylkowymi/ guzikowymi)

- Baterii nie wolno połykać, może to spowodować poparzenie chemiczne
- Ten produkt zawiera baterię pastylkową/ guzikową. Jeśli bateria pastylkowa/ guzikowa zostanie połknięta, może to spowodować groźne, wewnętrzne poparzenia w ciągu 2 godzin i może doprowadzić do śmierci.
- Nowe i używane baterie należy trzymać z dala od dzieci.
- Jeśli wnęka baterii nie jest dobrze zamknięta, należy zaprzestać używania produktu i należy go umieścić w miejscu oddalonym od dzieci.
- Jeśli istnieje podejrzenie, że baterie mogły zostać połknięte lub dostały się do jakiejkolwiek części ciała, należy natychmiast zgłosić się do lekarza.

Instrukcje dotyczące montażu na ścianie (dotyczy modeli z funkcją montażu na ścianie)

To opakowanie produktu nie zawiera żadnych części zamiennych do montażu na ścianie. Jeśli wymagany jest montaż na ścianie, należy skontaktować się z producentem.

Odstęp otworów przy montażu na ścianie	75mm x 75mm, 100mm x 100mm, 200mm x 100mm or 200mm x 200mm (szczegółowe informacje można znaleźć w odpowiednich specyfikacjach produktu)
Liczba śrub do montażu na ścianie	2 lub 4 sztuki (szczegółowe informacje można znaleźć w odpowiednich specyfikacjach produktu)
Specyfikacje śrub do montażu na ścianie	M4 lub M6 (szczegółowe informacje można znaleźć w odpowiednich specyfikacjach produktu) Głębokość gwintu 8 mm, 10 mm lub 12 mm (szczegółowe informacje można znaleźć w odpowiednich specyfikacjach produktu)

Rozporządzenie UE dotyczące baterii



Dla UE: Symbol przekreślonego kosza na śmieci na kółkach oznacza, że zużytych baterii nie należy wyrzucać do zwykłych odpadów domowych! Istnieje oddzielny system zbiórki zużytych baterii, umożliwiający właściwe ich przetwarzanie i recykling zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat programów zbiórki i recyklingu, należy się skontaktować z lokalnymi władzami.

Dla Szwajcarii: Zużytą baterię należy oddać do punktu sprzedaży.

Dla krajów spoza UE: W celu uzyskania informacji o właściwej metodzie utylizacji zużytej baterii należy się skontaktować z lokalnymi władzami.

Zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2023/1542, baterii nie można usuwać w niewłaściwy sposób. Baterię należy oddzielić w celu odbioru przez lokalną usługę.

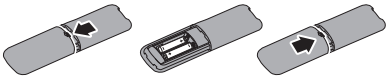
Após o uso, as pilhas deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou e/ou baterias rede de assistência técnica autorizada.

Jeśli bateria zawiera więcej niż 0,004% ołowiu, pod tym symbolem jest dodawany symbol chemiczny ołowiu (Pb).

- Pilota i baterię należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
- Pilot dostarczony z tym produktem, zawiera baterię pastylkową/guzikową. Jeśli bateria pastylkowa/guzikowa zostanie połknięta, może to spowodować groźne, wewnętrzne poparzenia w ciągu 2 godzin i może doprowadzić do śmierci.
- Jeśli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, baterię należy wyjąć.

Aby zainstalować lub wymienić baterie:

1. Naciśnij, a następnie przesuń pokrywę, aby ją otworzyć.
2. Dopasuj baterie, zgodnie ze oznaczeniami (+) i (–) wewnątrz wnęki baterii.
3. Załóż ponownie pokrywę.



Uwaga

Nieprawidłowe użycie baterii może spowodować wyciek lub pęknięcie. Należy pamiętać, aby postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

- Baterie „AAA” należy tak włożyć, aby znaki (+) i (–) na każdej baterii odpowiadały znakom (+) i (–) we wnęce na baterie.
- Nie należy mieszać typów baterii.
- Nie należy stosować nowych baterii z używanymi. Spowoduje to skrócenie czasu eksploatacji lub wyciek baterii.

- Zużyte baterie należy wyjąć, aby zapobiec wyciekaniu płynu do wnęki baterii. Nie wolno dotykać odsłoniętego kwasu baterii, ponieważ może to spowodować uszkodzenie skóry.
- Jeżeli pilot długo nie będzie używany, baterie należy wyjąć.

Precauções de segurança e manutenção (Portuguese)

Avisos

O uso dos controles, ajustes ou procedimentos diferentes dos especificados nessa documentação pode resultar em exposição a choque, perigos elétricos e/ou mecânicos.

Leia e siga as instruções abaixo para conectar e utilizar o monitor do seu computador.

Uma pressão sonora excessiva proveniente de auriculares ou auscultadores pode causar perda de audição. O ajuste do volume para o máximo aumenta a tensão de saída dos auscultadores e auriculares e consequentemente o nível de pressão sonora.

Para modelos sem interruptor AC

A tomada elétrica deverá estar próxima do equipamento e ser facilmente acessível.

Funcionamento

- Retire os objetos que possam cair nos orifícios de ventilação ou perturbem o arrefecimento adequado das peças eletrónicas do monitor.
- Não tape os orifícios de ventilação no armário.
- Utilize a fonte de alimentação especificada. Utilize o monitor apenas com a fonte de alimentação especificada. A utilização de tensão incorreta poderá causar uma avaria ou choque elétrico.
- A porta USB Tipo C só pode ser ligada a equipamentos em conformidade com a norma IEC 62368-1 ou IEC 60950-1. (Para os modelos aplicáveis, consulte o manual do usuário.)

Manutenção

- Para evitar o risco de choques ou danos permanentes no equipamento, não exponha o monitor ao pó, chuva ou humidade excessiva.
- Para garantir o melhor desempenho do monitor e poder utilizá-lo durante muito tempo, utilize-o num local com temperaturas e humidades dentro dos seguintes limites.(Em caso de conflito entre as informações e o manual, consulte o manual.)
  - Temperatura: 0°C~40°C 32°F~104°F
  - Humidade: 20% RH~80% RH
  - Altitude: 0 m~5000 m (0 pés~16404 pés)
- Confirme que o sistema de distribuição da instalação do edifício inclui um disjuntor com potência de 120/240V, 20A (máximo).
- Se o cabo de alimentação estiver equipado com uma ficha de 3 pinos, ligue o cabo a uma tomada de 3 pinos com ligação à terra. Não desative o pino de ligação à terra do cabo de alimentação, por exemplo, ligando um adaptador de 2 pinos. O pino de ligação à terra é uma característica de segurança importante.

Atenção (aplicável a modelos com bateria)

- A substituição de uma pilha por outra de tipo incorreto pode anular característica de proteção;
- A eliminação de uma pilha no fogo ou num forno quente, ou esmagamento mecânico ou corte de uma pilha, pode originar numa explosão;
- Deixar uma pilha num local com temperatura ambiente extremamente elevada que pode originar uma explosão ou fuga de líquido ou gás inflamável;
- Uma pilha sujeita a pressão de ar extremamente baixa pode originar uma explosão ou fuga de líquido ou gás inflamável.
- Risco de incêndio ou explosão se a pilha for substituída por outra de tipo incorreto

Atenção (Aplicável a modelos com pilhas tipo moeda/botão)

- Não ingerir a pilha, Perigo de queimadura química
- Este produto contém uma pilha tipo moeda/botão. Se a pilha tipo moeda/botão for ingerida, poderá provocar graves queimaduras internas em apenas 2 horas e pode causar a morte.
- Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance de crianças.
- Se o compartimento da pilha não fechar corretamente, deixe de utilizar o produto e mantenha-o afastado de crianças.
- Se pensa que as pilhas possam ter sido ingeridas ou introduzidas em qualquer parte do corpo, procure imediatamente ajuda médica.

Instruções de instalação para montagem na parede (Aplicável a modelos com função de instalação na parede)

Esta embalagem do produto não contém quaisquer peças sobresselentes para montagem na parede. Se for necessária a instalação na parede, contacte o fabricante.

Espaçamento dos orifícios do suporte de montagem na parede	75 x 75 mm, 100 x 100 mm, 200 x 100 mm ou 200 x 200 mm (para mais detalhes, consulte as especificações do respetivo produto)
Quantidade de parafusos para montagem na parede	2 ou 4 unidades (para mais detalhes, consulte as especificações do respetivo produto)
Especificações dos parafusos para montagem na parede	M4 ou M6 (para mais detalhes, consulte as especificações do respetivo produto) Comprimento da rosca 8 mm, 10 mm ou 12 mm (para mais detalhes, consulte as especificações do respetivo produto)

Regulamento da UE relativo às baterias



Para a UE: O contentor do lixo com uma cruz indica que as pilhas usadas não devem ser eliminadas junto com lixo doméstico! Existe um sistema de recolha independente de pilhas usadas, para permitir um tratamento e reciclagem apropriados de acordo com a legislação.

Contacte as autoridades locais para obter mais informações acerca dos esquemas de recolha e reciclagem.

Para a Suíça: A pilha usada deve ser devolvida ao ponto de venda.

Para outros países fora da UE: Contacte as autoridades locais para obter mais informações acerca do método correto de eliminação da pilha usada.

De acordo com o Regulamento (UE) 2023/1542, a pilha não pode ser eliminada incorretamente. A pilha deve ser separada para ser recolhida pelo serviço local.

Após o uso, as pilhas deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou e/ou baterias rede de assistência técnica autorizada.

O símbolo químico do chumbo (Pb) é indicado por baixo deste símbolo se a(s) pilha(s) contiver(em) mais de 0,004 % de chumbo.

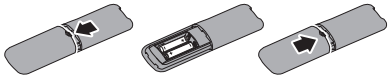
- Mantenha o controlo remoto e a pilha fora do alcance das crianças.
- O controlo remoto fornecido com este produto contém uma pilha tipo moeda/botão. Se a pilha tipo moeda/botão for ingerida, poderá provocar graves queimaduras internas em apenas 2 horas e pode causar a morte.
- Retire a pilha se não utilizar o controlo remoto durante um período longo.

Para colocar ou substituir as pilhas:

1. Pressione e deslize a tampa para abrir.
2. Alinhe as pilhas de acordo com as indicações (+) e (-) no interior do

compartimento das pilhas.

3. Volte a colocar a tampa.



Nota

A utilização incorreta das pilhas pode dar origem a fugas ou ruturas. Siga estas instruções:

- Coloque pilhas “AAA” fazendo corresponder os sinais (+) e (-) de cada bateria aos sinais (+) e (-) do compartimento das pilhas.
- Não misture pilhas de tipos diferentes.
- Não misture pilhas novas com pilhas usadas. As pilhas podem apresentar uma vida útil mais curta ou fugas.
- Remova imediatamente as pilhas gastas para evitar que vertam líquido para o compartimento das pilhas. Não toque no ácido da pilha exposto, pois pode danificar a sua pele.
- Retire as pilhas caso não pretenda utilizar o controlo remoto durante um longo período.

Măsuri de siguranță şi întreținere(Romanian)

Avertismente

Utilizarea altor dispozitive de control, reglaje sau proceduri decât cele specificate în acest document poate cauza expunerea la scurtcircuite, pericole electrice şi/sau pericole mecanice.

Citiți şi respectați aceste instrucțiuni la conectarea şi utilizarea monitorului pentru computer.

Presiunea sonoră excesivă din căşti poate cauza pierdere de auz. Ajustarea egalizorului la maxim creşte voltajul la ieşirea pentru cască, astfel creşte nivelul de presiune sonoră.

Pentru modele fără întrerupător AC:

Dacă este prevăzută cu ştecher, priza de alimantare trebuie instalată în apropierea echipamentului pentru acces uşor.

Mod de operare

- Este necesară îndepărtarea obiectelor ce ar putea cădea în orificiile de ventilație, precum şi a celor care pot împiedica răcirea componentelor electronice ale monitorului.
- A nu se bloca orificiile de ventilație ale carcasei.
- Conectați produsul la o sursă de alimentare care respectă specificațiile. Asigurați-vă că monitorul este conectat la o sursă de alimentare care respectă specificațiile. Utilizarea unei tensiuni incorecte va cauza defecțiuni şi poate provoca incendii sau electrocutări.
- Portul USB Type-C poate fi conectat numai la anumite echipamente, ale căror incintă este conformitate cu standardul IEC 62368-1 sau IEC 60950-1.(Pentru modelele aplicabile, vă rugăm să consultați manualul de utilizare.)

Întreținere

- Pentru a se evita riscul apariției suprasarcinii electrice şi deteriorării permanente a monitorului, acesta nu se va expune la praf, ploaie, apă sau medii cu umezeală excesivă.
- Pentru asigurarea funcționării optime permanente a monitorului şi prelungirea duratei sale de viață, acesta va fi plasat într-un spațiu ai cărui parametri de temperatură şi umiditate se situează în următoarea gamă de valori.(În cazul unui conflict între aceste informații şi informațiile din manual, consultați manualul.)
  - Temperatură: 0°C~40°C 32°F~104°F
  - Umiditate: 20% UR~80% UR
  - Altitudinea: între 0 m ~ 5.000 m (între 0 ft ~ 16.404 ft).
- Vă rugăm confirmați că sistemul de distribuție din instalația clădirii dispune de o siguranță 120/240V, 20A (maxim).
- Dacă este livrat cu un ştecher cu 3 picioare pe cablul de alimentare, conectați ştecherul la o priza împământată cu 3 pini. Nu dezactivați pinul de împământare al cablului de alimentare, de exemplu prin ataşarea unui adaptor cu 2 pini. Pinul de

împământare este o funcție de siguranță importantă.

Atenție (Pentru modelele cu baterie)

- Înlocuirea bateriei cu un tip incorect care poate înlătura o protecție;
- Aruncarea bateriei în foc sau cuptor fierbinte, sau zdrobirea mecanică sau tăierea bateriei, care poate avea ca rezultat explozia;
- Lăsarea bateriei în mediu cu temperatură extrem de ridicată care poate avea ca rezultat explozia sau scurgerea de lichid sau gaz;
- O baterie lăsată în mediu cu presiune extrem de joasă poate avea ca rezultat explozia sau scurgerea de lichid sau gaz;
- Risc de foc sau explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip incorect



Atenție (Pentru modelele cu baterii tip buton)

- Nu înghițiți bateria, pericol de ardere chimică
- Acest produs conține o baterie tip buton. Dacă bateria de tip buton este înghițită poate cauza arsuri interne severe în doar 2 ore și poate duce la moarte.
- Țineți bateriile noi și folosite departe de copii.
- Dacă compartimentul de baterii nu se închide în mod sigur, opriți folosirea produsului și țineți departe de copii.
- Dacă suspectați că bateriile au fost înghițite sau introduse într-o parte a corpului, cereți imediat ajutor medical.

Instrucțiuni de instalare cu montare pe perete (aplicabile modelelor cu funcție de instalare cu montare pe perete)

Prezentul pachet de produse nu conține piese de schimb pentru montare pe perete. Dacă este necesară instalarea pe perete, vă rugăm să contactați producătorul.

Distanța dintre orificiile de montare pe perete	75mm x 75mm, 100mm x 100mm, 200mm x 100mm sau 200mm x 200mm (vă rugăm să consultați specificațiile produselor corespunzătoare pentru detalii)
Cantitatea de șuruburi de montare pe perete	2 sau 4 bucăți (vă rugăm să consultați specificațiile produsului corespunzător pentru detalii)
Specificații pentru șurubul de montare pe perete	M4 sau M6 (vă rugăm să consultați specificațiile produsului corespunzător pentru detalii) Adâncimea filetului 8 mm, 10 mm sau 12 mm (vă rugăm să consultați specificațiile produsului corespunzător pentru detalii)

Regulamentul UE privind bateriile



Pentru UE: Coșul de gunoi cu roți tăiat implică faptul că bateriile uzate nu trebuie aruncate la gunoiul menajer general! Există un sistem de colectare separată pentru bateriile uzate, pentru a permite tratarea și reciclarea corespunzătoare în conformitate cu legislația.

Vă rugăm să contactați autoritatea locală pentru detalii despre sistemele de colectare și reciclare.

Pentru Elveția: Bateria uzată trebuie să fie returnată la punctul de vânzare.

Pentru alte țări din afara UE: Vă rugăm să contactați autoritățile locale pentru metoda corectă de eliminare a bateriei uzate.

În conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/1542, bateria nu poate fi eliminată în mod necorespunzător. Bateria trebuie să fie colectată separat de către serviciul local.

Após o uso, as pilhas deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou e/ou baterias rede de assistência técnica autorizada.

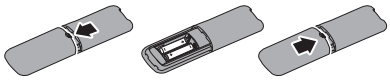
Simbolul chimic pentru plumb (Pb) este adăugat sub acest simbol dacă bateria (bateriile) conține mai mult de 0,004 % plumb.

- Țineți telecomanda și bateria departe de accesul copiilor.
- Telecomanda furnizată cu acest produs conține o baterie de tip monedă/buton. Dacă bateria de tip buton este înghițită poate cauza arsuri interne severe în doar 2 ore și poate duce la moarte.

- Dacă telecomanda nu va fi utilizată pentru o perioadă lungă de timp, scoateți bateria.

Pentru a instala sau înlocui bateriile:

1. Apăsați și apoi glisați capacul pentru a-l deschide.
2. Aliniați bateriile în conformitate cu indicațiile (+) și (-) din interiorul compartimentului pentru baterii.
3. Puneți capacul la loc.



Notă

Utilizarea incorectă a bateriilor poate duce la scurgeri sau explozii. Asigurați-vă că urmați aceste instrucțiuni:

- Așezați bateriile "AAA" astfel încât să se potrivească semnele (+) și (-) de pe fiecare baterie cu semnele (+) și (-) din compartimentul pentru baterii.
- Nu amestecați tipurile de baterii.
- Nu combinați bateriile noi cu cele uzate. Aceasta determină reducerea duratei de viață sau scurgerea bateriilor.
- Scoateți imediat bateriile descărcate pentru a preveni scurgerea de lichid în compartimentul bateriei. Nu atingeți acidul de baterie expus, deoarece vă poate afecta pielea.
- Dacă nu intenționați să folosiți telecomanda pentru o perioadă lungă de timp, scoateți bateriile.

Указания по мерам безопасности и техническому обслуживанию (Russian)

Предупреждения

Использование функций, органов управления или операций регулировки, отличных от указанных в данном документе, может привести к поражению электрическим током и опасным ситуациям, связанным с электрическими и/или механическими компонентами.

Прочитайте и неукоснительно соблюдайте приведенные ниже инструкции при подключении и эксплуатации монитора:

Чрезмерное звуковое давление от наушников и головной гарнитуры может привести к потере слуха. Установка эквалайзера на максимальное значение увеличивает выходное напряжение наушников и головной гарнитуры и, соответственно, уровень звукового давления.

Для моделей без блока питания:

Сетевая розетка должна быть расположена рядом с устройством для легкого доступа, если требуется подключение к сети.

Эксплуатация

- **Не допускайте попадания каких-либо предметов в вентиляционные отверстия, а также нарушения надлежащего охлаждения электронных компонентов монитора из-за посторонних предметов.**
- **Не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусе монитора.**
- **Устройство работает от указанного источника тока. Запрещается подключать монитор к другим источникам тока. Подключение к источнику питания, напряжение в котором не соответствует требованиям, может привести к поломке устройства, возгоранию или поражению электрическим током.**
- **В соответствии с требованиями стандарта IEC 62368-1 или IEC 60950-1 к порту USB тип C разрешено подключение только определенных устройств с противопожарным кожухом.(Для применимых моделей, пожалуйста, обратитесь к руководству пользователя.)**

Техническое обслуживание

- **Во избежание поражения электрическим током или неустранимого повреждения монитора, примите меры по его защите от воздействия пыли, дождя, воды или чрезмерной влажности.**
- **С целью поддержания наилучших эксплуатационных характеристик монитора и продления срока**

эксплуатации эксплуатируйте монитор в помещении, соответствующем следующим требованиям к температуре и влажности.(В случае противоречия между информацией и руководством следуйте указаниям руководства.)

- Температура: 0°C~40°C 32°F~104°F
- Относительная влажность: 20%~80% относительной влажности
- Всота: о м~5000 м (0 ft~16404 ft)

- Убедитесь, что энергосистема здания оснащена прерывателем цепи 120/240 В, 20 А (максимально).
- Если шнур питания оснащен 3-контактной вилкой, подключите шнур к заземленной 3-контактной электрической розетке. Не отключайте заземляющий контакт шнура питания, например, подключив к нему 2-контактный адаптер. Заземляющий контакт - важная функция безопасности.

Внимание! (Применимые модели с аккумуляторной батареей)

- Замена батареи на батарею неподходящего типа, что может нарушить безопасность устройства;
- Утилизация батареи в огне или горячей печи, механическое уничтожение или разрезание батареи, что может привести к взрыву;
- Хранение батареи в среде с очень высокой температурой, что может привести к взрыву, утечке горючего газа или жидкости;
- Хранение батареи в среде с очень низким давлением воздуха, что может привести к взрыву, утечке горючего газа или жидкости;
- Опасность возгорания или взрыва в случае установки неподходящего типа батарей



ВВнимание! (Применимые модели с аккумуляторами кнопочного/ таблеточного типа)

- Не глотать батареи! Опасность химического ожога!
- Данное изделие содержит аккумулятор кнопочного/ таблеточного типа. При проглатывании аккумулятора кнопочного/ таблеточного типа всего за 2 часа могут возникнуть сильные внутренние ожоги с вероятным летальным исходом.
- Храните новые и отработанные батарейки вдали от детей.
- Если батарейный отсек не закрывается плотно, прекратите использование устройства и уберите его подальше от детей.
- Если вы считаете, что произошло случайное попадание батареек в желудок иди другие органы, немедленно обратитесь за медицинской помощью.

Инструкции по выполнению настенного монтажа (для моделей с функцией настенного монтажа)

В комплект поставки данного устройства не входят детали для настенного монтажа. Если потребуется установить устройство на стену, обратитесь к производителю.

Размер отверстий для настенного монтажа	75 x 75 мм, 100 x 100 мм, 200 x 100 мм или 200 x 200 мм (подробные сведения см. в соответствующих спецификациях)
Количество винтов для настенного монтажа	2 или 4 шт. (подробные сведения см. в соответствующих спецификациях)
Спецификация винтов для настенного монтажа	M4 или M6 (подробные сведения см. в соответствующих спецификациях) Глубина резьбы 8 мм, 10 мм или 12 мм (подробные сведения см. в соответствующих спецификациях)

Sigurnosne mere predostrožnosti i održavanje(Serbian)

⚠ Upozorenja!

Korišćenje komandi, podešavanja ili procedura drukčijih od opisanih u ovom dokumentu može

vas izložiti strujnom udaru i drugim električnim i/ili mehaničkim opasnostima.

Čitajte i poštujte ova uputstva kad priključujete i koristite svoj monitor za kompjuter.

Prejak zvučni pritisak od slušalica koje se stavljaju u uho ili na glavu može da prouzrokuje oštećenje ili gubitak sluha. Podešavanje ekvilajzera na maksimum povećava izlazni napon slušalica i samim tim nivo zvučnog pritiska.

Za modele bez AC prekidača:

Strujna utičnica treba da bude u blizini opreme, ako se može priključiti, radi lakšeg pristupa.

Operacija

- Uklonite sve objekte koji bi mogli da upadnu u otvore za ventilaciju ili da spreče pravilno hlađenje elektronskih delova monitora.
- Nemojte da blokirate otvore za ventilaciju na kućištu.
- Koristite samo navedeni izvor napajanja. Monitor koristite samo s navedenim izvorom napajanja. Upotreba nepravilnog napona može dovesti do kvara i prouzrokovati požar ili električni šok.
- USB tip C priključak se može povezati samo sa specifičnom opremom kojima ima zaštitu od požara u skladu sa standardima IEC 62368-1 ili IEC 60950-1.(For applicable models, please refer to the User manual)

Održavanje

- Da bi izbegli rizik od šoka ili trajnog oštećenja, ne izlažite monitor prašini, kiši, vodi ili sredini u kojoj ima isuviše vlage.
- Da bi zadržali vrhunske karakteristike svog monitora i da bi on duže trajao, molimo vas da koristite monitor na mestima koja su u sledećem rasponu toplote i vlažnosti vazduha. (U slučaju konflikta između informacija i uputstva, pogledajte uputstvo.)
  - Temperatura: 0°C~40°C 32°F~104°F
  - Vlažnost: 20% RV~80% RV
  - Nadmorska visina: od 0 m do 5000 m (od 0 ft do 16404 ft).
- Potvrdite da će sistem za distribuciju u instalaciji zgrade obezbediti automatsku sklopu tipa 120/240V, 20 A (maksimalno).
- Ako je obezbeđen utikač s tri kontakta na kablu za napajanje, utaknite kabl u uzemljenu utičnicu s tri kontakta. Nemojte onemogućiti uzemljenje na kablu za napajanje, npr. tako što ćete prikačiti adapter s 2 kontakta. Kontakt za uzemljenje je važna funkcija bezbednosti.

Pažnja (odgovarajući modeli s baterijom)

- Zamena baterije neodgovarajućim tipom baterije može da učini zaštitnu meru neefikasnom;
- Odlaganje baterije u vatru ili vrelu rernu ili mehaničko lomljenje ili sečenje baterije može da dovede do eksplozije;
- Ostavljanje baterije u okruženju s veoma visokom temperaturom može da dovede do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili gasa;
- Izlaganje baterije izuzetno niskom vazdušnom pritisku može da dovede do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili gasa.
- Postoji rizik od požara ili eksplozije ako se baterija zameni baterijom neodgovarajućeg tipa.



Oprez (odgovarajući modeli s baterijom u obliku novčića/dugmeta)

- Ne gutajte bateriju, opasnost od hemijskih opekotina
- Ovaj proizvod sadrži bateriju u obliku novčića / dugmeta. Ako se takva baterija proguta, to može da prouzrokuje ozbiljne unutrašnje opekotine za samo 2 sata i može za posledicu imati smrt.
- Držite nove i korišćene baterije dalje od dece.
- Ako odeljak za bateriju ne može čvrsto da se zatvori, prestanite da koristite ovaj proizvod i držite ga dalje od dece.
- Ako mislite da je došlo do gutanja baterije ili da li se nalaze u bilo kom delu tela, odmah potražite pomoć lekara.

Uputstva za montiranje na zid (primenjivo na modele sa funkcijom montiranja na zid)

Ovo pakovanje proizvoda ne sadrži rezervne delove za montiranje na zid. Ako

je potrebno montiranje na zid, obavezno kontaktirajte proizvođača.

Razmak rupa za montiranje na zid	75 mm x 75 mm, 100 mm x 100 mm, 200 mm x 100 mm ili 200 mm x 200 mm (za detalje pogledajte odgovarajuće specifikacije proizvoda)
Količina vijaka za montiranje na zid	2 ili 4 komada (za detalje pogledajte odgovarajuće specifikacije proizvoda)
Specifikacije vijaka za montiranje na zid	M4 ili M6 (za detalje pogledajte odgovarajuće specifikacije proizvoda) Dubina navoja 8 mm, 10 mm ili 12 mm (za detalje pogledajte odgovarajuće specifikacije proizvoda)

Regulativa EU o baterijama



Za EU: Precrtana kanta za otpatke s točkićima znači da se istrošene baterije ne smeju odlagati u običan kućni otpad! Postoji poseban sistem prikupljanja istrošenih baterija, kako bi se omogućio pravilan tretman i reciklaža u skladu sa zakonima.

Kontaktirajte svoje lokalne organe vlasti za više detalja o prikupljanju i planovima za recikliranje.

Za Švajcarsku: Iskorišćena baterija se vraća na prodajno mesto.

Za druge zemlje koje nisu članice EU: Za pravilan način odlaganja istrošene baterije kontaktirajte lokalne organe vlasti.

Prema Uredbi (EU) 2023/1542, baterija se ne može odlagati na neodgovarajući način. Baterija se mora odvojeno odložiti od strane lokalne službe.

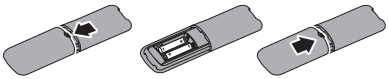
Após o uso, as pilhas deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou e/ou baterias rede de assistência técnica autorizada.

Hemijski simbol za olovo (Pb) se dodaje ispod ovog simbola ako baterije sadrže više od 0,004 % olova.

- Držite daljinski upravljač i bateriju van domašaja dece.
- Daljinski upravljač koji se isporučuje sa ovim proizvodom sadrži bateriju u obliku novčića / dugmeta. Ako se takva baterija proguta, to može da prouzrokuje ozbiljne unutrašnje opekotine za samo 2 sata i može za posledicu imati smrt.
- Ako se daljinski upravljač neće koristiti duži vremenski period, izvadite bateriju.

Da instalirate ili zamenite baterije:

1. Pritisnite i potom povucite poklopac da otvorite.
2. Poravnajte baterije prema oznakama (+) i (–) unutar odeljka za baterije.
3. Vratite poklopac



Beleška

Nepravilno korišćenje baterija može da dovede do curenja ili pucanja. Obavezno pratite ova uputstva:

- Postavite „AAA“ baterije, uklapajući (+) i (–) znakove na svakoj bateriji sa (+) i (–) znakovima odeljka za baterije.
- Nemojte da mešate vrste baterija.
- Ne kombinujte nove baterije sa korišćenim. To dovodi do kraćeg životnog veka baterija ili curenja.
- Izvadite potrošene baterije odmah, da biste sprečili da iscure u odeljak za baterije. Ne dodirujte izloženu kiselinu baterije jer može da ošteti vašu kožu.
- Ako ne planirate da koristite daljinski upravljač tokom dužeg vremenskog perioda, uklonite baterije.

Bezpečnostné opatrenia a údržba(Slovak)

Výstrahy

Použitie iných ovládačov, prispôsobení alebo postupov ako tých, ktoré sú uvedené v tejto dokumentácii, môže mať za následok zasiahnutie elektrickým prúdom, riziká spôsobené elektrickým prúdom a/alebo mechanické riziká.

Pri pripájaní a používaní vášho počítačového monitora si prečítajte a dodržiavajte tieto pokyny.

Nadmerný akustický tlak zo slúchadiel do uší a slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu. Nastavením ekvalizéra na maximum sa zvýši výstupné napätie slúchadiel do uší a slúchadiel a tým aj hladina akustického tlaku.

Pre modely bez AC prepínačov:

Sieťová zásuvka by mala byť kvôli ľahkému prístupu nainštalovaná v blízkosti zariadenia, ak je pripojiteľné.

Prevádzka

- Odstráňte akékoľvek predmety, ktoré by mohli spadnúť do vetracích otvorov alebo zabrániť správnemu chladeniu elektroniky monitora.
- Neupchávajte vetracie otvory na skrinke.
- Napájajte vyšpecifikovaným zdrojom napájania. Monitor napájajte len vyšpecifikovaným zdrojom napájania. Nesprávne napätie spôsobí poruchu a môže spôsobiť požiar alebo zasiahnutie elektrickým prúdom.
- Port USB Type-C sa môže pripojiť len na určenie zariadenia s požiarnym uzáverom v súlade normou IEC 62368-1 alebo IEC 60950-1.(Pre príslušné modely sa pozrite na používateľskú príručku.)

Údržba

- Aby ste sa vyhli riziku zasiahnutia elektrickým prúdom alebo trvalému poškodeniu prístroja, nevystavujte monitor vplyvom prachu, dažďa, vody alebo nadmerne vlhkého prostredia.
- Pre zachovanie najlepšej prevádzky vášho monitora a zabezpečenie čo najdlhšej životnosti, prosím používajte monitor na mieste, ktoré spadá do nasledujúcich rozsahov teplôt a vlhkosti. (V prípade akéhokoľvek konfliktu medzi informáciami a touto príručkou si pozrite túto príručku.)
  - Teplota: 0°C~40°C 32°F~104°F
  - Vlhkosť: relatívna vlhkosť 20% RH~80% RH
  - Nadmorská výška: 0 m~5 000 m (0 stôp~16 404 stôp).
- Uistite sa, že rozvodná sieť v inštalácii budovy obsahuje istič s menovitými parametrami 120/240 V, 20 A (maximálne).
- Ak je výrobok vybavený 3-kolíkovou pripojovacou zástrčkou na napájacom kábli, pripojte kábel k uzemnenej 3-pólovej elektrickej zásuvke. Nevyraďujte z činnosti uzemňovací kolík napájacieho kábla napríklad pripojením 2-kolíkového adaptéra. Uzemňovací kolík je dôležitý bezpečnostný prvok.

Upozornenie (platí pre príslušné modely s batériou)

- Výmena batérie za nesprávny typ, ktorý môže vyradiť bezpečnostnú ochranu;
- Likvidácia batérie v ohni alebo horúcej peci, alebo mechanické drvenie či rezanie batérie, ktoré môže viesť k výbuchu;
- Ponechanie batérie v okolitom prostredí s extrémne vysokou teplotou, čo môže viesť k výbuchu alebo úniku horľavej kvapaliny či horľavého plynu;
- Batéria vystavená pôsobeniu extrémne nízkeho tlaku vzduchu, čo môže viesť k výbuchu alebo úniku horľavej kvapaliny či horľavého plynu;
- Hrozí riziko vzniku požiaru alebo výbuchu, ak sa batéria vymení za nesprávny typ



Upozornenie (platí pre príslušné modely s mincovými /gombíkovými článkovými batériami)

- Dbajte na to, aby nedošlo k požitiu batérie, hrozí riziko chemického poleptania

- Tento výrobok obsahuje mincovú/gombíkovú batériu. Ak dôjde k prehltnutiu mincovej/gombíkovej článkovej batérie, môže spôsobiť vážne vnútorné poleptanie už za 2 hodiny a môže viesť k usmrteniu.
- Nové a použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Ak sa priestor pre batérie neuzatvorí bezpečne, prestaňte výrobok používať a uchovávajte ho mimo dosahu detí.
- Ak si myslíte, že došlo k prehltnutiu alebo umiestneniu batérií dovnútra akejkoľvek časti tela, ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.

Návod na inštaláciu pomocou držiaka na stenu (platí pre modely s funkciou inštalácie pomocou držiaka na stenu)

Balenie tohto výrobku neobsahuje žiadne náhradné diely držiaka na stenu. Ak je potrebná inštalácia pomocou držiaka na stenu, kontaktujte výrobcu.

Rozstup otvorov držiaka na stenu	75 mm x 75 mm, 100 mm x 100 mm, 200 mm x 100 mm alebo 200 mm x 200 mm (podrobnosti nájdete uvedené v technických parametroch príslušného výrobku)
Množstvo skrutiek držiaka na stenu	2 alebo 4 kusy (podrobnosti nájdete uvedené v technických parametroch príslušného výrobku)
Technické parametre skrutiek držiaka na stenu	M4 alebo M6 (podrobnosti nájdete uvedené v technických parametroch príslušného výrobku) Hĺbka závitu 8 mm, 10 mm alebo 12 mm (podrobnosti nájdete uvedené v technických parametroch príslušného výrobku)

Nariadenie EÚ o batériách



EÚ: Symbol prečiarknutého odpadkového koša na kolieskach znamená, že použité batérie by sa nemali vyhadzovať do bežného komunálneho odpadu! Existuje systém separovaného zberu použitých batérií umožňujúci správne spracovanie a recyklovanie v zmysle legislatívy.

Podrobnosti a zbere a schémach recyklovania získate na miestnom úrade.

Švajčiarsko: Použité batérie môžete vrátiť na mieste predaja.

Ostané krajiny mimo EÚ: Informácie o správnom spôsobe zneškodnenia použitých batérií získate na miestnom úrade.

Podľa nariadenia (EÚ) 2023/1542 sa batéria nesmie zlikvidovať nesprávnym spôsobom. Batéria sa musí separovať na zber miestnou službou.

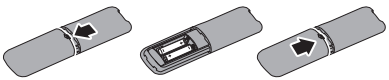
Após o uso, as pilhas deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou e/ou baterias rede de assistência técnica autorizada.

Chemický symbol olova (Pb) sa pridáva pod tento symbol, ak batéria (batérie) obsahuje (obsahujú) viac ako 0,004 % olova.

- Diaľkový ovládač a batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Diaľkový ovládač dodaný s týmto výrobkom obsahuje mincovú/gombíkovú článkovú batériu. Ak dôjde k prehltnutiu mincovej/gombíkovej článkovej batérie, môže spôsobiť vážne vnútorné poleptanie už za 2 hodiny a môže viesť k usmrteniu.
- Ak sa diaľkový ovládač nebude dlhší čas používať, vyberte batériu.

Spôsob inštalácie alebo výmeny batérií:

1. Kryt otvoríte stlačením a potom posunutím.
2. Zarovnajte batérie podľa označenia (+) a (–) v priestore pre batérie.
3. Znovu nasaďte kryt.



Poznámka

Nesprávne používanie batérií môže viesť k ich vytečeniu alebo prasknutiu. Dodržiavajte tieto pokyny:

- Batérie „AAA“ vložte tak, aby sa značky (+) a (–) na každej batérii zhodovali so značkami (+) a (–) priestoru pre batérie.
- Nemiešajte rôzne typy batérií.
- Nekombinujte nové batérie s použitými batériami. Spôsobilo by to skrátenie životnosti alebo vytečenie batérií.
- Okamžite vyberte vybité batérie, aby ste zabránili vytečeniu elektrolytu do priestoru pre batérie. Nedotýkajte sa odhalenej kyseliny batérie, pretože môže poškodiť vašu pokožku.
- Ak neplánujete diaľkový ovládač dlhší čas používať, vyberte z neho batérie.

Varnostni ukrepi in vzdrževanje(Slovenian)

Opozorila

Uporaba upravljalnih elementov, prilagoditev ali postopkov, ki niso navedeni v tej dokumentaciji, lahko povzroči udare, električno in/ali mehansko nevarnost.

Pri priključitvi ali uporabi računalniškega monitorja preberite in upoštevajte ta navodila.

Preglasen zvok iz slušalk in slušalk z mikrofonom lahko povzroči izgubo sluha. Nastavitev izenačevalnika na najvišjo stopnjo poveča izhodno napetost slušalk in slušalk z mikrofonom ter posledično tudi stopnjo glasnosti zvoka.

Za modele brez stikal AC:

Če uporabljate prenosno električno vtičnico, jo za enostaven dostop namestite blizu opreme.

Delovanje

- Odstranite predmete, ki bi lahko padli v reže in odprtine zaslona ali onemogočili pravilno prezračevanje monitorjeve elektronike.
- Reže in odprtine na ohišju zaslona so namenjene prezračevanju, zato ne smejo biti pokrite.
- Upoštevajte navedene vrednosti za električno napajanje. Monitor ne sme delovati pri vrednostih, ki se razlikujejo od navedenih vrednosti za električno napajanje. Zaradi nepravilne napetosti monitor lahko preneha delovati in poveča se tveganje pred požarom ali električnim udarom.
- V vrata USB Type-C lahko priključite samo določeno opremo s požarno zaščito, skladno s standardoma IEC 62368-1 ali IEC 60950-1.(Za ustrezne modele glejte navodila za uporabo.)

Vzdrževanje

- Da se izognete nevarnosti kratkega stika ali trajni poškodbi izdelka, monitorja ne izpostavljajte prahu, dežju, vodi ali pretirano vlažnemu okolju.
- Za najboljše delovanje in dolgo življenjsko dobo vašega monitorja uporabljajte monitor v prostorih, ki ustrezajo naslednjim temperaturnim in vlažnostnim pogojem. (V primeru neskladja med informacijami in priročnikom glejte priročnik.)
  - Temperatura: 0°C~40°C 32°F~104°F
  - Vlaga: 20% RH~80% RH
  - Delovna nadm. višina: 0 m~5000 m (0 ft~16404 ft)
- Preverite, ali distribucijski sistem v elektroinštalaciji zgradbe zagotavlja prekinjalo tokokroga z močjo 120/240 V, 20 A (največ).
- Če je izdelku priložen priključni vtič s 3 zatiči, priključite kabel v ozemljeno vtičnico s 3 zatiči. Ozemljitvenega zatiča napajalnega kabla ne smete onemogočiti, na primer tako, da priključite adapter z 2 zatičema. Ozemljitveni zatič ima pomembno varnostno funkcijo.

Opozorilo (velja za modele z baterijo)

- Zamenjava baterije z nepravilnim tipom lahko uniči varovalo.

- Uničenje baterije, tako da je vržete v ogenj ali vročo pečico, ali mehansko drobljenje ali razrez baterije lahko povzroči eksplozijo.
- Puščanje baterije v okolju z izjemno visokimi temperaturami lahko povzročijo eksplozijo ali iztekanje vnetljive tekočine ali plina.
- Baterija, ki je podvržena izjemno nizkemu zračnemu tlaku, lahko povzroči eksplozijo ali iztekanje vnetljive tekočine ali plina.
- Nevarnost požara ali eksplozije, če zamenjate baterijo z neustreznim tipom.



Opozorilo (velja za modele z baterijami v obliki kovanca/z gumbno celico)

- Baterije ne smete zaužiti – nevarnost kemične opekline
- Izdelek vsebuje baterijo v obliki kovanca/z gumbno celico. Če pogoltnete baterijo v obliki kovanca/z gumbno celico, lahko pride do hudih notranjih opeklin v zgolj 2 urah in lahko povzroči smrt.
- Nove in rabljene baterije hranite zunaj dosega otrok.
- Če predala za baterije ni mogoče zapre trdno, izdelka ne uporabljajte več in ga hranite zunaj dosega otrok.
- Če sumite, da je prišlo do zaužitja baterije ali da je baterija zašla v kateri koli drug del v telesu, takoj poiščite zdravniško pomoč.

Navodila za namestitev stenskega nosilca (za modele s funkcijo namestitve stenskega nosilca)

Paket tega izdelka ne vsebuje rezervnih delov za stenski nosilec. Če je treba namestiti stenski nosilec, najprej stopite v stik s proizvajalcem.

Velikosti lukenj na stenskem nosilcu	75 mm x 75 mm, 100 mm x 100 mm, 200 mm x 100 mm ali 200 mm x 200 mm (glejte ustrezne specifikacije izdelka za več informacij)
Število vijakov stenskega nosilca	2 ali 4 kosi (glejte ustrezne specifikacije izdelkov za več podrobnosti)
Specifikacije vijakov stenskega nosilca	M4 ali M6 (glejte ustrezne specifikacije izdelkov za več podrobnosti) Globina navoja 8 mm, 10 mm ali 12 mm (glejte ustrezne specifikacije izdelkov za več podrobnosti)

Uredba EU o baterijah



Za EU: Prečrtan zabojnik na kolesih pomeni, da izrabljenih baterij ne smete odlagati med običajne gospodinjske odpadke! Za izrabljene baterije obstaja sistem ločenega zbiranja, ki omogoča ustrezno obdelavo in recikliranje v skladu z zakonodajo.

Za podrobnosti o sistemih zbiranja in recikliranja se obrnite na lokalni organ.

Za Švico: Izrabljeno baterijo je treba vrniti na prodajno mesto.

Za druge države, ki niso članice EU: Za pravilen način odstranjevanja izrabljene baterije se obrnite na lokalne organe.

V skladu z Uredbo (EU) 2023/1542 baterije ni dovoljeno odstraniti na nepravilen način. Baterijo je treba ločiti, da jo lahko zbere lokalna služba.

Após o uso, as pilhas deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou e/ou baterias rede de assistência técnica autorizada.

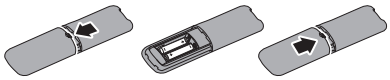
Če baterije vsebujejo več kot 0,004 % svinca, je pod tem simbolom dodan kemijski simbol za svinec (Pb).

- Daljinski upravljalnik in baterijo hranite zunaj dosega otrok.
- Daljinski upravljalnik, ki je priložen temu izdelku, vsebuje baterijo v obliki kovanca/z gumbno celico. Če pogoltnete baterijo v obliki kovanca/z gumbno celico, lahko

pride do hudih notranjih opeklin v zgolj 2 urah in lahko povzroči smrt.
- Če daljinskega upravljalnika dalj časa ne boste uporabljali, odstranite baterijo.

Če želite namestiti ali zamenjati baterije:

1. Če želite odpreti pokrov, ga pritisnite in nato potisnite vstran.
2. Baterije poravnajte glede na oznaki (+) in (-) v predalčku za baterije.
3. Zamenjajte pokrov.



Opomba

Zaradi nepravilne uporabe baterij lahko pride do puščanja ali razpočenja. Upoštevajte ta navodila:

- Vstavite baterije »AAA«, tako da se znaki (+) in (-) na posamezni bateriji ujemajo z znaki (+) in (-) v predalčku za baterije.
- Ne mešajte vrst baterij.
- Ne kombinirajte novih baterij z rabljenimi. To povzroči krajšo življenjsko dobo ali uhajanje baterij.
- Izrabljene baterije takoj odstranite, da preprečite iztekanje tekočine v predalček za baterije. Ne dotikajte se izpostavljene baterijske kisline, saj lahko poškoduje vašo kožo.
- Če daljinskega upravljalnika ne nameravate uporabljati dlje časa, odstranite baterije.

Precauciones de seguridad y mantenimiento(Spanish)

Advertencias

El uso de controles, ajustes o procedimientos distintos a los descritos en esta documentación puede dar lugar a riesgos de descarga eléctrica y otros peligros de carácter eléctrico y/o mecánico.

Lea y siga estas instrucciones al conectar y usar el monitor informático.

La presión de sonido excesiva de los auriculares y audífonos puede causar pérdida de audición. El ajuste del ecualizador al máximo aumenta el voltaje de salida de los auriculares y audífonos y, por lo tanto, el nivel de presión de sonido.

Para modelos sin interruptores de CA:

La toma de corriente debe instalarse cerca del equipo (si se puede enchufar) para facilitar el acceso.

Uso

- Aleje los objetos que pudieran penetrar a través de los orificios de ventilación o impedir la correcta refrigeración de los componentes electrónicos del monitor.
- No obstruya los orificios de ventilación de la carcasa.
- Funcionamiento bajo la fuente de alimentación especifica. Asegúrese de emplear el monitor únicamente con la fuente de alimentación especifica. El uso de un voltaje incorrecto causará mal funcionamiento e incluso podría causar incendios o descargas eléctricas.
- El puerto USB Tipo-C solo se puede conectar para especificar equipos con una carcasa contra incendios conforme a las normas IEC 62368-1 o IEC 60950-1. (Para los modelos aplicables, consulte el manual del usuario.)

Mantenimiento

- A fin de evitar riesgos de descarga eléctrica o daños irreparables en el monitor, no lo exponga al polvo, la lluvia, el agua o los ambientes excesivamente húmedos.
- Si desea disfrutar sin limitaciones de las prestaciones del monitor y prolongar su vida útil tanto como sea posible, utilícelo en un entorno que se ajuste a los siguientes márgenes de temperatura y humedad. (En caso de diferencias entre la información y el manual, ríjase por este último.)
  - Temperatura: 0°C~40°C 32°F~104°F
  - Humedad: 20% HR~80% HR
  - Altitud: 0 m~5000 m(0 ft~16404 ft).

- Confirme que el sistema de distribución en la instalación del edificio cuenta con un disyuntor circuito con un valor nominal de 120/240V, 20A (máximo).
- Si el cable de alimentación posee un enchufe de 3 clavijas, enchufe el cable a una toma de corriente de 3 clavijas con conexión a tierra. No anule la clavija de conexión a tierra del cable de alimentación, por ejemplo, colocando un adaptador de 2 clavijas. La clavija de conexión a tierra es una característica de seguridad importante.

Precaución (modelos aplicables con batería)

- Reemplazo de una batería por un tipo incorrecto que puede pasar por alto una protección;
- Desechar una batería arrojándola al fuego o a un horno caliente, o aplastar o cortar mecánicamente una batería, lo que puede provocar una explosión;
- Dejar una batería en un entorno donde la temperatura sea extremadamente alta que pueda provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
- Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja que pueda provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
- Hay riesgo de incendio o explosión si la batería se reemplaza por otra de tipo incorrecto.



Precaución (modelos aplicables con pilas de tipo moneda o botón)

- No se trague la batería; existe el riesgo de quemaduras
- Este producto contiene una pila de tipo moneda o botón. Si la pila de tipo moneda o botón se traga, puede causar quemaduras internas graves en tan solo 2 horas y puede provocar la muerte.
- Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
- Si el compartimiento de la pila no se cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Si usted piensa que las pilas podrían haber sido ingeridas o estar dentro de cualquier parte del cuerpo, solicite atención médica inmediata.

Instrucciones para instalación en pared (aplicables a los modelos con función de instalación en pared)

Este paquete de producto no contiene piezas de repuesto para el montaje en pared. Si es necesaria la instalación en la pared, asegúrese de ponerse en contacto con el fabricante.

Separación entre orificios para montaje en pared	75 mm x 75 mm, 100 mm x 100 mm, 200 mm x 100 mm o 200 mm x 200 mm (para obtener más detalles, consulte las especificaciones del producto correspondiente)
Cantidad de tornillos para instalación en pared	2 o 4 unidades (para obtener más detalles, consulte las especificaciones del producto correspondiente)
Especificaciones de los tornillos para instalación en pared	M4 o M6 (para obtener más detalles, consulte las especificaciones del producto correspondiente) Profundidad de rosca de 8 mm, 10 mm o 12 mm (para obtener más detalles, consulte las especificaciones del producto correspondiente)

Reglamento sobre baterías de la UE



Para la Unión Europea: El contenedor con ruedas y tachado significa que las pilas usadas no se deben mezclar con la basura doméstica general. Existe un sistema de recolección independiente para las pilas usadas que permite el tratamiento y reciclaje adecuados conforme a la legislación vigente.

Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener detalles sobre los planes de recolección y reciclaje.

Para Suiza: Las pilas usadas se deben devolver al punto de venta.

Para otros países no pertenecientes a la Unión Europea: Póngase en contacto con la autoridad local para conocer el

método correcto de desecho de las pilas usadas.

En función del reglamento (UE) 2023/1542, las pilas no se pueden desechar de forma incorrecta. Las pilas se deben separar para que las pueda recolectar la empresa de servicio local.

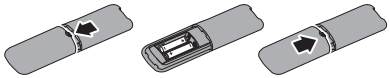
Após o uso, as pilhas deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou e/ou baterias rede de assistência técnica autorizada.

El símbolo químico del plomo (Pb) se incorpora debajo este símbolo si las baterías contienen más de un 0,004 % de plomo.

- Mantenga el mando a distancia y la pila fuera del alcance de los niños.
- El mando a distancia suministrado con este producto contiene una pila de tipo moneda o botón. Si la pila de tipo moneda o botón se traga, puede causar quemaduras internas graves en tan solo 2 horas y puede provocar la muerte.
- Si no va a utilizar el mando a distancia durante un prolongado período de tiempo, extraiga la pila.

Para instalar o quitar las pilas:

1. Presione y, a continuación, deslice la tapa para abrirla.
2. Alinee las pilas conforme a las indicaciones (+) y (-) que se encuentran dentro del compartimento de dichas pilas.
3. Vuelva a colocar la tapa.



Nota

El uso incorrecto de pilas puede provocar fugas en las mismas. Asegúrese de seguir las instrucciones que se indican a continuación:

- Coloque pilas de tipo “AAA” haciendo coincidir los signos (+) y (–) de cada una de ellas con los signos (+) y (–) del compartimento de las mismas.
- No mezcle tipos diferentes de pilas.
- No combine pilas nuevas con otras usadas. Si lo hace, se reducirá el período de vida útil de las pilas.
- Quite las pilas gastadas inmediatamente para evitar fugas del líquido en el compartimento de las mismas. No toque el ácido de las pilas expuesto ya que puede dañar su piel.
- Si piensa que no va a utilizar el mando a distancia durante un prolongado período de tiempo, quite las pilas.

Säkerhetsåtgärder och underhåll(Swedish)

Varningar

Att använda andra kontroller, justeringar eller tillvägagångssätt än de som beskrivs i detta dokument kan leda till att du utsätts för elektriska och/eller mekaniska risker.

Läs och följ dessa anvisningar när du ansluter och använder datormonitorn.

Högt ljudtryck från hörlurar kan orsaka nedsatt hörsel. Genom att justera equalizern till max ökas hörlurarnas och headphone-enheternas utspänning och därmed ljudtrycksnivån.

För modeller utan växelströmsomkopplare:

Vägguttaget ska finnas nära enheten, om den är kabelansluten, för att vara lätt att komma åt.

Användning

- Avlägsna alla föremål som skulle kunna falla in genom ventilationsöppningarna eller förhindra avkylningen av bildskärmens elektronik.
- Blockera inte ventilationsöppningarna i höljet.
- Använd med den angivna strömförsörjningen. Var noga med att bara använda bildskärmen med den angivna strömförsörjningen. Att använda felaktig spänning innebär att det uppstår

felfunktion samt kan orsaka brand eller elektriska stötar.

- USB typ C-porten kan endast anslutas för att ange utrustning med brandskydd i enlighet med IEC 62368-1 eller IEC 60950-1.(För tillämpliga modeller, se användarhandboken.)

Underhåll

- Undvik elektriska stötar och permanenta skador på enheten genom att inte utsätta den för damm, regn, vatten eller en mycket fuktig miljö.
- För att bildskärmen ska fungera så bra som möjligt, och under så lång tid som möjligt, bör den användas på platser som stämmer med följande temperatur- och fuktighetsområden. (Vid eventuella motstridigheter mellan informationen och bruksanvisningen hänvisas till bruksanvisningen.)
  - Temperatur: 0°C~40°C 32°F~104°F
  - Luftfuktighet: 20% relativ luftfuktighet~80% relativ luftfuktighet
  - Driftaltitud: 0 m~5000 m(0 ft~16404 ft).
- Bekräfta att kretsbrytaren i byggnadens distributionssystem har nominell effekten på 120/240 V, 20 A (max).
- Den har en sladd med en 3-stiftskontakt, som ska anslutas till ett jordat 3-stiftsuttag. Sätt inte kontaktens jordstift ur stånd genom att t.ex. ansluta en 2-stifts adapter. Jordstiftet är en viktig säkerhetsfunktion.

Försiktighet (tillämpliga modeller med batteri)

- Att byta batteri till en felaktig batterityp kan åsidosätta ett skydd.
- Att kasta ett batteri i eld eller en varm ugn, krossa mekaniskt eller kapa ett batteri kan orsaka en explosion.
- Att lämna ett batteri i en miljö med extremt hög temperatur kan leda till en explosion eller att lättantändlig vätska eller gas läcker ut.
- Ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck kan leda till en explosion eller att lättantändlig vätska eller gas läcker ut.
- Risk för brand eller explosion om batteriet byts mot en felaktig typ.



Försiktighet (tillämpliga modeller med mynt-/ knappcellsbatterier)

- Förtär inte batteriet, risk för kemisk brännskada
- Denna produkt innehåller ett mynt-/ knappcellsbatteri. Om mynt-/ knappcellsbatteriet sväljs kan det orsaka allvarliga inre brännskador på bara 2 timmar, och kan orsaka dödsfall.
- Förvara nya och använda batterier utom räckhåll för barn.
- Om batterifacket inte stängs ordentligt, upphör att använda produkten och förvara den utom räckhåll för barn.
- Uppsök genast läkare om du tror att batterier kan ha svalts eller stoppats in i någon del av kroppen.

Installationsanvisningar för väggmontering (gäller modeller med väggmonteringsfunktion)

Detta produktpaket innehåller inga reservdelar för väggmontering.
Om väggmontering krävs, kontakta tillverkaren.

Avstånd mellan hål för väggmontering	75 mm x 75 mm, 100 mm x 100 mm, 200 mm x 100 mm eller 200 mm x 200 mm (se respektive produktspecifikation för mer information)
Antal skruvar för väggmontering	2 eller 4 delar (se motsvarande produktspecifikationer för detaljer)
Specifikationer för väggmonteringsskruv	M4 eller M6 (se motsvarande produktspecifikationer för mer information) Gängdjup 8 mm, 10 mm eller 12 mm (se respektive produktspecifikation för detaljer)

EU:s batteriförordning



För EU: Den överkorsade soptunnan innebär att förbrukade batterier inte

får slängas i det vanliga hushållsavfallet! Det finns ett separat insamlingssystem för förbrukade batterier för att möjliggöra korrekt behandling och återvinning i enlighet med lagstiftningen.

Kontakta din lokala myndighet för information om insamlings- och återvinningssystem.

För Schweiz: Det förbrukade batteriet skall återlämnas till försäljningsstället.

För andra länder utanför EU: Kontakta din kommun för korrekt avfallshantering av det förbrukade batteriet.

Enligt förordning (EU) 2023/1542 får batteriet inte kasseras på ett felaktigt sätt. Batteriet skall separeras för insamling av lokal service.

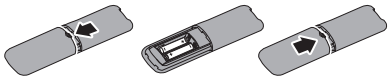
Após o uso, as pilhas deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou e/ou baterias rede de assistência técnica autorizada.

Den kemiska symbolen för bly (Pb) läggs till under denna symbol om batteriet innehåller mer än 0,004 % bly.

- Förvara fjärrkontrollen och batteriet utom räckhåll för barn.
- Fjärrkontrollen som medföljer denna produkt innehåller ett knappcellsbatteri. Om mynt-/knappcellsbatteriet sväljs kan det orsaka allvarliga inre brännskador på bara 2 timmar, och kan orsaka dödsfall.
- Om fjärrkontrollen inte ska användas under en längre tid, ta ur batteriet.

För att installera eller byta batterier:

1. Tryck på och skjut sedan locket för att öppna det.
2. Rikta in batterierna enligt indikationerna (+) och (-) i batterifacket.
3. Sätt tillbaka locket.



Obs

Felaktig användning av batterier kan leda till läckage eller sprängning. Var noga med att följa dessa instruktioner:

- Placera “AAA”-batterier så att (+)- och (-)-märkningen på varje batteri passar ihop med (+)- och (-)-märkningen i batterifacket.
- Blanda inte olika batterityper.
- Kombinera inte nya batterier med begagnade. Det orsakar kortare livslängd eller batteriläckage.
- Ta omedelbart bort de urladdade batterierna för att förhindra att vätska läcker ut i batterifacket. Vidrör inte exponerad batterisyra, eftersom den kan skada huden.
- Ta ur batterierna om du inte tänker använda fjärrkontrollen under en längre tid.

ขั้นตอนเพื่อความปลอดภัย และการบำรุงรักษา(Thai)

คำเตือน

การใช้การควบคุม การปรับแต่ง หรือขั้นตอนอื่นนอกเหนือจากที่ระบุไว้ในเอกสารนี้อาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อต อันตรายจากไฟฟ้า และ/หรืออันตรายจากกลไก

อ่านและปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้เมื่อเชื่อมต่อและใช้จอคอมพิวเตอร์ของคุณ

ความดันของเสียงที่มากเกินไปจากหูฟังและหูฟังสวมศีรษะอาจทำให้สูญเสียการได้ยิน การปรับอีควอไลเซอร์ให้สูงสุดจะเป็นการเพิ่มแรงดันเอาต์พุตของหูฟังและหูฟังสวมศีรษะ รวมถึงระดับความดันของเสียง

สำหรับรุ่นที่ไม่มีสวิตช์ AC:

เพื่อให้เข้าถึงง่าย ถ้าสามารถเสียบปลั๊กได้ ควรติดตั้งเต้าเสียบไฟฟ้าใกล้กับอุปกรณ์

การทำงาน

- น ำวัตถุใดๆ ท ี่อาจตกลงไปในรูระบายอากาศ หร ือป ้องกันการท ำความเย็นอย ่างเหมาะสม อกจากช ิ้นส ่วนอิเล็กทรอนิกส ์ของจอภาพ
- อย ่าป ิดกั ้นรูระบายอากาศบนตัวเคร ื่อง
- ท ำงานภายใต ้อุปกรณ ์จ ่ายไฟท ี่ระบุ ตรวจสอบให ้แน ่ใจว ่าใช ้งานจอภาพกับอุปกรณ ์จ ่ายไฟท ี่ระบุไว ้เท ่าน ั้น การใช ้แรงดันไฟฟ ้าไม

ถูกต้องจะทำให้เกิดการทำงานผิดปกติ และอาจทำให้เกิดไฟไหม้ หรือไฟฟ้าช็อตได้

- พอร์ต USB Type-C สามารถเชื่อมต่อได้เฉพาะเพื่อระบุอุปกรณ์ที่มีตู้กันไฟตามมาตรฐาน IEC 62368-1 หรือ IEC 60950-1. (สำหรับรุ่นที่ใช้ได้ โปรดดูคู่มือผู้ใช้)

การบำรุงรักษา

- เพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงจากไฟฟ้าช็อต หรือความเสียหายถาวรต่อตัวเครื่อง อย่าให้จอภาพสัมผัสกับฝุ่น ฝน น้ำ หรือสภาพแวดล้อมที่มีความชื้นมากเกินไป
- เพื่อรักษาสมรรถนะการทำงานที่ดีที่สุดของจอภาพของคุณ และมีอายุการใช้งานที่ยาวนานขึ้น โปรดใช้จอภาพในสถานที่ซึ่งมีอุณหภูมิและความชื้นอยู่ภายในช่วงที่ระบุไว้ (ในกรณีที่มีความขัดแย้งระหว่างข้อมูลและคู่มือ โปรดอ้างอิงคู่มือ)
  - อุณหภูมิ: 0°C~40°C 32°F~104°F
  - **ความชื้น:** 20% RH~80% RH
  - **ความสูงการใช้งาน :** 0 m~5000 m(0 **ฟุต**~16404 **ฟุต**)
- โปรดยืนยันว่าระบบการกระจายในการติดตั้งภายในอาคารมี เซอร์กิตเบรกเกอร์ที่อัตรา 120/240V, 20A (สูงสุด)
- หากมีปลั๊ก 3 ขาบนสายไฟ ให้เสียบสายไฟเข้ากับเต้ารับ 3 ขาที่ต่อสายดิน (กราวด์) อย่าปิดการใช้งานขาสายดินของสายไฟ ตัวอย่างเช่น โดยการต่ออะแดปเตอร์ 2 ขา ขาสายดินเป็นคุณลักษณะด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

ข้อควรระวัง (รุ่นที่ใช้แบตเตอรี่)

- การเปลี่ยนแบตเตอรี่โดยใช้แบตเตอรี่ประเภทที่ไม่ถูกต้อง ซึ่งอาจสร้างความเสียหายต่อระบบป้องกันได้
- การจำกัดแบตเตอรี่โดยการเผาไฟหรือการอบด้วยเตาอบร้อน หรือโดยการบดหรือการตัดแบตเตอรี่ด้วยเครื่องยนต์ อาจทำให้เกิดการระเบิดได้
- การวางแบตเตอรี่ทิ้งไว้ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิสูงมาก ซึ่งอาจทำให้เกิดการระเบิด หรือการรั่วไหลของของเหลวหรือก๊าซไวไฟได้
- แบตเตอรี่ที่มีความดันอากาศต่ำมากที่อาจทำให้เกิดการระเบิด หรือการรั่วไหลของของเหลวหรือก๊าซไวไฟได้
- อาจมีความเสี่ยงจากไฟไหม้หรือการระเบิดได้หากเปลี่ยนแบตเตอรี่โดยใช้แบตเตอรี่ประเภทที่ไม่ถูกต้อง



ข้อควรระวัง (รุ่นที่ใช้แบตเตอรี่เซลล์แบบเหรียญ/กระดุม)

- อย่ากลืนแบตเตอรี่เข้าไป อาจมีอันตรายจากการเผาไหม้ของสารเคมี
- ผลิตภัณฑ์นี้มีแบตเตอรี่เซลล์แบบเหรียญ/กระดุม หากกลืนแบตเตอรี่เซลล์แบบเหรียญ/กระดุมเข้าไป อาจทำให้เกิดการเผาไหม้ภายในอย่างรุนแรงภายใน 2 ชั่วโมง และอาจทำให้เสียชีวิตได้
- เก็บแบตเตอรี่ใหม่และแบตเตอรี่ที่ใช้แล้วให้พ้นมือเด็ก
- หากช่องใส่แบตเตอรี่ปิดไม่สนิท ให้หยุดใช้ผลิตภัณฑ์และเก็บให้พ้นมือเด็ก
- หากคุณคิดว่าอาจมีการกลืนกินแบตเตอรี่ หรือแบตเตอรี่เข้าไปในส่วนใดส่วนหนึ่งของร่างกาย ให้รีบไปพบแพทย์ทันที

คำแนะนำในการติดตั้งแบบติดยึดกับผนัง (ใช้ได้กับรุ่นที่มีฟังก์ชันติดตั้งแบบติดยึดกับผนัง)

ในกล่องบรรจุภัณฑ์ของผลิตภัณฑ์นี้ไม่มีชิ้นส่วนอะไหล่สำหรับการติดยคดกับผนังใดๆ หากจำเป็นต้องติดตั้งแบบติดยึดกับผนัง โปรดติดต่อผู้ผลิต

ระยะห่างของรูสำหรับติดยึดกับผนัง	75 มม. x 75 มม., 100 มม. x 100 มม., 200 มม. x 100 มม. หรือ 200 มม. x 200 มม. (โปรดดูรายละเอียดในข้อมูลจำเพาะของผลิตภัณฑ์ที่เกี่ยวข้อง)
จำนวนสกรูติดยึดกับผนัง	2 หรือ 4 ชิ้น (โปรดดูรายละเอียดในข้อมูลจำเพาะของผลิตภัณฑ์ที่เกี่ยวข้อง)
ข้อมูลจำเพาะของสกรูติดยึดกับผนัง	M4 หรือ M6 (โปรดดูรายละเอียดในข้อมูลจำเพาะของผลิตภัณฑ์ที่เกี่ยวข้อง) ความลึกเกลียว 8 มม., 10 มม. หรือ 12 มม. (โปรดดูรายละเอียดในข้อมูลจำเพาะของผลิตภัณฑ์ที่เกี่ยวข้อง)

กฎระเบียบแบตเตอรี่ของสหภาพยุโรป



สำหรับสหภาพยุโรป: ถังขยะมีล้อพร้อมเครื่องหมายกากบาท หมายความว่า จะต้องไม่ทิ้งแบตเตอรี่ที่ใช้แล้วปะปนกับขยะในครัวเรือนทั่วไป! มีระบบรวบรวมขยะแบตเตอรี่ที่ใช้แล้วแยกต่างหากเพื่อให้สามารถบำบัดและรีไซเคิลได้อย่างเหมาะสมตามกฎหมาย

โปรดติดต่อหน่วยงานควบคุมในท้องถิ่นของคุณสำหรับรายละเอียดเกี่ยวกับแผนการรวบรวมและการรีไซเคิลขยะประเภทนี้

สำหรับสวิตเซอร์แลนด์: แบตเตอรี่ที่ใช้แล้วจะต้องส่งกลับคืนไปที่จุดขาย

สำหรับประเทศอื่นๆ นอกเขตสหภาพยุโรป โปรดติดต่อหน่วยงานตวบคมในท้องถิ่นของคุณเพื่อขอวิธีการกำจัดแบตเตอรี่ที่ใช้แล้วอย่างถูกต้อง

ตามกฎระเบียบ (EU) 2023/1542 ห้ามทิ้งแบตเตอรี่อย่างไม่ถูกต้อง จะต้องแยกขยะแบตเตอรี่ที่ใช้แล้วเพื่อการรวบรวมขยะโดยบริการจัดการขยะในพื้นที่

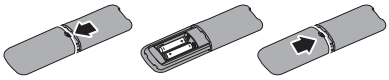
Após o uso, as pilhas deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou e/ou baterias rede de assistência técnica autorizada.

สัญลักษณ์ทางเคมีของตะกั่ว (Pb) จะถูกเพิ่มไว้ใต้สัญลักษณ์นี้ หากแบตเตอรี่มีตะกั่วมากกว่า 0.004 %

- จัดเก็บรีโมทคอนโทรลและแบตเตอรี่ให้พ้นจากการเข้าถึงของเด็ก
- รีโมทคอนโทรลที่ให้มาพร้อมกับผลิตภัณฑ์นี้มีแบตเตอรี่เซลล์แบบเหรียญ/กระดุม หากกลืนแบตเตอรี่เซลล์แบบเหรียญ/กระดุมเข้าไป อาจทำให้เกิดการเผาไหม้ภายในอย่างรุนแรงภายใน 2 ชั่วโมง และอาจทำให้เสียชีวิตได้
- หากจะไม่ใช้งานรีโมทคอนโทรลเป็นเวลานาน ให้ถอดแบตเตอรี่ออก

การติดตั้งหรือเปลี่ยนแบตเตอรี่:

1. กดที่ฝาครอบ แล้วเลื่อนเพื่อเปิด
2. วางตำแหน่งแบตเตอรี่ตามเครื่องหมาย (+) และ (–) ภายในช่องใส่แบตเตอรี่
3. ใส่ฝาครอบกลับเข้าไป



หมายเหตุ

การใช้แบตเตอรี่อย่างไม่ถูกต้องอาจส่งผลให้เกิดการรั่วไหลหรือการระเบิดของแบตเตอรี่ได้ จะต้องปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้เสมอ:

- วางแบตเตอรี่ "AAA" โดยให้เครื่องหมาย (+) และ (–) บนแบตเตอรี่แต่ละก้อนตรงกับเครื่องหมาย (+) และ (–) ของช่องใส่แบตเตอรี่
- อย่าใส่แบตเตอรี่ต่างประเภทรวมกัน
- อย่าใส่แบตเตอรี่ใหม่กับแบตเตอรี่ที่ใช้แล้วรวมกัน เนื่องจากจะทำให้แบตเตอรี่มีอายุการใช้งานสั้นลงหรือมีการรั่วซึม
- ถอดแบตเตอรี่ที่ประจุหมดออกทันทีเพื่อป้องกันไม่ให้ของเหลวรั่วไหลในช่องใส่แบตเตอรี่ อย่าสัมผัสกรดแบตเตอรี่ที่รั่วออกมา เนื่องจากอาจเป็นอันตรายต่อผิวหนังได้
- หากคุณจะไม่ใช้รีโมทคอนโทรลเป็นเวลานาน ให้ถอดแบตเตอรี่ออก

Güvenlik önlemleri ve bakım(Turkish)

Uyarılar

Bu belgede belirtilenlerin dışında kontrol ve ayar yapılması veya yönetmenliklerin kullanılması şok, elektrik çarpma tehlikesi ve/veya mekanik tehlikelere sebep olabilir.

Bilgisayar monitörünün bağlantısını yaparken ve kullanırken bu talimatlara uyunuz.

Kulaklıklardan gelen aşırı ses basıncı işitme kaybına neden olabilir. Ekolayzerin maksimum değerine ayarlanması, küçük ve büyük kulaklıkların çıkış voltajını ve dolayısıyla ses basıncı seviyesini artırır.

AC düğmesi bulunmayan modeller:

Ürün fişe takılabiliyorsa, kolay erişim için elektrik prizi ekipmanın yakınına kurulmalıdır.

Çalıştırma

- Havalandırma deliklerine düşebilecek ya da monitörün elektronik aksamının düzgün soğutulmasını önleyebilecek herhangi bir nesneyi kaldırın.
- Kasa üzerindeki havalandırma deliklerini kapatmayın.
- Belirtilen güç kaynağıyla çalıştırın. Monitörü yalnızca verilen güç kaynağı ile birlikte kullandığınızdan emin olun. Yanlış bir gerilimin kullanılması arızaya neden olacak ve yangın ya da elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilecektir.
- USB Tip-C bağlantı noktası yalnızca IEC 62368-1 veya IEC 60950-1'e uygun olarak yangın muhafazası bulunan ekipmanı belirtmek için bağlanabilir. (Uygulanabilir modeller için lütfen Kullanım Kılavuzu'na bakın.)

Bakım

- Elektrik çarpmasına engel olmak veya sete kalıcı hasar verilmesini önlemek için monitörü toza, yağmura, suya veya aşırı nemli ortamlara maruz bırakmayınız.
- Monitörünüzden en iyi performansı almak ve uzun süre kullanmak için, monitörü lütfen aşağıdaki sıcaklık ve nem aralığına düşen yerlerde kullanınız.

(Bilgiler ile kılavuz arasında herhangi bir uyuşmazlık olması durumunda kılavuza bakınız.)

- Sıcaklık: 0°C~40°C 32°F~104°F
- Nem: 20% RH~80% RH
- Yüksekliği: 0 m~5000 m(0 ft~16404 ft)

- Lütfen bina kurulumundaki dağıtım sisteminin 120/240V, 20A (maksimum) nominal devre kesiciyi sağlayacağını teyit edin.
- Güç kablosunda 3 uçlu bir fiş varsa, kabloyu 3 uçlu topraklı bir prize takın. Güç kablosu topraklama pimini, örneğin 2 pimli bir adaptör takarak devre dışı bırakmayın. Topraklama pimi önemli bir güvenlik özelliğidir.

Dikkat (Pilli uygulanabilir modeller)

- Bir korumayı geçersiz kılabilecek, hatalı tipteki bir pilin değiştirilmesi;
- Bir pilin ateşe veya sıcak bir fırına atılması veya bir pilin patlamasına neden olabilecek şekilde mekanik olarak ezilmesi veya kesilmesi;
- Pilin, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek şekilde aşırı yüksek sıcaklıktaki bir ortamda bırakılması;
- Pilin, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek şekilde aşırı düşük hava basıncına maruz kalması.
- Pilin yanlış tipte bir pille değiştirilmesi durumunda yangın veya patlama riski



İkaz (Düğme pil içeren ilgili modeller)

- Pili yutmayın, Kimyasal Yanık Tehlikesi
- Bu ürün düğme pil içerir. Düğme pil yutulursa, sadece 2 saat içinde ciddi iç yanıklara neden olabilir ve ölüme yol açabilir.
- Yeni ve kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun.
- Pil bölmesi güvenli bir şekilde kapanmıyorsa, ürünü kullanmayı bırakın ve çocuklardan uzak tutun.
- Pillerin yutulmuş veya vücudun herhangi bir yerine girmiş olabileceğini düşünüyorsanız, derhal tıbbi yardım alın.

Duvar Montajı Kurulum Talimatları (Duvar Montajı Kurulum Fonksiyonlu Modeller için Geçerlidir)

Bu ürün paketi herhangi bir duvara montaj yedek parçası içermez. Duvara montaj kurulumu gerekiyorsa, lütfen üreticiyle iletişime geçtiğinizden emin olun.

Duvara montaj delik aralığı	75mm x 75mm, 100mm x 100mm, 200mm x 100mm veya 200mm x 200mm (ayrıntılar için lütfen ilgili ürün özelliklerine bakın)
Duvara montaj vidası miktarı	2 veya 4 adet (ayrıntılar için lütfen ilgili ürün özelliklerine bakın)
Duvara montaj vidası özellikleri	M4 veya M6 (ayrıntılar için lütfen ilgili ürün özelliklerine bakın) Diş derinliği 8 mm, 10 mm veya 12 mm (ayrıntılar için lütfen ilgili ürün özelliklerine bakın)

AB Pil Yönetmeliği



AB için: Üzeri çarpı işaretli tekerlekli çöp kutusu sembolü, kullanılmış pillerin genel ev atığı olarak atılmaması gerektiğini vurgular. Doğru işleme ve mevzuata uygun olarak geri dönüştürmeyi sağlamak amacıyla, kullanılmış piller için ayrı bir toplama sistemi bulunmaktadır.

Toplama ve geri dönüştürme şemalarıyla ilgili ayrıntılar için lütfen yerel idarenizle irtibata geçin.

İsviçre için: Kullanılmış piller satış noktasına geri gönderilmelidir.

AB üyesi olmayan diğer ülkeler: Kullanılmış pilin bertaraf edilmesiyle ilgili doğru yöntem için lütfen yerel idarenizle irtibata geçin.

2023/1542 (AB) sayılı Yönetmeliğe göre piller uygunsuz şekilde atılmamalıdır. Piller, yerel hizmet tarafından toplanması için ayrılmalıdır.

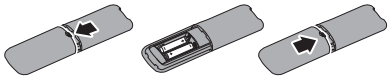
Após o uso, as pilhas deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou e/ou baterias rede de assistência técnica autorizada.

Pil(ler) %0,004'ten fazla kurşun içeriyorsa bu sembolün altına kurşunun kimyasal sembolü (Pb) eklenir.

- Uzaktan kumandayı ve pili çocuklardan uzak tutun.
- Bu ürünle birlikte verilen uzaktan kumanda bir jeton/düğme pil içerir. Düğme pil yutulursa, sadece 2 saat içinde ciddi iç yanıklara neden olabilir ve ölüme yol açabilir.
- Uzaktan kumanda uzun süre kullanılmayacaksa pili çıkarın.

Pilleri takmak veya değiştirmek için:

1. Kapağı bastırıp kaydırarak açın.
2. Pilleri, pil bölmesi içindeki (+) ve (-) işaretlerine göre hizalayarak takın.
3. Kapağı geri takın.



Not

Pillerin yanlış kullanılması sızıntıya veya patlamaya neden olabilir. Aşağıdaki talimatlara uyduğunuzdan emin olun:

- "AAA" pilleri her bir pilin (+) ve (-) işaretleri pil bölmesindeki (+) ve (-) işaretlerine denk gelecek şekilde yerleştirin.
- Farklı türde piller kullanmayın.
- Yeni pilleri kullanılmış pillerle bir arada kullanmayın. Pillerin ömrünün kısalmasına veya sızıntıya neden olur.
- Pil bölmesinde sıvı sızıntısını önlemek için bitmiş pilleri derhal çıkarın. Pil asitine dokunmayın, cildinize zarar verebilir.
- Uzaktan kumandayı uzun süre kullanmayacaksanız pilleri çıkarın.

Заходи безпеки та догляд(Ukranian)

Увага!

Користування іншими засобами контролю, регулювання або процесами, крім тих, які визначені в документації, може призвести до удару електрострумом та фізичних пошкоджень.

Прочитайте і виконуйте ці вказівки під час підключення та роботи з комп'ютерним монітором.

Надмірний тиск звуку з навушників і гарнітур може спричинити втрату слуху. Регулювання еквалайзера на максимум збільшує вихід напруги для навушників і гарнітури, таким чином підсилюючи рівень звуку.

Для моделей без перемикача змінного струму:

Якщо обладнання потрібно підключати до розетка електромережі, вона мусить бути поруч для легкого доступу.

Експлуатація

- **Приберіть всі предмети, які можуть потрапити до вентиляційних отворів і заважати правильному охолодженню електронних компонентів монітору.**
- **Не затуляйте вентиляційні отвори на корпусі.**
- **Працюйте з указаним електроживленням. Переконайтеся, що монітор працює з указаним електроживленням. Використання неправильної напруги призведе до несправностей і може викликати пожежу або враження електрострумом.**
- **Порт USB Типу C може бути підключений лише до особливого обладнання з вогнетривким корпусом згідно IEC 62368-1 або IEC 60950-1. (Для застосовуваних моделей, будь ласка, ознайомтеся з посібником користувача.)**

Догляд

- **Щоб захистити монітор від Щоб уникнути ураження електрострумом або невиправного пошкодження**

пристрою, бережіть монітор від потрапляння пилу, дощу, води або надмірної вологи.

- Щоб забезпечити найкращу роботу і тривалий робочий строк монітору, будь ласка, дотримуйтеся норм для температури і вологості повітря у робочому приміщенні.(У разі розбіжності між інформацією та посібником, будь ласка, надавайте перевагу посібнику.)
  - Температура: 0°C~40°C 32°F~104°F
  - Вологість: 20% відносної вологості повітря~80% відносної вологості повітря
  - висота над рівнем моря: 0 м~5000 м (0 футів~16404 футів).
- Переконайтеся, що електромережу в будинку оснащено запобіжником з номінальним значенням 120/240 В, 20 А (макс.).
- Якщо шнур живлення має насадку на штепсельну виделку з 3 контактами, підключіть шнур до заземленої розетки для виделки з 3 контактами. Не відключайте контакт заземлення на шнурі живлення, як-от прикріплюючи адаптер на 2 контакти. Контакт заземлення - важливий елемент системи безпеки.

Увага (для моделей з батареями)

- Заміна батареї неправильним типом може зруйнувати систему безпеки пристрою.
- Якщо викинути батарею у вогонь чи розпалену піч, розчавити або розрізати її, це може спричинити вибух.
- Залишивши батарею в місці з надмірно високою температурою, можна спричинити вибух або витік займистих рідини або газу.
- Залишивши батарею в місці з надзвичайно низьким атмосферним тиском, можна спричинити вибух або витік займистих рідини або газу.
- Ризик пожежі або вибуху, якщо батарею замінити неправильним типом



Увага (для моделей з батареями «таблеткового» типу)

- Не ковтати батарею. Небезпека хімічного опіку!
- Виріб містить батарею «таблеткового» типу. Якщо проковтнути батарею «таблеткового» типу, це спричинить важкі внутрішні опіки за лише 2 години і може призвести до смерті.
- Тримайте нові та використані батареї подалі від дітей.
- Якщо відсік батарей погано закривається, припиніть користуватися виробом і сховайте його від дітей.
- Якщо ви підозрюєте, що батареї проковтнули або заштовхали у будь-яку частину тіла, негайно зверніться по медичну допомогу.

Інструкції з монтажу на стіну (стосуються моделей із функцією монтажу на стіну)

До цього комплекту виробу не входить жодних запасних деталей для монтажу на стіну. Якщо знадобиться монтаж на стіну, обов'язково зверніться до виробника.

Відстань між отворами для монтажу на стіну.	75 мм x 75 мм, 100 мм x 100 мм, 200 мм x 100 мм або 200 мм x 200 мм (подробиці вказано в технічних характеристиках виробу)
Кількість гвинтів для монтажу на стіну	2 або 4 штуки (подробиці вказано в технічних характеристиках виробу)
Технічні характеристики гвинта для монтажу на стіну	M4 або M6 (подробиці вказано в технічних характеристиках виробу) Глибина різьби 8 мм, 10 мм або 12 мм (подробиці вказано в технічних характеристиках виробу)

Правила щодо батарей в ЄС



Для ЄС: Перекреслений бак на коліщатах означає, що батареї заборонено викидати з побутовим сміттям! Існує окрема система збору використаних батарейок, аби забезпечити належне поводження та переробку відповідно до законодавства.

Зверніться до місцевої адміністрації по подробиці щодо збору і переробки вторсировини.

Для Швейцарії: Використану батарею необхідно повернути в пункт продажу.

Для країн поза ЄС: Зверніться до місцевої адміністрації щодо правильної утилізації вживаної батареї.

Згідно Правил (ЄС) 2023/1542 батарею заборонено неправильно утилізувати. Батарею слід відокремити для збору місцевою службою утилізації.

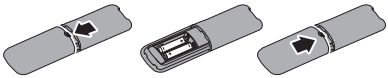
Após o uso, as pilhas deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou e/ou baterias rede de assistência técnica autorizada.

Символ хімічного елементу свинцю (Pb) додається під цим символом, якщо батареї містять понад 0,004 % свинцю.

- **Тримайте пульт дистанційного керування і батареї подалі від дітей.**
- **Пульт дистанційного керування містить батарею «таблеткового» типу. Якщо проковтнути батарею «таблеткового» типу, це спричинить важкі внутрішні опіки за лише 2 години і може призвести до смерті.**
- **Якщо протягом тривалого часу ви не будете користуватися пультом дистанційного керування, вийміть з нього батарею.**

Як вставити або замінити батареї:

1. **Натисніть і зтягніть кришку, аби відкрити її.**
2. **Вставте батарейки, дотримуючись полярності, згідно вказаних всередині батарейного відсіку (+) і (-).**
3. **Поставте кришку на місце.**



Примітка

Неправильне застосування батарей може призвести до витоку або вибуху. Обов'язково виконуйте ці інструкції:

- **Вставте батареї AAA дотримуючись полярності, згідно вказаних всередині батарейного відсіку (+) і (-).**
- **Не змішуйте типи батарей.**
- **Не поєднуйте нові батареї зі спрацьованими. Це спричиняє витікання з батарей і скорочує їхній строк служби.**
- **Негайно виймайте спрацьовані батареї, аби запобігти витіканню з них рідини в батарейний відсік. Не торкайтеся кислоти, що витекла з батарей, оскільки вона може пошкодити вашу шкіру.**
- **Якщо ви не будете користуватися пультом дистанційного керування протягом тривалого часу, вийміть з нього батареї.**

Lưu ý an toàn và bảo dưỡng(Vietnamese)

Cảnh báo

Những điều khiển, điều chỉnh hay các quy trình mà được thực hiện không theo chỉ định trong tài liệu này có thể dẫn đến nguy cơ điện giật, sự cố về điện và/hoặc sự cố về cơ khí.

Hãy đọc và làm theo các hướng dẫn khi kết nối và sử dụng màn hình máy tính của bạn.

Áp suất âm thanh quá mức từ tai nghe có thể gây ra mất thính lực. Điều chỉnh cân bằng equalizer để tăng tối đa cường độ dòng điện đầu ra của tai nghe, cũng như mức độ áp suất âm thanh.

Đối với các model máy không có công tắc nguồn:

Ổ cắm điện nên được lắp gần thiết bị, nếu có thể cắm được, để dễ dàng tiếp cận.

Hoạt động

- **Di chuyển mọi đồ vật có thể rơi vào các lỗ thông gió của màn hình hoặc ngăn cản quá trình làm mát thích hợp của các thiết bị điện tử bên trong màn hình.**
- **Không bịt kín các lỗ thông gió trên vỏ màn hình.**
- **Sử dụng theo nguồn điện quy định. Đảm bảo chỉ sử dụng màn hình với nguồn điện quy định. Sử dụng điện áp không đúng sẽ làm hỏng màn hình và có thể gây cháy hoặc giật điện.**
- **Chỉ có thể kết nối cổng USB Type-C để chỉ định thiết bị có vỏ chống lửa theo tiêu chuẩn IEC 62368-1 hoặc IEC 60950-1. (Đối với các mô hình áp dụng, vui lòng tham khảo hướng dẫn sử dụng.)**

Bảo dưỡng

- **Để tránh nguy cơ bị điện giật hoặc hỏng vĩnh viễn bộ màn hình, không đặt màn hình ở nơi có bụi, mưa, nước hoặc ở nơi quá ẩm ướt.**
- **Để duy trì hoạt động tối ưu của màn hình và sử dụng nó trong thời gian dài, hãy dùng màn hình ở nơi nằm trong giới hạn nhiệt độ và độ ẩm sau.(Trong trường hợp xảy ra bất kỳ xung đột nào giữa thông tin và sổ hướng dẫn sử dụng, vui lòng tham khảo sổ hướng dẫn sử dụng.)**
  - **Nhiệt độ: 0°C~40°C 32°F~104°F**
  - **Độ ẩm: 20% RH~80% RH**
  - **Độ cao: từ 0m~5000m (0 foot~16404 foot).**
- **Vui lòng kiểm tra hệ thống phân phối điện trong nhà có cầu dao đạt mức 120/240V, 20A (tối đa).**
- **Nếu đi kèm với dây điện có giắc cắm 3 chấu, cắm dây vào ổ cắm 3 chấu nối đất. Không được vô hiệu hóa chấu nối đất trên giắc cắm bằng cách như cắm vào đầu chuyển 2 chấu. Chấu nối đất là một biện pháp an toàn quan trọng.**

Cẩn trọng (Đối với các model có pin)

- **Thay thế bằng pin không đúng loại mà có thể vô hiệu hóa một biện pháp an toàn;**
- **Ném pin vào lửa hoặc cho vào lò nướng, hoặc dùng máy cơ khi để nghiền nát hoặc cắt nhỏ pin có thể gây nổ;**
- **Để pin ở môi trường nhiệt độ rất cao có thể gây nổ hoặc rò rỉ chất lỏng hoặc khí ga dễ bắt cháy;**
- **Để pin ở nơi có áp suất không khí rất thấp có thể gây nổ hoặc rò rỉ chất lỏng hoặc khí ga dễ bắt cháy.**
- **Nguy cơ cháy, nổ nếu như thay pin bằng một loại không đúng chuẩn**



Cẩn trọng (Đối với các model có pin cúc áo)

- **Không được nuốt pin, Nguy hiểm bỏng hóa chất**
- **Sản phẩm này có chứa một viên pin cúc áo. Nếu nuốt viên pin cúc áo này, có thể dẫn đến bỏng niêm mạc nặng chỉ trong vòng 2 giờ đồng hồ, và có thể gây chết người.**
- **Để pin mới và đã qua sử dụng xa tầm tay của trẻ nhỏ.**
- **Nếu như không đóng được nắp pin lại, hãy ngừng sử dụng sản phẩm và để xa khỏi tầm tay của trẻ nhỏ.**
- **Nếu như bạn nghĩ có thể đã nuốt phải pin hoặc viên pin ở trong cơ thể, hãy tới bệnh viện ngay lập tức.**

Hướng dẫn lắp đặt giá đỡ treo tường (Áp dụng cho mẫu sản phẩm có khả năng lắp đặt giá đỡ treo tường)

Bộ sản phẩm này không bao gồm giá đỡ treo tường dự phòng. Liên hệ nhà sản xuất nếu cần lắp giá đỡ treo tường.

Khoảng cách lỗ lắp giá đỡ treo tường	75mm x 75mm, 100mm x 100mm, 200mm x 100mm hoặc 200mm x 200mm (tham khảo thông số kỹ thuật sản phẩm tương ứng để biết thêm thông tin)
Số lượng vít gắn giá đỡ treo tường	2 hoặc 4 chiếc (tham khảo thông số kỹ thuật sản phẩm tương ứng để biết thêm thông tin)

Thông số kỹ thuật vít gắn giá đỡ treo tường	M4 hoặc M6 (tham khảo thông số kỹ thuật sản phẩm tương ứng để biết thêm thông tin) Độ sâu ren 8 mm, 10 mm hoặc 12 mm (tham khảo thông số kỹ thuật sản phẩm tương ứng để biết thêm thông tin)

Quy định về pin của EU



Đối với EU: Biểu tượng thùng rác có bánh xe bị gạch chéo ngụ ý rằng không được vứt pin đã qua sử dụng cùng rác thải sinh hoạt bình thường! Có hệ thống thu gom riêng dành cho pin đã qua sử dụng để có thể xử lý và tái chế phù hợp theo quy định của pháp luật.

Vui lòng liên hệ với chính quyền địa phương để biết thông tin chi tiết về quy trình thu gom và tái chế.

Đối với Thụy Sĩ: Pin đã qua sử dụng phải được trả về nơi bán.

Đối với các quốc gia khác không thuộc EU: Vui lòng liên hệ với chính quyền địa phương để biết phương pháp thải bỏ pin đã qua sử dụng đúng cách.

Theo Quy định (EU) 2023/1542, không được thải bỏ pin sai quy cách. Pin cần được phân loại riêng để cơ sở dịch vụ địa phương thu gom.

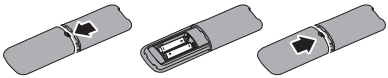
Após o uso, as pilhas deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou e/ou baterias rede de assistência técnica autorizada.

Ký hiệu hóa học của chì (Pb) được thêm vào dưới ký hiệu này nếu pin có hàm lượng chì lớn hơn 0,004 %.

- **Điều khiển từ xa và pin phải để xa tầm tay trẻ em.**
- **Điều khiển từ xa đi kèm với sản phẩm này có pin dạng đồng xu/cúc áo. Nếu nuốt viên pin cúc áo này, có thể dẫn đến bỏng niêm mạc nặng chỉ trong vòng 2 giờ đồng hồ, và có thể gây chết người.**
- **Hãy tháo pin nếu không sử dụng điều khiển từ xa trong thời gian dài.**

Để lắp hoặc thay pin:

1. **Nhấn rồi trượt nắp để mở.**
2. **Lắp pin theo dấu (+) và (-) chỉ dẫn trong ngăn chứa pin.**
3. **Lắp lại nắp.**



Lưu ý

Sử dụng pin không đúng cách có thể dẫn đến rò rỉ hoặc nổ pin. Hãy tuân theo hướng dẫn sau:

- **Đặt pin "AAA" sao cho dấu (+) và (–) trên pin khớp với dấu (+) và (–) của ngăn chứa pin.**
- **Không dùng lẫn lộn các loại pin.**
- **Không dùng pin mới cùng pin đã qua sử dụng. Như vậy sẽ làm giảm tuổi thọ hoặc rò rỉ pin.**
- **Tháo pin cạn ngay lập tức để tránh rò rỉ chất lỏng vào ngăn chứa pin. Không chạm vào axit của pin rò rỉ vì như vậy có thể gây tổn thương da của bạn.**
- **Hãy tháo pin nếu bạn không có ý định sử dụng điều khiển từ xa trong thời gian dài.**

Қауіпсіздік шаралары және техникалық қызмет көрсету (Ағылшынша)

Ескертулер

Осы құжаттамада көрсетілгеннен өзгеше басқару элементтерін, реттеулерді немесе процедураларды пайдалану электр тогы соғу қаупіне, электрлік және/немесе механикалық қауіптерге ұшырауға әкелуі мүмкін.

Компьютер мониторын қосу және пайдалану кезінде осы нұсқауларды оқып, сақтаңыз.

Құлаққаптар мен наушниктерден шығатын шамадан тыс дыбыс қысымы есту қабілетінің жоғалуына әкелуі мүмкін. Эквалайзерді максималды деңгейге реттеу құлаққаптар

мен наушниктердің шығыс кернеуін арттырады, нәтижесінде дыбыс қысымының деңгейі жоғарылайды.

AC ажыратқыштары жоқ модельдер үшін:

Егер жабдық розеткаға жалғанатын болса, оңай қолжетімділік үшін электр розеткасы жабдыққа жақын орнатылуы тиіс.

Ескерту

- Мүмкін болатын есту зақымын болдырмау үшін ұзақ уақыт бойы жоғары дыбыс деңгейінде тыңдамаңыз.
- Монитор ұзақ уақыт пайдаланылмаған кезде оны өшіруді ұсынамыз.

Пайдалану

- Желдету тесіктеріне түсуі мүмкін немесе монитор электроникасының дұрыс салқындауына кедергі келтіретін кез келген затты алып тастаңыз.
- Корпустағы желдету тесіктерін бітемеңіз.
- Көрсетілген қуат көзімен жұмыс істеңіз. Мониторды тек көрсетілген қуат көзімен ғана пайдалану қажет. Дұрыс емес кернеуді пайдалану ақаулыққа әкеледі және өртке немесе электр тогы соғуына себеп болуы мүмкін.
- USB Type-C портын тек IEC 62368-1 немесе IEC 60950-1 стандарттарына сәйкес келетін, отқа төзімді корпусы бар арнайы жабдықтарға ғана қосуға болады. (Қолданылатын модельдер туралы ақпаратты Пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз)

Техникалық қызмет көрсету

- Электр тогы соғу қаупінен немесе құрылғының тұрақты зақымдануынан сақтану үшін мониторды шаң, жаңбыр, су немесе шамадан тыс ылғалды ортада пайдаланбаңыз.
- Монитордың жоғары өнімділігін сақтау және қызмет ету мерзімін ұзарту үшін оны келесі температура мен ылғалдылық шегіндегі орында пайдаланыңыз.(Егер берілген ақпарат пен Пайдаланушы нұсқаулығы арасында қайшылық туындаса, Пайдаланушы нұсқаулығы басшылыққа алынуы тиіс.)
  - Температура: 0 °C–40 °C (32 °F–104 °F)
  - Ылғалдылық: 20% RH–80% RH
  - Теңіз деңгейінен биіктігі: 0 м–5000 м (0 фут–16404 фут)
- Ғимарат ішіндегі электр тарату жүйесі номиналды кернеуі 120/240 В, максималды ток күші 20 А болатын автоматты ажыратқышпен жабдықталғанына көз жеткізіңіз.
- Егер қуат кабелінде үш түйреуішті штепсельдік айыр болса, кабельді жерге тұйықталған (жерленген) үш түйреуішті розеткаға қосыңыз. Қуат кабелінің жерге тұйықтау түйреуішін өшірмеңіз, мысалы, екі түйреуішті адаптерді жалғау арқылы. Жерге тұйықтау түйреуіші маңызды қауіпсіздік функциясы болып табылады.

Сақ болыңыз (Батареясы бар модельдерге қолданылады)

- Қорғаныс жүйесін істен шығаратын дұрыс емес типтегі батареямен ауыстыру;
- Батареяны отқа немесе ыстық пешке тастау, сондай-ақ батареяны механикалық түрде езгілеу немесе кесу, бұл жарылысқа әкелуі мүмкін;
- Батареяны өте жоғары температуралы қоршаған ортада қалдыру, бұл жарылысқа немесе жанғыш сұйықтықтың не газдың ағып кетуіне әкелуі мүмкін;
- Өте төмен ауа қысымына ұшыраған батарея, бұл жарылысқа немесе жанғыш сұйықтықтың не газдың ағып кетуіне әкелуі мүмкін.
- Егер батарея дұрыс емес типпен ауыстырылса, өрт немесе жарылыс қаупі туындайды

Сақ болыңыз (Тиындық/түймелік элементті батареялары бар модельдерге қолданылады)

- Батареяны жұтпаңыз, химиялық күйік қаупі бар.
- Бұл өнімде тиындық / түймелік элементті батарея бар. Егер тиындық / түймелік элементті батарея жұтылса, ол небәрі 2 сағат ішінде ауыр ішкі күйіктер тудыруы мүмкін және өлімге әкелуі ықтимал.
- Жаңа және пайдаланылған батареяларды балалардан алыс ұстаңыз.
- Егер батарея бөлігі сенімді жабылмаса, өнімді пайдалануды тоқтатып, оны балалардан алыс ұстаңыз.
- Егер батареялар жұтылып немесе дененің кез келген бөлігіне салынған деп ойласаңыз, дереу медициналық көмекке жүгініңіз.

⚠ Тұрақтылық қаупі.

Өнім құлап, ауыр жеке жарақатқа немесе өлімге әкелуі мүмкін. Жарақат алуды болдырмау үшін бұл өнім орнату нұсқауларына сәйкес еденге/қабырғаға сенімді бекітілуі керек.

Өнім жиынтығы құлап, ауыр жеке жарақатқа немесе өлімге әкелуі мүмкін. Көптеген жарақаттарды, әсіресе балалардағы, мынадай қарапайым сақтық шараларын қабылдау арқылы болдырмауға болады:

ӘРҚАШАН өнім жиынтығының өндірушісі ұсынған шкафтарды, тұғырларды немесе орнату әдістерін пайдаланыңыз.

- ӘРҚАШАН өнімді қауіпсіз түрде қолдай алатын жиһазды пайдаланыңыз.
- ӘРҚАШАН өнімнің тірек жиһаздың шетінен шығып тұрмағанына көз жеткізіңіз.
- ӘРҚАШАН балаларға өнімге немесе оның басқару элементтеріне жету үшін жиһазға өрмелеудің қауіпті екенін үйретіңіз.
- ӘРҚАШАН өніміңізге қосылған сымдар мен кабельдерді оларға сүрініп қалу, тартып алу немесе ұстап алу мүмкін емес етіп бағыттаңыз.
- Өнімді тұрақсыз бетке ЕШҚАШАН орнатпаңыз.
- Жиһаз бен өнімді тиісті тірекке сенімді бекітпей, өнімді биік жиһазға (мысалы, шкафтарға немесе кітап сөрелеріне) ЕШҚАШАН қоймаңыз.
- Өнім мен тіреуші жиһаз арасында орналасуы мүмкін мата немесе басқа материалдардың үстіне өнімді ЕШҚАШАН орнатпаңыз.
- Балаларды өрмелеуге итермелеуі мүмкін заттарды, мысалы, ойыншықтар мен қашықтан басқару пульттерін, өнімнің немесе өнім орнатылған жиһаздың үстіне ЕШҚАШАН қоймаңыз.
- Егер қолданыстағы өнім сақталып, басқа орынға ауыстырылатын болса, жоғарыда көрсетілген талаптарды сақтау қажет.

Қабырғаға бекіту бойынша нұсқаулар (Қабырғаға бекіту функциясы бар модельдерге қолданылады)

Бұл өнім жиынтығында қабырғаға бекітуге арналған қосалқы бөлшектер жоқ. Қабырғаға бекіту қажет болған жағдайда, міндетті түрде өндірушімен хабарласыңыз.

Қабырғаға бекіту тесіктерінің арақашықтығы	75 мм x 75 мм, 100 мм x 100 мм, 200 мм x 100 мм немесе 200 мм x 200 мм (толық ақпарат алу үшін тиісті өнімнің спецификацияларына жүгініңіз)
Қабырғаға бекітуге арналған бұрандалар саны	2 немесе 4 дана (толығырақ ақпарат алу үшін тиісті өнімнің техникалық сипаттамаларына жүгініңіз)
Қабырғаға бекітуге арналған бұрандалардың сипаттамалары	M4 немесе M6 (толығырақ ақпарат алу үшін тиісті өнімнің техникалық сипаттамаларына жүгініңіз) Бұранда тереңдігі 8 мм, 10 мм немесе 12 мм (толығырақ ақпарат алу үшін тиісті өнімнің техникалық сипаттамаларына жүгініңіз)

ЕО батареялар туралы регламенті



ЕО үшін: Сызылған дөңгелекті қоқыс жәшігі пайдаланылған батареяларды тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтыруға болмайтынын білдіреді! Пайдаланылған батареяларды заңнамалық талаптарға сәйкес тиісті өңдеу және қайта өңдеу мүмкіндігін қамтамасыз ету үшін жеке жинау жүйесі қарастырылған.

Жинау және қайта өңдеу бағдарламалары туралы толық ақпарат алу үшін жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.

Швейцария үшін: Пайдаланылған батареяны сату нүктесіне қайтару керек.

ЕО-ға кірмейтін басқа елдер үшін: Пайдаланылған батареяны дұрыс кәдеге жарату әдісі туралы ақпарат алу үшін жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.

(EU) 2023/1542 Регламентіне сәйкес, батареяны ретсіз кәдеге жаратуға болмайды. Батареяны жергілікті қызмет көрсету орталығы жинау үшін бөлек тапсыру қажет.

Пайдаланғаннан кейін батарейкалар сауда нүктесіне немесе/және авторизацияланған техникалық қызмет көрсету желісіне тапсырылуы тиіс.

Егер батарея(лар) құрамында 0,004 %-дан астам қорғасын болса, осы белгінің астына қорғасынның химиялық символы (Pb) қосылады.

- Қашықтан басқару пультін және батареяны балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Осы өніммен бірге берілетін қашықтан басқару пультінде тиындық / түймелік элементті батарея бар. Егер тиындық / түймелік элементті батарея жұтылып қойса, ол небәрі 2 сағат ішінде ауыр ішкі күйіктерге әкелуі мүмкін және өлімге соқтыруы ықтимал.
- Егер қашықтан басқару пульті ұзақ уақыт бойы пайдаланылмайтын болса, батареяны шығарып алыңыз.

Батареяларды орнату немесе ауыстыру үшін:
1. Қақпақты басқаннан кейін сырғытып ашыңыз.
2. Батареяларды батарея бөлімінің ішіндегі (+) және (–) белгілеріне сәйкес келтіріңіз.
3. Қақпақты орнына қойыңыз.



Ескерту

Батареяларды дұрыс пайдаланбау ағып кетуіне немесе жарылуына әкелуі мүмкін. Келесі нұсқауларды міндетті түрде орындаңыз:

- "AAA" типті батареялардағы (+) және (–) таңбаларын батарея бөліміндегі (+) және (–) таңбаларына сәйкестендіріп орналастырыңыз.
- Батарея түрлерін араластырмаңыз.
- Жаңа батареяларды пайдаланылғандармен біріктірмеңіз. Бұл батареялардың қызмет ету мерзімінің қысқаруына немесе электролиттің ағып кетуіне әкеледі.
- Батарея бөлімінде сұйықтықтың ағып кетуінің алдын алу үшін разрядталған батареяларды дереу шығарып тастаңыз. Ашық тұрған батарея қышқылына тиіспеңіз, себебі ол теріңізге зиян келтіруі мүмкін.
- Егер сіз қашықтан басқару пультін ұзақ уақыт бойы пайдалануды жоспарламасаңыз, батареяларды шығарып алыңыз.

Bangladesh RoHS Statement

This product shipping to Bangladesh comply with RoHS requirements as prescribed in the Hazardous Waste (E-waste) Management Rules, 2021 by Government of Bangladesh.

Name of the Substance	Threshold limit
Cadmium	0.01%
Lead	0.1%
Mercury	0.1%
Chromium VI	0.1%
Polybrominated biphenyls (PBB)	0.1%
Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)	0.1%
Bis(2-ethylhexyl) phthalate (DEHP)	0.1%
Butyl benzyl phthalate (BBP)	0.1%
Dibutyl phthalate (DBP)	0.1%

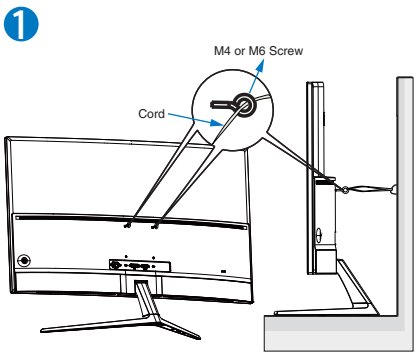
Bangladesh E-waste Management Reminder

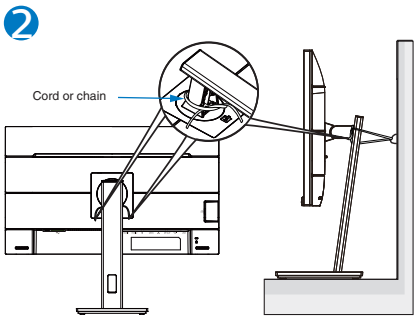
Please manage, dismantle, dispose of, or recycle e-waste properly as per the Environmental Protection Rules ,1997 to avoid the harm that may be caused to the environment and ecosystem, public interest and public health.

1.2 Prevent Tipping

English

When using the display, fasten the LCD to a wall using a cord or chain that can support the weight of the monitor in order to prevent the monitor from falling.



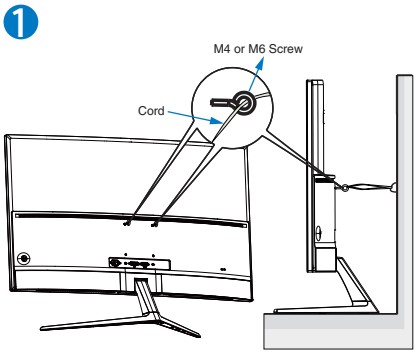


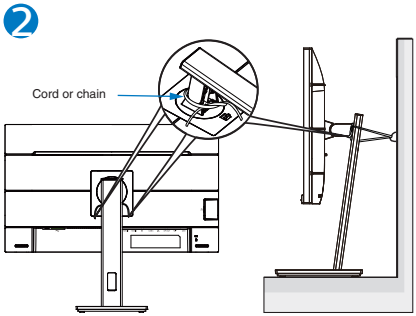
Note

- Display design may differ from those illustrated.
- Installing must be done by a qualified technician , and please contact your supplier for more information.
- For the Models with net weight >=7kg. Please select the suitable way to Prevent Tipping.
- For the models with VESA Mount, please use method ❶, install the screws with ring to the VESA Mount hole, then tie the cord or chain to the wall. Otherwise, please use method ❷ to tie the cord or chain to the stand and then fix it to the wall.

Russian

При использовании дисплея прикрепите ЖК-экран к стене с помощью шнура или цепи, способной выдержать вес монитора, чтобы предотвратить его падение.



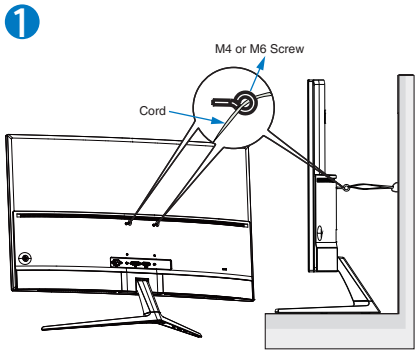


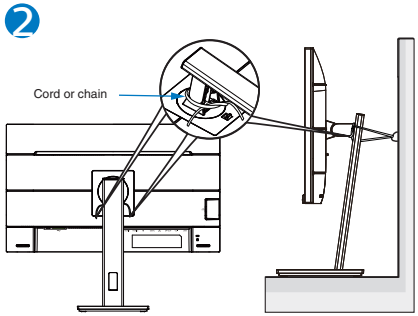
Примечание

- **Дизайн дисплея может отличаться от изображенного на рисунке.**
- **Установка должна производиться квалифицированным специалистом, и, пожалуйста, обратитесь к поставщику для получения дополнительной информации.**
- **Для моделей с весом нетто> = 7кг. Пожалуйста, выберите подходящий способ для предотвращения опрокидывания.**
- **Для моделей с креплением VESA используйте метод ❶, установите винты с кольцом в отверстие крепления VESA, затем привяжите шнур или цепь к стене. В противном случае, пожалуйста, используйте метод ❷, чтобы связать шнур или цепь к подставке, а затем прикрепить его к стене.**

Turkish

Ekranı kullanırken, monitörün düşmesini önlemek için monitörün ağırlığını taşıyabilecek bir kordon veya zincir kullanarak LCD'yi duvara sabitleyin.





Not

- Ekran tasarımı gösterilenlerden farklı olabilir.
- Kurulum, kalifiye bir teknisyen tarafından yapılmalıdır ve daha fazla bilgi için lütfen tedarikçinizle iletişime geçin.
- Net ağırlığı> = 7kg olan modeller için. Lütfen Devrilmeyi Önlemek için uygun yolu seçin.
- VESA Montajlı modeller için, lütfen yöntemi ❶ kullanın, halkalı vidaları VESA Montaj deliğine takın ❷, ardından kordonu veya zinciri duvara bağlayın.

1.3 HDMI



(Only applicable to the model of application)

English (original)

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade Dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

Arabic

تُعد مصطلحات HDMI، HDMI والمظهر التجاري، HDMI وواجهة الوسائط المتعددة عالية الدقة، وشعارات HDMI علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة HDMI Licensing Administrator, Inc.

Bulgarian

Терминът HDMI, Интерфейс за мултимедия с висока разделителна способност, Търговски облик HDMI и логотипите на HDMI са търговски или регистрирани марки на HDMI Licensing Administrator, Inc.

Brazilian Portuguese

Os termos e expressões “HDMI”, “Interface multimídia de alta definição da HDMI” e “Trade dress da HDMI”, e os Logotipos da HDMI são marcas comerciais ou marcas registradas da HDMI Licensing Administrator, Inc.

Canadian/French

Les termes HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, la présentation commerciale HDMI et les logos HDMI sont des marques ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.

Chinese (Simplified)

词语 HDMI、HDMI High-Definition Multimedia Interface（高清晰度多媒体接口）、HDMI 商业外观和 HDMI 徽标均为 HDMI Licensing Administrator, Inc. 的商标或注册商标。

Chinese (Traditional)

HDMI、HDMI 高畫質多媒體介面、HDMI 商業外觀及 HDMI 識別標章等詞彙均為 HDMI Licensing Administrator, Inc. 的商標或註冊商標。

Czech

Výrazy HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, vizuální podoba HDMI a loga HDMI jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti HDMI Licensing Administrator, Inc.

Danish

Termerne HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI-varedesign og HDMI-logoerne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende HDMI Licensing Administrator, Inc.

Dutch

De termen HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress en de HDMI logo's zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van HDMI Licensing Administrator, Inc.c.

Farsi

اصطلاحات HDMI، HDMI High-definition Multimedia Interface، HDMI Trade dress و HDMI Logos علائم تجاری یا علائم تجاری ثبت شده HDMI Licensing Administrator, Inc هستند.

Finnish

Termit HDMI ja HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI-tavaramerkin visuaalinen ilme ja HDMI-logot ovat tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä, jotka omistaa HDMI Licensing Administrator, Inc.

French

Les termes HDMI, interface multimédia haute définition HDMI et habillage commercial HDMI, et les logos HDMI sont des marques commerciales et des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.

German

Die Begriffe HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI-Aufmachung (HDMI Trade Dress) und die HDMI-Logos sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc.

Greek

Οι όροι HDMI, Διεπαφή Πολυμέσων Υψηλής Ευκρίνειας HDMI, Εμπορική διαμόρφωση (trade dress) HDMI και τα λογότυπα HDMI, είναι εμπορικά σήματα ή εμπορικά σήματα κατατεθέντα της εταιρείας HDMI Licensing Administrator, Inc.

Hungarian

A HDMI, a HDMI High-Definition Multimedia Interface és a HDMI Trade dress kifejezések, valamint a HDMI emblémák a HDMI Licensing Administrator, Inc. védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

Indonesian

Istilah HDMI, Antarmuka Multimedia dengan Definisi Lengkap HDMI, desain Dagang HDMI, dan Logo HDMI adalah merek dagang atau merek dagang terdaftar HDMI Licensing Administrator, Inc.

Italian

I termini HDMI, Interfaccia multimediale ad alta definizione HDMI (HDMI High-Definition Multimedia Interface), immagine commerciale HDMI (HDMI Trade dress) e i loghi HDMI sono marchi commerciali o marchi commerciali registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.

Japanese

HDMI、HDMI High-Definition Multimedia Interfaceという語、HDMIのトレードドレス お よびHDMIのロゴは、HDMI Licensing Administrator, Inc.の商標または登録商標です。

Korean

HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface(고화질 멀티미디어 인터페이스), HDMI 트레이드 드레스 및 HDMI 로고라는 용어는 HDMI Licensing Administrator, Inc. 의 상표 또는 등록 상표입니다 .

Malay

Istilah HDMI, Antara Muka Multimedia Definisi Tinggi HDMI, Ciri Penampilan visual (Trade dress) HDMI dan Logo HDMI ialah tanda dagangan atau tanda dagangan berdaftar HDMI Licensing Administrator, Inc.

Norwegian

Begrepene HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI-merkevarer og HDMI-logoene er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører HDMI Licensing Administrator, Inc.

Polish

Terminy „HDMI" oraz „Multimedialny interfejs wysokiej jakości HDMI", charakterystyczny kształt produktów HDMI (HDMI trade dress) oraz Logo HDMI stanowią znaki towarowe lub zastrzeżone znaki towarowe spółki HDMI Licensing Administrator, Inc.

Portuguese

Os termos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface (interface multimédia de alta-definição), a apresentação comercial HDMI e os Logótipos HDMI são marcas comerciais ou marcas registadas da HDMI Licensing Administrator, Inc.

Romanian

Termenii HDMI, Interfață multimedia de înaltă definiție HDMI, Imaginea comercială HDMI și Siglele HDMI sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing Administrator, Inc.

Russian

Термины HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, фирменный стиль HDMI и логотип HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании HDMI Licensing Administrator, Inc.

Slovak

Pojmy HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress a logá HDMI sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti HDMI Licensing Administrator, Inc.

Slovenian

Izrazi HDMI, visokoločljivostni večpredstavnostni vmesnik HDMI (High-Definition Multimedia Interface), trgovska podoba HDMI in logotipi HDMI so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke družbe HDMI Licensing Administrator, Inc.

Spanish (Latin America)

Los términos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, la Imagen comercial de HDMI (Trade dress) y los logotipos de HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.

Spanish (Spain)

Los términos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface (Interfaz multimedia de alta definición), HDMI Trade Dress (diseño e imagen comercial HDMI) y los logotipos HDMI son marcas

comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.

Swedish

Termerna HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress och HDMI-logotyperna är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör HDMI Licensing Administrator, Inc.

Thai

คำว่า HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress และโลโก้ HDMI เป็นเครื่องหมายการค้าหรือเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ HDMI Licensing Administrator, Inc.

Turkish

HDMI, HDMI Yüksek Çözünürlüklü Multimedya Ara Yüzü terimleri, HDMI Ticari takdim şekli ve HDMI Logoları HDMI Licensing Administrator, Inc.'nin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır.

Ukrainian

Терміни HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, фірмовий стиль HDMI та логотипи HDMI є торговельними марками або зареєстрованими торговельними марками компанії HDMI Licensing Administrator, Inc.

Vietnamese

Các thuật ngữ HDMI, Giao diện Đa phương tiện Độ nét Cao HDMI, Nhận diện thương mại HDMI và Logo HDMI là các nhãn hiệu thương mại hoặc nhãn hiệu thương mại đã đăng ký của HDMI Licensing Administrator, Inc.

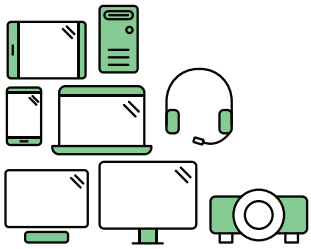
Kazakh

HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade Dress және HDMI логотиптері HDMI Licensing Administrator, Inc. компаниясының сауда белгілері немесе тіркелген сауда белгілері болып табылады.

2. TCO Certified

A third-party certification according to ISO 14024

Toward sustainable IT products



Say hello to a more sustainable product

IT products are associated with a wide range of sustainability risks throughout their life cycle. Human rights violations are common in the factories. Harmful substances are used both in products and their manufacture. Products can often have a short lifespan because of poor ergonomics, low quality and when they are not able to be repaired or upgraded.

This product is a better choice. It meets all the criteria in TCO Certified, the world's most comprehensive sustainability certification for IT products. Thank you for making a responsible product choice, that help drive progress towards a more sustainable future!

Criteria in TCO Certified have a life-cycle perspective and balance environmental and social responsibility. Conformity is verified by independent and approved verifiers that specialize in IT products, social responsibility or other sustainability issues. Verification is done both before and after the certificate is issued, covering the entire validity period. The process also includes ensuring that corrective actions are implemented in all cases of factory non-conformities. And last but not least, to make sure that the certification and independent verification is accurate, both TCO Certified and the verifiers are reviewed regularly.

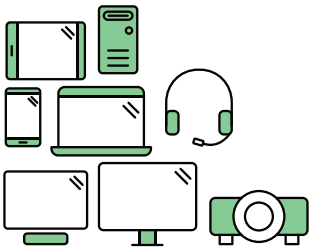
Want to know more?

Read information about TCO Certified, full criteria documents, news and updates at **tcocertified.com.** On the website you'll also find our Product Finder, which presents a complete, searchable listing of certified products.

User define mode is used for TCO Certified compliance. (DUT Reset firstly, if information appears, please select "Proceed", otherwise, go ahead.) (Only applicable to the model of application)

A third-party certification according to ISO 14024

Toward sustainable IT products



Say hello to a more sustainable product

IT products are associated with a wide range of sustainability risks throughout their life cycle. Human rights violations occur in the supply chain. Harmful substances are used both in products and their manufacture. Products can often have a short lifespan because of poor ergonomics, low quality and when they are not able to be repaired or upgraded.

This product is a better choice. It meets all the criteria in TCO Certified, the world's most comprehensive sustainability certification for IT products. Additionally, it fulfills the requirements of TCO Certified Edge, the supplemental certification that recognizes leading-edge products that exceed typical performance in a particular sustainability attribute. At our Product Finder **(tcocertified.com/product-finder)** you can find out which TCO Certified Edge criterion or criteria this product meets.

Criteria in TCO Certified have a life-cycle perspective and balance environmental and social responsibility. Compliance is verified by independent verification organizations that specialize in IT products, social responsibility or other sustainability issues. Verification is done both before and after the certificate is issued, covering the entire validity period. The process also includes ensuring that corrective actions are implemented in all cases of factory non-conformities.

Thank you for making a responsible product choice, that help drive progress towards a more sustainable future!

Want to know more?

Read information about TCO Certified, full criteria documents, news and updates at **tcocertified.com.** On the website you'll also find our Product Finder, which presents a complete, searchable listing of certified products.

User define mode is used for TCO Certified compliance. (DUT Reset firstly, if information appears, please select "Proceed", otherwise, go ahead.) (Only applicable to the model of application)

3. Regulatory Information

EPEAT (Only applicable to the model of application)

(www.epeat.net)



The EPEAT (Electronic Product Environmental Assessment Tool) program evaluates computer desktops, laptops, and monitors based on environmental criteria developed through an extensive stakeholder consensus process supported by US EPA.

EPEAT system helps purchasers in the public and private sectors evaluate, compare and select desktop computers, notebooks and monitors based on their environmental attributes. EPEAT also provides a clear and consistent set of performance criteria for the design of products, and provides an opportunity for manufacturers to secure market recognition for efforts to reduce the environmental impact of its products.

Benefits of EPEAT (Only applicable to EPEAT registered model)

Reduce use of primary materials.
Reduce use of toxic materials.
Avoid the disposal of hazardous waste.

EPEAT'S requirement that all registered products meet ENERGY STAR's energy efficiency specifications, means that these products will consume less energy throughout their life.

For EPEAT registered model, firmware update is available for 8 years after the end of placement on the market.If any problem for firmware update , please just contact your local service center (via "Service Contact Information") for help.

Note: For EPEAT related information please refer to <MMD EPEAT Declaration> via URL: https://mmdmonitors.com/corporate-social-responsibility/ since PHILIPS monitor EPEAT registration manufacturer is MMD-Monitors & Displays Nederland B.V.(herein after"MMD")

Taking back/Recycling Information for Customers

MMD establishes technically and economically viable objectives to optimize the environmental performance of the organization's product, service and activities. From the planning, design and production stages, MMD emphasizes the important of making products that can easily be recycled. MMD primarily entails participation in national take-back initiatives and recycling programs whenever possible, preferably in cooperation with competitors. which recycle all materials (products and related packaging material) in accordance with all Environmental Laws and taking back program with the contractor company. Your display is manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused.

All of our take-back service follows employment of the pollution prevention hierarchy by first prioritizing reuse, refurbishment and then materials recovery, before considering energy recovery and/or disposal.

For recycling contact information, please refer below

FOR USA&Canada:

About Packaging and Packing Waste Directive In 1994

The Packaging and Packaging Waste Directive (Directive 94/62/EC) was inacted. According to the Directive, packaging material should meet the standard of minimum weight and volume to ensure safety and customer acceptance including concentration

levels of lead, cadmium, hexavalent chromium and mercury which are not exceeded limits in packaging or packaging components. Any material used for containing, protecting, handling, delivery and presentation of any type of goods is considered as packaging material.

An amendment to the directive was introduced in 2004, adding new requirements for packaging waste reuse (a minimum of 60% of packaging waste must be recovered for further use) and energy recycling (55%~80% of all packaging waste must be recycled).

Provided below are some links and information to help you properly recycle your electronic productts according to your state's laws and requirements.

Arkansas

http://www.adeq.state.ar.us/poa/recycling/resources/electronics.aspx

California

http://www.calrecycle.ca.gov/Electronics/

Connecticut

http://www.ct.gov/deep/cwp/view.asp?a=2714&q=397482

Hawaii

http://health.hawaii.gov/ewaste/

Illinois

http://epadata.epa.state.il.us/land/eWaste/collection-sites.asp

Indiana

http://www.in.gov/idem/recycle/2373.htm

Maine

http://www.maine.gov/dep/waste/ewaste/

Maryland

Maryland's Statewide Electronics Recycling Program requires that a recycling takeback program approved by the Maryland Department of the Environment must be free, including contact information, to Maryland customers. This includes a free shipping container, if requested, by the customer. Through DNA Group, Envision Peripherals offers a mail-back program that meets the recycling requirements of Maryland law.

In addition, for applicable devices, a manufacturer must provide instructions for the safe wiping of data from devices prior to their return. Please see this link for information: http://www.dban.org/

For information on how to have your device recycled, please visit OEM Recycling Solutions.

Tel: 800-362-9608

Massachusetts

http://www.mass.gov/how-and-where-to-recycle

Michigan

https://www.oemrecyclingsolutions.com/contact-us

Minnesota

http://www.pca.state.mn.us/quick-links/minnesota-electronics-recycling-act

Missouri, New York

For information on how to have your Philips products recycled in your state, please visit OEM Recycling Solutions.

New Jersey

How to Recycle Electronic Devices in New Jersey

- We provide Consumers with free and environmentally sound recycling for our Covered Electronic Device products in New Jersey in compliance with the Electronic Waste Management Act.
- The Electronic Waste Management Act defines Consumer as a person, small business enterprise, State entity, school district, or local government unit that purchases a covered electronic device in a retail sale. Consumer does not include any business concern that purchases a covered electronic device.
- The Electronic Waste Management Act defines Covered Electronic Devise (CED) as a desktop or personal computer, computer monitor, portable computer, desktop printer, desktop fax machine, or television sold to a consumer.

A covered electronic device does not include any of the following:

1. An electronic device that is a part of a motor vehicle or any component part of a motor vehicle assembled by, or for, a vehicle manufacturer or franchised dealer, including a replacement part for use in a motor vehicle.
2. An electronic device that is functionally or physically a part of a larger piece of equipment designed and intended for use in an industrial, commercial, or medical setting, including diagnostic, monitoring, or control equipment.
3. An electronic device that is contained within a clothes washer, clothes dryer, refrigerator, refrigerator and freezer, microwave oven, conventional oven or range, dishwasher, room air conditioner, dehumidifier, or air purifier.
4. A handheld device used to access commercial mobile data service or commercial mobile radio service, as such services are defined at 47 CFR 20.3.

- Visit https://dep.nj.gov/dshw/rhwm/e-waste/collection-sites/ for list of collection sites.
- For collections, transportation and recycling of bulky CEDs, Consumers can visit https://www.oemrecylcingsolutions.com/consumer-takeback
- For collections, transportation and recycling of CEDs from Consumers who are not able to bring a CED to a collection site, Consumers can visit https://www.oemrecylcingsolutions.com/consumer-takeback
- For collections, transportation and recycling of bulky electronic devices, Consumers can visit https://www.oemrecylcingsolutions.com/consumer-takeback

North Carolina

The North Carolina Discarded Computer Equipment and Television Management Law (Session Law 2010-67) was enacted on July 1, 2010. Philips offers a mail-back program that meets the recycling requirements of North Carolina.

To find out more about how to recycle your products in North Carolina, please visit our North Carolina recycling website.

New Hampshire

http://www.des.nh.gov/organization/divisions/waste/hwcb/index.htm

Oklahoma

http://www.deq.state.ok.us/lpdnew/ewasteindex.html#plan

Oregon

http://www.deq.state.or.us/lq/ecycle/index.htm

Pennsylvania

http://www.dep.pa.gov/Citizens/RecyclingDisposal/Electronics/Pages/default.aspx

Rhode Island

http://www.dem.ri.gov/programs/wastemanagement/facilities/e-waste.php

South Carolina

http://www.scdhec.gov/HomeAndEnvironment/Recycling/Electronics/Manufacturers/

Texas

Envision Peripherals Inc., manufacturer of Philips brands of computer monitors, is pleased to announce the implementation of its mail-back recycling program. This program is free and is available exclusively to consumers and home business owners in the State of Texas.

This program has been created to comply with the State of Texas' new law requiring manufacturers to offer consumers and home business owners a convenient way to recycle used and un-wanted computer equipment. For more information about the law, please visit the Texas Commission on Environmental Quality's website at http://www.tceq.state.tx.us/p2 request recycling service, please go to OEM Recycling Solutions.

Vermont

http://dec.vermont.gov/waste-management/solid/product-stewardship/electronics

Virginia

Virginia's Computer Recovery and Recycling Act was signed into law and goes into effect on July 1, 2009. The law requires manufacturers to provide Virginia household consumers with free and reasonably convenient collection, re-use and recycling opportunities for certain devices. The program will accept the following devices, covered under the Virginia law.

Monitors - The list of Envision Peripherals, Inc. owned brands of monitors is as follows.

Philips

As part of Virginia's Computer Recovery and Recycling Act, manufacturers are required to post annual recovery program reports on their websites. Envision Peripherals, Inc. annual reports are provided below, indicated by program year.

To find out more how to recycle your Philips products in Virginia, please visit: http://www.mrmrecycling.com/collection_va.htm

Washington

http://www.ecy.wa.gov/programs/swfa/eproductrecycle/

District of Columbia

http://doee.dc.gov/ecycle

West Virginia

http://www.dep.wv.gov/dlr/oer/reap/cedprogram/Pages/default.aspx

Wisconsin

http://dnr.wi.gov/topic/Ecycle/wisconsin.html

We also offer optional nationwide recycling to institutional and household customers in the US and Canada for a

fee. For information on how to recycle and get quotations, please refer to the following contacts:

OEM Recycling Solutions

Tel. 1-800-362-9608

ken@oemrecyclingsolutions.com

steve@oemrecyclingsolutions.com

https://www.oemrecyclingsolutions.com/

Energy Star Declaration (Only applicable to EPA certified model)

(www.energystar.gov)

ENERGY STAR is a program run by the U.S. Environmental Protection Agency (EPA) and U.S. Department of Energy (DOE) that promotes energy efficiency.

This product qualifies for ENERGY STAR in the "default" settings and this is the setting in which power savings will be achieved.

Changing the factory default picture settings or enabling other features will increase power consumption that could exceed the limits necessary to qualify for ENERGY STAR rating.

For more information on the ENERGY STAR program, refer to energystar.gov.

Note

- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
- Um mögliche Hörschäden zu verhindern, ist ein dauerhaftes Hören bei großer Lautstärke zu vermeiden.
- We recommend you switch off the monitor when it is not in use for a long time.

(CE Only applicable to the model of application)

CE Declaration of Conformity (English)

This device complies with the requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the Laws of the Member States relating to Electromagnetic Compatibility Directive (2014/30/EU), Low-voltage Directive (2014/35/EU), REGULATION (EU) 2024/1781, RoHS directive (2011/65/EU) and Radio Equipment Directive (2014/53/EU)(for Radio Equipment)

This product has been tested and found to comply with the harmonized standards for Information Technology Equipment, these harmonized standards published under Directives of Official Journal of the European Union.

إعلان مطابقة CE (Arabic)

هذا الجهاز يتوافق مع المتطلبات المنصوص عليها في توجيهات التوافق الكهرومغناطيسي (2014 / 30 / الاتحاد الأوروبي) ، وانخفاض الجهد التوجيه (2014 / 35 / الاتحاد الأوروبي) ، لائحة (الاتحاد الأوروبي) 2024 / 1781 ، بنفايات التوجيه (2011 / 65 / الاتحاد الأوروبي) ، ومعدات الراديو التوجيه (2014 / 53 / الاتحاد الأوروبي) (تنطبق على أجهزة الراديو) التقريب القانوني توجيهات المجلس .

يتوافق مع المعايير المنسقة الخاصة بأجهزة تكنولوجيا المعلومات, وهذه المعايير المنسقة منشورة بتوجيهات الجريدة الرسمية للإتحاد الأوروبي.

CE декларация за съответствие (Bulgarian)

Това устройство съответства на изискванията, посочени в Директивата на Съвета относно сближаването на законодателствата на държавите-членки относно електромагнитната съвместимост (2014/30/ЕС), Директивата за ниското напрежение (2014/35/ЕС), РЕГЛАМЕНТ

(EC) 2024/1781, Директива за ограничение на опасните вещества (2011/65/EC) и Директивата за радиосъоръженията (2014/53/EC)(за радиосъоръжения)

Този продукт е тестван и съответства на хармонизираните стандарти за съоръжения за информационните технологии, тези хармонизирани стандарти са публикувани под Директиви на „Официален вестник на Европейския съюз“.

សេចក្តីប្រកាសអនុវត្តន៍តាមស្តង់ដារ CE (Cambodian)

ឧបករណ៍នេះ អនុលោមតាម លក្ខខណ្ឌតម្រូវនានា ដូចមានកំណត់ នៅក្នុងសេចក្តីណែនាំ របស់ក្រុមប្រឹក្សា ស្តីពីភាពប្រហាក់ប្រហែលគ្នា នៃច្បាប់នានា របស់រដ្ឋសមាជិក ពាក់ព័ន្ធនឹង សេចក្តីណែនាំ ស្តីពី ភាពស៊ីសង្វាក់គ្នា ផ្នែកអេឡិចត្រូម៉ាញ៉េទិក (2014/30/EU). សេចក្តីណែនាំ ស្តីពី កម្លាំងអគ្គិសនីទាប (2014/35/EU). សេចក្តីណែនាំ ស្តីពី REGULATION (EU) 2024/1781. សេចក្តីណែនាំ ស្តីពី RoHS (2011/65/EU) និង សេចក្តីណែនាំ ស្តីពី បរិក្ខារវិទ្យុ (2014/53/EU) (សម្រាប់ បរិក្ខារវិទ្យុ)

ផលិតផលនេះត្រូវបានធ្វើតេស្តសាកល្បង និងរកឃើញថា សមស្រប តាមបទដ្ឋានសុខដុមនីយកម្មសម្រាប់ឧបករណ៍បច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មាន ហើយបទដ្ឋានសុខដុមនីយកម្មទាំងនេះ ត្រូវបានបោះពុម្ពផ្សាយនៅក្នុងសេចក្តីណែនាំរៃនមិនានុប្បវត្តិផ្លូវការរបស់សហភាពអឺរ៉ុប ។

CE 符合性声明 (Chinese Simplified)

此设备符合下列要求：协调各成员国关于电子兼容的法律的理事会指令 (2014/30/EU)、低电压指令（2014/35/EU）、欧盟法规 2024/1781、《RoHS 指令》(2011/65/EU) 和无线电设备指令 (2014/53/EU)（适用于无线电设备）。

此产品经检测证实，符合与信息技术设备相关的协调标准，这些协调标准依照欧盟官方公报的指令进行发布。

CE 符合性聲明 (Chinese Traditional)

本裝置遵守歐洲議會指令中說明在相關電磁相容性指令 (2014/30/EU)、低電壓指令 (2014/35/EU)、ErP 指令 (2009/125/EC)、RoHS 指令 (2011/65/EU) 及無線電設備指令 (2014/53/EU) (適用無線電設備) 之成員國相似法案要求。

本產品經過測試，證實符合歐盟公報所公布之資訊科技設備調和標準。

CE izjava o sukladnosti (Croatian)

Ovaj uređaj sukladan je zahtjevima utvrđenima u direktivi vijeća o približavanju zakona država članica koji se odnose na direkktivu o elektromagnetksoj kompatibilnosti (2014/30/EU), niskonaponsku direktivu (2014/35/EU), ErP direktivu (2009/125/EZ), RoHS direktivu (2011/65/EU) i direktivu o radijskim uređajima (2014/53/EU) (za radijske uređaje).

Ovaj proizvod ispitan je i utvrđena j enjegova sukladnost s usklađenim standardima za informatičku tehnologiju, ti usklađeni standardi objavljeni su u okviru direktiva služberenpg glasnika Europske unije.

Prohlášení o shodě CE (Czech)

Toto zařízení splňuje požadavky stanovené ve směrnici Rady o aproximaci zákonů členských států týkající se směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), směrnice o nízkém napětí (2014/35/EU), NAŘÍZENÍ (EU) 2024/1781, směrnice RoHS (2011/65/EU) a směrnice pro rádiová zařízení (2014/53/EU) (pro rádiová zařízení).

Na základě testování tohoto produktu bylo zjištěno, že splňuje harmonizované normy pro výpočetní techniku, které byly zveřejněny v oficiálním věstníku směrnic Evropské unie.

CE-overensstemmelseserklæring (Danish)

Denne enhed opfylder kravene i Rådets direktiv om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes direktiver om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), lavspændingsdirektivet (2014/35/EU), FORORDNINGEN (EU) 2024/1781, RoHS direktivet (2011/65/EU) og direktivet om radioudstyr (2014/53/EU) (ved brug af radioudstyr).

Dette produkt er blevet testet og er fundet i overensstemmelse med de harmoniserede standarder for IT-udstyr. Disse harmoniserede standarder er offentliggjort i Den Europæiske Unions Tidende under Direktiver.

CE-verklaring van conformiteit (Dutch)

Dit apparaat voldoet aan de eisen van de richtlijn van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit (2014/30/EU), laagspanningsrichtlijn (2014/35/EU), Verordening (EU) 2024/1781, RoHS-richtlijn (2011/65/EU) en radioapparatuurrichtlijn (2014/53/EU)(voor radioapparatuur)

Dit product is getest en voldoet aan de geharmoniseerde standaarden voor apparatuur voor informaticatechnologie. Deze geharmoniseerde standaarden zijn gepubliceerd onder de Richtlijnen van het officiële tijdschrift van de Europese Unie.

CE-yhdenmukaisuusilmoitus (Finnish)

Tämä laite täyttää sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä annetun neuvoston direktiivin (2014/30/EU), pienjännitedirektiivin (2014/35/EU), ASETUKSEN (EU) 2024/1781, RoHS-direktiivin (2011/65/EU) ja radiolaitedirektiivin (2014/53/EU)(radiolaitteita varten) vaatimukset.

Tämä tuote on testattu ja sen on havaittu olevan informaatioteknologisten laitteiden harmonisoitujen standardien mukainen. Nämä harmonisoidut standardit on julkaistu Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä Direktiivit-osassa.

Déclaration de conformité CE (French)

Cet appareil est conforme aux exigences énoncées dans la directive du Conseil sur le rapprochement des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique (2014/30/UE), la directive basses tensions (2014/35/UE), le RÈGLEMENT (UE) 2024/1781, la directive RoHS (2011/65/UE) et la directive sur les équipements hertziens (2014/53/UE) (pour les équipements hertziens).

Ce produit a été testé et jugé conforme aux normes harmonisées pour les équipements informatiques. Ces normes harmonisées sont publiées sous la rubrique Directives du Journal Officiel de l'Union Européenne.

CE-Konformitätserklärung (German)

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen in der Richtlinie des Rates zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU), in der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU), in der Verordnung (EU) 2024/1781, in der RoHS-Richtlinie (2011/65/EU) und in der Richtlinie über Funkanlagen (2014/53/EU) (für Funkanlagen).

Dieses Produkt wurde getestet und als mit den harmonisierten Standards für Geräte der Informationstechnologie übereinstimmend befunden; diese harmonisierten Standards werden unter den Richtlinien des Amtsblatts der Europäischen Union veröffentlicht.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ (Greek)

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που ορίζονται στην Οδηγία του Συμβουλίου για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την Οδηγία για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), την Οδηγία

περί χαμηλής τάσης (2014/35/ΕΕ), τον ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΕ) 2024/1781, την Οδηγία για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό RoHS (2011/65/ΕΕ) και την Οδηγία για τον ραδιοεξοπλισμό (2014/53/ΕΕ)

Το προϊόν αυτό έχει ελεγχθεί και διαπιστωθεί ότι συμμορφώνεται με τα εναρμονισμένα πρότυπα για τον Εξοπλισμό Τεχνολογίας Πληροφορικής, όπως αυτά έχουν δημοσιευθεί στην Επίσημα Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

CE अनुपालन की घोषणा (Hindi)

यह डिवाइस वद्युत चुंबकीय अनुकूलता दशिानर्दिेश (2014/30/EU), नमि्न-वोल्टेज दशिानर्दिेश (2014/35/EU), REGULATION (EU) 2024/178, RoHS दशिानर्दिेश (2011/65/EU) और रेडियो उपकरण दशिानर्दिेश (2014/53/EU)(रेडियो उपकरण के लिए) के संबंध में सदस्य देशों के कानूनों के सादृश्य होने पर परषिद दशिानर्दिेश में नर्धिारति अपेक्षाओं का पालन करता है।

इस उत्पाद की जाँच की गई है और इसे सूचना तकनीक उपकरण हेतु अनुकूलति मानकों का पालन करने वाला पाया गया है। ये अनुकूलति मानक यूरोपीय संघ के आधकिारकि पत्रकिा के दशिानर्दिेशों के अंतर्गत प्रकाशति कएि गए हैं।

CE-megfelelőségi nyilatkozat (Hungarian)

Ez a készülék megfelel az elektromágneses összeférhetőségi irányelvre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló tanácsi irányelvben (2014/30/EU), az alacsony feszültségről szóló irányelvben (2014/35/EU), az (EU) 2024/1781. sz. RENDELETE, az RoHS irányelvben (2011/65/EU) és a rádióberendezésekről szóló irányelvben (2014/53/EU) (a rádióberendezésekre vonatkozóan) meghatározott követelményeknek.

Ez a termék vizsgálatnak lett alávetve, amelyen megfelelt az információtechnológiai berendezések harmonizált szabványainak. Ezek a harmonizált szabványok az Európai Unió Hivatalos Lapjának irányelvei között lettek közzétéve.

Pernyataan Kesesuaian CE (Indonesian)

Perangkat ini mematuhi persyaratan yang ditetapkan dalam Petunjuk Dewan tentang Penyesuaian Hukum Negara Anggota yang berkaitan dengan Petunjuk Kompatibilitas Elektromagnetik (2014/30/EU), Petunjuk Tegangan Rendah (2014/35/EU), PERATURAN (EU) 2024/1781, Petunjuk RoHS (2011/65/EU) dan Petunjuk Peralatan Radio (2014/53/EU) (untuk Peralatan Radio)

Produk ini telah diuji dan dinyatakan sesuai standar keselarasan untuk Peralatan Teknologi Informasi, standar keselarasan diterbitkan berdasarkan Petunjuk Jurnal Resmi Uni Eropa.

Dichiarazione di conformità CE (Italian)

Questo dispositivo è conforme ai requisiti stabiliti nella direttiva del Consiglio sul ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alla Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE), Direttiva sulla bassa tensione (2014/35/UE), REGOLAMENTO (UE) 2024/1781, Direttiva RoHS (2011/65/UE) e Direttiva sulle apparecchiature radio (2014/53/UE) (per apparecchiature radio)

Il presente prodotto è stato collaudato e trovato conforme con gli standard armonizzati per le apparecchiature informatiche, tali standard armonizzati sono pubblicati nelle Direttive del Giornale Ufficiale dell'Unione Europea.

CE 適合宣言書 (Japanese)

このデバイスは、電磁両立性指令 (2014/30/EU)、低電圧指令 (2014/35/EU)、規制 (EU) 2024/1781、RoHS 指令 (2011/65/EU)、無線機器指令 (2014/53/EU) (無線機器用) に関する加盟国の法律の近似に関する理事会指令に定められた要件に準拠しています。

本製品は試験の結果、情報技術機器の整合規格に準拠していることが判明しています。その整合規格は、欧州連合官報の指令の下で公開されています。

CE 적합성 선언 (Korean)

이 장치는 전자기 적합성 지침 (2014/30/EU), 저전압 지침 (2014/35/EU), 규정 (EU) 2024/1781, RoHS 지침 (2011/65/EU) 및 무선 장비 지침 (2014/53/EU)(무선 장비용) 과 관련된 유럽연합 회원국의 법 , 규칙 , 행정 규정의 통일화에 대한 지침 법률 근사에 관한 위원회 지침에 명시된 요구 사항을 준수합니다 .

이 제품은 테스트를 거쳐 유럽연합 공보의 지침에 발표된 정보통신기기에 대한 조화 표준을 준수하는 것으로 밝혀졌습니다 .

CE-samsvarserklæring (Norwegian)

Denne enheten er i samsvar med kravene fastsatt i rådsdirektiv om tilnærming av lover i medlemslandene relatert til direktivene om Elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), Lavspenning (2014/35/EU), REGULERING (EU) 2024/1781, Farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr (2011/65/EU) og Radioutstyr (2014/53/EU)

Dette produktet er testet og funnet å overholde de harmoniserte standarder for IT-utstyr. Disse harmoniserte standardene er utgitt under Direktiver i Den europeiske unions tidende.

Deklaracja zgodności CE (Polish)

To urządzenie jest zgodne z wymaganiami określonymi w dyrektywie Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej (2014/30/UE), dyrektywie niskonapięciowej (2014/35/UE), rozporządzeniu (UE) 2024/1781, dyrektywie RoHS (2011/65/UE) i dyrektywie w sprawie urządzeń radiowych (2014/53/UE) (dla urządzeń radiowych).

Produkt ten został poddany testom i stwierdzono jego zgodność z normami zharmonizowanymi dla urządzeń technologii informacyjnej; normy zharmonizowane zostały opublikowane w dyrektywach w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

Declaração de conformidade CE (Portuguese)

Este dispositivo cumpre os requisitos estabelecidos na Diretiva do Conselho relativa à aproximação das legislações dos Estados-Membros respeitantes à Diretiva relativa à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE), à Diretiva relativa à baixa tensão (2014/35/UE), ao REGULAMENTO (UE) 2024/1781, à diretiva RoHS (2011/65/UE) e à Diretiva relativa a equipamento de rádio (2014/53/UE) (para equipamento de rádio).

Este produto foi testado e considerado em conformidade com as normas harmonizadas para Equipamentos de Tecnologia de Informação, publicadas nas Diretivas do Jornal Oficial da União Europeia.

Declaração de Conformidade CE (Portuguese Brazil)

Este dispositivo está em conformidade com os requisitos estabelecidos na Diretiva do Conselho sobre a Aproximação das Leis dos Estados Membros em relação à Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética (2014/30/UE), à Diretiva de Baixa Tensão (2014/35/UE), ao REGULAMENTO (UE) 2024/1781, à Diretiva RoHS (2011/65/UE) e à Diretiva de Equipamentos de Rádio (2014/53/UE) (para equipamentos de rádio).

Este produto foi testado e está em conformidade com as normas harmonizadas para Equipamentos de Tecnologia da Informação, estas normas

harmonizadas publicadas sob as diretivas do Jornal Oficial da União Europeia.

Declarație de conformitate CE (Romanian)

Acest dispozitiv respectă cerințele prevăzute în Directiva Consiliului privind armonizarea legislației statelor membre referitoare la Directiva privind compatibilitatea electromagnetică (2014/30/UE), Directiva privind limitele de tensiune (2014/35/UE), REGULAMENTUL (UE) 2024/1781, Directiva RoHS (2011/65/UE) și Directiva privind echipamentele radio (2014/53/UE) (pentru echipamentele radio).

Acest produs a fost testat şi s-a constatat că este în conformitate cu standardele armonizate pentru echipamentele de tehnologia informației. Aceste standarde armonizate sunt publicate în conformitate cu directivele din Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.

Декларация соответствия CE (Russian)

Устройство соответствует требованиям, изложенным в Директиве Совета ЕС о сближении законодательств государств-членов, относящихся к электромагнитной совместимости (2014/30/EU), директиве о низковольтных устройствах (2014/35/EU), ПОСТАНОВЛЕНИИ (ЕС) 2024/1781, директиве RoHS (2011/65/EU) и директиве о радиоаппаратуре (2014/53/EU)(для радиоаппаратуры).

После проведения испытаний было признано, что устройство соответствует согласованным стандартам для оборудования информационных технологий, опубликованным в разделе «Директивы» Официального вестника Европейского союза.

CE Deklaracija o usaglašenosti (Serbian)

Ovaj uređaj je usaglašen sa zahtevima navedenim u Direktivi Saveta o usklađivanju zakona država članica u vezi sa Direktivom o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktivom o niskom naponu (2014/35/EU), UREDBOM (EU) 2024/1781, Direktivom RoHS (2011/65/EU) i Direktivom o radio opremi (2014/53/EU) (za radio opremu).

Ovaj proizvod je testiran i u saglasnosti je sa harmonizovanim standardima za Proizvode informacione tehnologije, a ovi harmonizovani standardi su objavljeni u okviru Direktiva Službenog lista Evropske unije.

CE Uygunluk Beyanı (Slovak)

Toto zariadenie spĺňa požiadavky stanovené v smernici Rady o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa smernice o elektromagnetickej kompatibilite (2014/30/EÚ), smernice o nízkom napätí (2014/35/EÚ), NARIADENIA (EÚ) 2024/1781, smernice RoHS o obmedzení používania nebezpečných látok (2011/65/EÚ) a smernice o rádiových zariadeniach (2014/53/EÚ) (pre rádiové zariadenia).

Tento výrobok sa skúšal a zistilo sa, že vyhovuje harmonizovaným normám pre zariadenia informačných technológií, pričom tieto harmonizované normy boli uverejnené v rámci smerníc oficiálneho žurnála Európskej únie.

CE-izjava o skladnosti (Slovenian)

Ta naprava izpolnjuje zahteve iz Direktive Sveta o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi z Direktivo o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), Direktivo o nizki napetosti (2014/35/EU), UREDBO (EU) 2024/1781, Direktivo RoHS (2011/65/EU) in Direktivo o radijski opremi (2014/53/EU) (za radijsko opremo).

Ta izdelek je bil preskušen in v teh preskusih je bilo ugotovljeno, da je skladen z usklajenimi standardi za opremo za informacijsko tehnologijo. Ti usklajeni standardi so objavljeni v direktivah v Uradnem listu Evropske unije.

Declaración de conformidad de CE (Spanish)

Este dispositivo cumple los requisitos establecidos en la Directiva del Consejo sobre la Aproximación de las Leyes de los Estados Miembros en relación con la Directiva de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE), la Directiva de baja tensión (2014/35/UE), REGLAMENTO (UE) 2024/1781, la Directiva RoHS (2011/65/UE) y la Directiva de equipos de radio (2014/53/UE) (para equipos de radio).

Se ha comprobado que este equipo cumple las normas armonizadas para los Equipos de Tecnología de la Información. Se han publicado estas normas armonizadas según las Directivas del Diario Oficial de la Unión Europea.

CE-försäkran om överensstämmelse (Swedish)

Denna enhet uppfyller kraven i rådets direktiv om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), lågspänningsdirektivet (2014/35/EU), förordning (EU) 2024/1781, RoHS-direktivet (2011/65/EU) och direktivet om radioutrustning (2014/53/EU)(för radioutrustning).

Denna produkt har testats och överensstämmer med harmoniserade standarder för IT-utrustning. Dessa harmoniserade standarder har publicerats under direktiven i Europeiska unionens officiella tidning.

คำประกาศการด้านการปฏิบัติตาม ข้อกำหนด CE (Thai)

อุปกรณ์นี้สอดคล้องกับความต้องการที่กำหนดไว้ในข้อกำหนดของสภาในเรื่องของการประมาณของกฎหมายของประเทศสมาชิกที่เกี่ยวข้องกับข้อกำหนดความเข้ากันได้ของคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า (2014/30/EU), ข้อกำหนดแรงดันไฟฟ้าต่ำ (2014/35/EU), ข้อกำหนด REGULATION (EU) 2024/1781, **ข้อกำหนด RoHS (2011/65/EU) และข้อกำหนดอุปกรณ์วิทยุ (2014/53/EU)(สำหรับอุปกรณ์วิทยุ).**

ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับการทดสอบ และพบว่าสอดคล้องกับมาตรฐานที่เกี่ยวข้องสำหรับอุปกรณ์เทคโนโลยีสารสนเทศ ซึ่งมาตรฐานที่เกี่ยวข้องเหล่านี้มีการเผยแพร่ภายใต้ข้อกำหนดของวารสารอย่างเป็นทางการของสหภาพยุโรป

CE Uygunluk Beyanı (Turkish)

Bu aygıt, Elektromanyetik Uyumluluk Yönergesi (2014/30/EU), Düşük Gerilim Yönergesi (2014/35/EU), REGULATION (EU) 2024/1781, RoHS Yönergesi (2011/65/EU) ve Radyo Donanımı Yönergesiyle (2014/53/EU) (Radyo Donanımı için) ilgili Üye Ülkelerin Mevzuatının Yakınlaştırılması konusunda Konsey Yönergesinde belirtilen gereksinimlerle uyumludur.

Bu ürün test edilmiş ve Bilgi Teknolojisi Donanımına yönelik uyumlaştırılmış standartlara uygun olduğu görülmüştür; bu uyumlaştırılmış standartlar Avrupa Birliği Resmi Gazetesi'nin Yönergeler kısmı altında yayımlanmıştır.

Декларація ЄС про відповідність (Ukranian)

Цей пристрій відповідає вимогам, встановленим у Директиві Ради про наближення законів держав-членів ЄС до Директиви про електромагнітну сумісність (2014/30/EU), Директиви про низький струм (2014/35/EU), ДИРЕКТИВІ (EU) 2024/1781, Директиві RoHS (2011/65/EU) і Директиві про радіообладнання (2014/53/EU) (для радіообладнання).

Була проведена перевірка цього виробу і встановлено, що він відповідає вимогам гармонізованих стандартів щодо обладнання інформаційних технологій. Ці гармонізовані стандарти публікуються в рамках Директив у Офіційному журналі Європейського Союзу.

Tuyên Bố Tuân Thủ CE (Vietnamese)

Thiết bị này tuân thủ yêu cầu quy định trong Chỉ thị Hội đồng về Tiệm cận Luật của các Quốc gia thành viên liên quan đến Chỉ thị Tương thích điện

từ (2014/30/EU), Chỉ thị Điện áp thấp (2014/35/EU), QUY ĐỊNH (EU) 2024/1781, Chỉ thị RoHS (2011/65/EU) và Chỉ thị Thiết bị vô tuyến (2014/53/EU) (đối với Thiết bị vô tuyến).

Sản phẩm này đã được thử nghiệm và chứng nhận là tuân thủ các tiêu chuẩn hài hoà về Thiết bị Công nghệ Thông tin, và các tiêu chuẩn hài hoà này được công bố theo Chỉ thị của Tạp chí Chính thức của Liên minh châu Âu.

CE Сәйкестік декларациясы (Ағылшын тілінде)

Бұл құрылғы Электромагниттік үйлесімділікке қатысты Директиваға (2014/30/EU), Төмен вольтты құрылғылар туралы Директиваға (2014/35/EU), (EU) 2024/1781 РЕГЛАМЕНТІНЕ, RoHS директивасына (2011/65/EU) және Радиожабдықтар туралы Директиваға (2014/53/EU) (Радиожабдықтар үшін) сәйкес келеді.

Бұл өнім ақпараттық технологиялар жабдықтарына арналған үйлестірілген стандарттарға сәйкес келетіндігі тексерілді және расталды; аталған үйлестірілген стандарттар Еуропалық Одақтың Ресми журналының директивалары негізінде жарияланған.

Federal Communications Commission (FCC) Notice (U.S. Only)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Use only RF shielded cable that was supplied with the monitor when connecting this monitor to a computer device.

To prevent damage which may result in fire or shock hazard, do not expose this appliance to rain or excessive moisture.

THIS CLASS B DIGITAL APPARATUS MEETS ALL REQUIREMENTS OF THE CANADIAN INTERFERENCE-CAUSING EQUIPMENT REGULATIONS.

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Commission Federale de la Communication (FCC Declaration)

Cet équipement a été testé et déclaré conforme auxlimites des appareils numériques de class B,aux termes de l'article 15 Des règles de la FCC. Ces limites sont conçues de façon à fourir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle.

CET appareil produit, utilise et peut émettre des hyperfréquences qui, si l'appareil n'est pas installé et utilisé selon les consignes données, peuvent causer des interférences nuisibles aux communications radio.
Cependant, rien ne peut garantir l'absence d'interférences dans le cadre d'une installation particulière. Si cet appareil est la cause d'interférences nuisibles pour la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être décelé en fermant l'équipement, puis en le remettant en fonction, l'utilisateur pourrait essayer de corriger la situation en prenant les mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur un autre circuit que celui utilisé par le récepteur.
- Demander l'aide du marchand ou d'un technicien chevronné en radio/ télévision.

Toutes modifications n'ayant pas reçu l'approbation des services compétents en matière de conformité est susceptible d'interdire à l'utilisateur l'usage du présent équipement.

N'utiliser que des câbles RF armés pour les connections avec des ordinateurs ou périphériques.

CET APPAREIL NUMERIQUE DE LA CLASSE B RESPECTE TOUTES LES EXIGENCES DU REGLEMENT SUR LE MATERIEL BROUILLEUR DU CANADA.

EN55022 or EN55032 Compliance (Czech Republic Only)

This device belongs to category B devices as described in EN55022 or EN55032,unless it is specifically stated that it is a Class A device on the specification label .The following applies to devices in Class A of EN55022 or EN55032(radius of protection up to 30 meters). The user of the device is obliged to take all steps necessary to remove sources of interference to telecommunication or other devices.

Není-li na typovém štítku výslovně uvedeno, že toto zařízení patří do třídy A, patří mezi zařízení třídy B dle normy EN55022 nebo EN55032. Následující údaje platí pro zařízení třídy A dle normy EN55022 nebo EN55032 (ochranné pásmo do 30 metrů). Uživatel zařízení je povinen provést veškeré nezbytné kroky k odstranění zdrojů rušení telekomunikačních nebo jiných zařízení.

Информация для EAC	EAC
Месяц и год производства	См. Этикетку на продукте.
Наименование и местоположение производителя	См. Этикетку на продукте.
Импортер и информация	См. Этикетку на коробке.

(Применяется только к модели приложения)

Ergonomie Hinweis (nur Deutschland)

Der von uns gelieferte Farbmonitor entspricht den in der "Verordnung über den Schutz vor Schäden durch Röntgenstrahlen" festgelegten Vorschriften.

Auf der Rückwand des Gerätes befindet sich ein Aufkleber, der auf die Unbedenklichkeit der Inbetriebnahme hinweist, da die Vorschriften über die Bauart von Störstrahlern nach Anlage III ¤ 5 Abs. 4 der Röntgenverordnung erfüllt sind.

Damit Ihr Monitor immer den in der Zulassung geforderten Werten entspricht, ist darauf zu achten, daß

1. Reparaturen nur durch Fachpersonal durchgeführt werden.
2. nur original-Ersatzteile verwendet werden.
3. bei Ersatz der Bildröhre nur eine bauartgleiche eingebaut wird.

Aus ergonomischen Gründen wird empfohlen, die Grundfarben Blau und Rot nicht auf dunklem Untergrund zu verwenden (schlechte Lesbarkeit und erhöhte Augenbelastung bei zu geringem Zeichenkontrast wären die Folge). Der arbeitsplatzbezogene Schalldruckpegel nach DIN 45 635 beträgt 70dB (A) oder weniger.

ACHTUNG: BEIM AUFSTELLEN DIESES GERÄTES DARAUF ACHTEN, DAß NETZSTECKER UND NETZKABELANSCHLUß LEICHT ZUGÄNGLICH SIND.

中国大陆 RoHS

根据中国大陆《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》，以下列出部件中可能包含的有害物质的名称和含量。

提示：因型号不同，产品可能不包含以下部分部件，请以产品实际销售配置为准。

产品中有害物质的名称及含有信息表

部件名称	有害物质									
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB_s)	多溴二苯醚 ($PBDE_s$)	邻苯二甲酸二 (2-乙基) 己酯 (DEHP)	邻苯二甲酸丁苄酯 (BBP)	邻苯二甲酸二正丁酯 (DBP)	邻苯二甲酸二异丁酯 (DIBP)
塑胶外壳	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
液晶显示屏	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
OLED 显示屏	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
电子水墨屏	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
电路板组件 *	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
电源适配器	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
电源线	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
其它线材	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
遥控器	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

注 1：*：电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均不超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

上表中打“×”的部件，应功能需要，部分有害物质含量超出 GB 26572 规定的限量要求，但符合达标管理目录限用物质应用例外清单中的限值要求。

注 2：以上未列出的部件，表明其有害物质含量均不超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

中国 RoHS 合格评定制度标识

为从源头上限制电器电子产品有害物质使用，减少产品废弃后对环境造成的污染，增加绿色产品供给，促进绿色消费，本产品满足《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》引用的相关标准要求；根据《电器电子产品有害物质限制使用合格评定制度实施安排》之规定，采用符合性申明之合格评定方式，按规定要求使用如下合格评定标识：

SDoC

环保使用期限

电器电子产品有害物质限制使用管理办法说明：该电器电子产品含有某些有害物质，在环保使用期限内可以放心使用，超过环保使用期限之后应该进入回收循环系统。

This product is compliant with requirements of Circular No. 30/2011/TT-BCT Regulations "STIPULATING TEMPORARILY THE PERMISSIBLE CONTENT LIMITATION OF SOME TOXIC CHEMICALS IN THE ELECTRONIC, ELECTRICAL PRODUCTS".

《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

为了更好地关爱及保护地球，当用户不再需要此产品或产品寿命终止时，请遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家

认可的回收处理资质的厂商进行回收处理，不当利用或者处置可能会对环境和人类健康造成影响。

中国环境标志产品认证提示性说明

(适用于中国环境认证的型号)

a. 产品无任何外接输入电源相连时才能实现零能耗状况。

b. 保证产品售出后 3 年内提供可更换部件。

臺灣衛服法

1. 警語 : 使用過度恐傷害視力。
2. 注意事項

   (1) 使用 30 分鐘請休息 10 分鐘。

   (2) 未滿 2 歲幼兒不看螢幕，2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時。

Turkish RoHS

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

(土耳其共和国 : 符合 EEE 法规)

Ukraine RoHS

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електр онному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів Украї н и від10 березня 2017 р. № 139

Bangladesh RoHS Statement

This product shipping to Bangladesh comply with RoHS requirements as prescribed in the Hazardous Waste (E-waste) Management Rules, 2021 by Government of Bangladesh.

Name of the Substance	Threshold limit
Cadmium	0.01%
Lead	0.1%
Mercury	0.1%
Chromium VI	0.1%
Polybrominated biphenyls (PBB)	0.1%
Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)	0.1%
Bis(2-ethylhexyl) phthalate (DEHP)	0.1%
Butyl benzyl phthalate (BBP)	0.1%
Dibutyl phthalate (DBP)	0.1%

Bangladesh E-waste Management Reminder

Please manage, dismantle, dispose of, or recycle e-waste properly as per the Environmental Protection Rules ,1997 to avoid the harm that may be caused to the environment and ecosystem, public interest and public health.

(此产品符合由乌克兰内阁决议生效的技术法规 : No.1057, 2008 年 12 月 3 日，为关于电子电气产品的危险物质管控的法规)

이 기기는 가정용 (B 급) 전자파 적합 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다 .

この装置は、クラス B 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B

粗分類	化学物質表					
	Pb	Hg	Cd	Cr6+	PBBs	PBDEs
前面ベゼル	O	O	O	O	O	O
背面カバー	O	O	O	O	O	O
スタンド	O	O	O	O	O	O
パネル	適用除外の	O	O	O	O	O
PCBA	適用除外の	O	O	O	O	O
ケーブル & ワイヤ	適用除外の	O	O	O	O	O
リモコン	適用除外の	O	O	O	O	O

*：PCBA はベア印刷回路基板、で構成され、はんだ付けおよび抵抗器、コンデンサ、アレー、コネクタ、チップなど、その表面実装エレメントで構成されます。
注 1:「O」は、計算される物質の含有率が参照含有率を超えていないことを示します。
注 2:「適用除外」項目は、特定の化学物質が JIS C 0950: 2021 の規格により適用除外とされた項目に対応することを意味します。
JIS C 0950: 2021

Restriction on Hazardous Substances statement (India)

This product complies with the “E-Waste (Management) Rules, 2016” CHAPTER V, rule 16, sub-rule (1). Whereas New Electrical and Electronic Equipment and their components or consumables or parts or spares do not contain Lead, Mercury, Cadmium, Hexavalent Chromium, polybrominated biphenyls and polybrominated diphenyl ethers beyond a maximum concentration value of 0.1% by weight in homogenous materials for lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls and polybrominated diphenyl ethers and of 0.01% by weight in homogenous materials for cadmium. except of exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

E-Waste Declaration for India



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about E-waste please visit http://www.india.philips.com/about/sustainability/recycling/index.page and to know where you can drop off your waste equipment for recycling in India please contact on below given contact details.

Helpline number: 1800-425-6396 (Monday to Saturday, 9 a.m. to 5:30 pm)

Centralized E-waste collection center

Address:

TPV Technology India Private Limited,

59, Maheswari Nagar, 1st Main Road, Mahadevapura Post, Whitefield Road,

Bangalore, Karnataka,PIN: 560048, Tel: 080-3023-1000

E-mail: india.callcentre@tpv-tech.com

Information for U.K. only

WARNING - THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED.

Important:

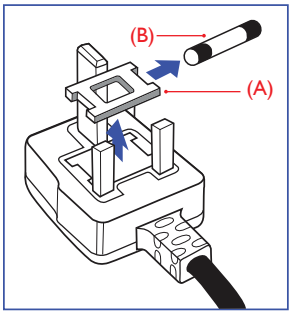
This apparatus is supplied with an approved moulded 13A plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

1. Remove fuse cover and fuse.
2. Fit new fuse which should be a BS 1362 5A,A.S.T.A. or BSI approved type.
3. Retit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate 3-pin plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 5A. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 5A.

NOTE: The severed plug must be destroyed to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13A socket elsewhere.



How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

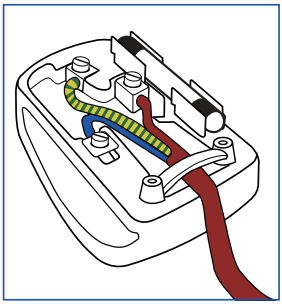
BLUE -"NEUTRAL"("N")

BROWN -"LIVE"("L")

GREEN&YELLOW -"EARTH"("E")

1. The GREEN&YELLOW wire must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter "E" or by the Earth symbol or coloured GREEN or GREEN&YELLOW.
2. The BLUE wire must be connected to the terminal which is marked with the letter "N" or coloured BLACK.
3. The BROWN wire must be connected to the terminal which is marked with the letter "L" or coloured RED.

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the three wires.



4. Warranty Statement

Warranty Statement(English)

PHILIPS Monitor's warranty period listed as below, for areas not covered in this table, please follow their warranty statement.

Region	Product Category	Warranty Period
USA, Canada	All Monitors	4 years*
USA, Canada	Refurbished monitor	90 days*
Mexico	All Monitors	3 years*
Chile	All Monitors	3 years*
Peru	All Monitors	3 years*
Brazil	EPEAT registered models as in www.epeat.net	3 year *
China	All Monitors	3 years*
Asia Pacific	All Monitors	3 years*
MEA	All Monitors	3 years*
Europe	Monitors C, E lines	3 years*
	Monitors B, M, S, X, P, V lines	3 years*

*: For TCO Certified, Generation 10 models apply below,

5-year available warranty is provided, where at least 1 year is free of charge.

To purchase extended warranty, please refer to "Service Contact Information" section or search www.philips.com/support for further information.

Extended warranty is charged for maximum 15% of MSRP of a product for each year.

بيان الضمان (Arabic)

تم إدراج فترة ضمان شاشة من PHILIPS في الجدول أدناه؛ وبالنسبة إلى المناطق غير المدرجة في هذا الجدول، الرجاء اتباع بيان الضمان المعني بها.

المنطقة	فئة المنتج	فترة الضمان
الولايات المتحدة، كندا	كل شاشات	٤سنوات*
لولايات المتحدة، كندا	شاشات مجدَّدة	٩٠ يومًا*
المكسيك	كل شاشات	٣سنوات*
تشيلي	كل شاشات	٣سنوات*
بيرو	كل شاشات	٣سنوات*
البرازيل	EPEAT registered models as in www.epeat.net	٣سنوات*
الصين	كل شاشات	٣ سنوات*
آسيا والمحيط الهادئ	كل شاشات	٣ سنوات*
الشرق الأوسط وأفريقيا	كل شاشات	٣ سنوات ا*

أوروبا	شاشات من الطُرز C وE	٣ سنوات ا*
	شاشات من الطُرز B وM وS وX وP وV	٣ سنوات ا*

*: بالنسبة إلى الطُرز المعتمدة بشهادة TCO Certified, الجيل ١٠ الواردة أدناه، يتوفر ضمان ٥ سنوات؛ منها سنة واحدة على الأقل مجانًا بدون رسوم.

لشراء الضمان الممتد، يرجى الرجوع إلى القسم "معلومات الاتصال بالخدمة" أو البحث في www.philips.com/support للحصول على مزيد من المعلومات.

يتوفر الضمان الممتد مقابل برسم أقصاه ١٥٪ من سعر التجزئة الذي يقترحه المصنّع للمنتج عن كل سنة.

Declaração de Garantia(Brazilian Portuguese)

O período de garantia do Monitor da PHILIPS listado abaixo, para as áreas não cobertas nesta tabela, siga a declaração de garantia.

Região	Categoria de Produto	Período de Garantia
EUA e Canadá	Todos os Monitores	4 anos*
EUA e Canadá	Monitor renovado	90 dias*
México	Todos os Monitores	3 anos*
Chile	Todos os Monitores	3 anos*
Peru	Todos os Monitores	3 anos*
Brasil	EPEAT registered models as in www.epeat.net	3 anos*
China	Todos os Monitores	3 anos*
Pacífico Asiático	Todos os Monitores	3 anos*
MEA	Todos os Monitores	3 anos*
Europa	Monitores C, linhas E	3 anos*
	Monitores B, linhas M, S, X, P, V	3 anos*

*: Para os modelos Certificados pela TCO, Geração 10, aplicados abaixo, a garantia disponível de 5 anos é fornecida, sendo que pelo menos 1 ano é gratuito.
Para adquirir a garantia estendida, consulte a seção “Informações de contato do serviço” ou pesquise www.philips.com/support para obter mais informações.
A garantia estendida é cobrada por um valor máximo de 15% do MSRP de um produto para cada ano.

Гаранционни условия(Bulgarian)

Гаранционният период за монитора на PHILIPS е посочен по-долу. За зони, които не са включени в тази таблица, следвайте гаранционните условия.

Регион	Категория продукт	Гаранционен период
САЩ, Канада	Всички монитори	4 години*
САЩ, Канада	Рециклиран монитор	90 дни*
Мексико	Всички монитори	3 години*
Чили	Всички монитори	3 години*

Перу	**Всички монитори**	**3 години***
Бразилия	**EPEAT registered models as in www.epeat.net**	**3 години***
Китай	**Всички монитори**	**3 години***
Азиатско-тихоокеански регион	**Всички монитори**	**3 години***
Близкия Изток	**Всички монитори**	**3 години***
Европа	**Монитори от линии C, E**	**3 години***
	Монитори от линии B, M, S, X, P, V	**3 години***

***: За TCO Certified, моделите Generation 10 по-долу имат 5-годишна гаранция, където най-малко 1 година е безплатна.**
За да купите удължена гаранция, моля, вижте раздела "Информация за връзка за обслужване" или потърсете допълнителна информация на www.philips.com/support.
Удължената гаранция се таксува при макс. 15% от предложената от производителя цена на дребно на продукт годишно.

សេចក្តីថ្លែងការណ៍ពីការធានា(Cambodian)

រយៈពេលធានារបស់ម៉ូនីទ័រ PHILIPS ដែលបានរាយដូចខាងក្រោម សម្រាប់តំបន់ដែលមិនបានគ្របដណ្តប់ក្នុងតារាងនេះ សូមអនុវត្តតាមសេចក្តីថ្លែងការណ៍ពីការធានារបស់ពួកគេ។

តំបន់	ប្រភេទផលិតផល	រយៈពេលធានា
USA, កាណាដា	ម៉ូនីទ័រ ទាំងអស់	4 ឆ្នាំ*
USA, កាណាដា	ម៉ូនីទ័រ កែកុន ឡើងវិញ	90 ថ្ងៃ*
ប្រទេសមិកស៊ិកូ	ម៉ូនីទ័រ ទាំងអស់	3 ឆ្នាំ*
ប្រទេសឈីលី	ម៉ូនីទ័រ ទាំងអស់	3 ឆ្នាំ*
ប្រទេសប៉េរូ	ម៉ូនីទ័រ ទាំងអស់	3 ឆ្នាំ*
ប្រទេសប្រ៊ែហ្ស៊ីល	EPEAT registered models as in www.epeat.net	3 ឆ្នាំ*
ប្រទេសចិន	ម៉ូនីទ័រ ទាំងអស់	3 ឆ្នាំ*
អាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិច	ម៉ូនីទ័រ ទាំងអស់	3 ឆ្នាំ*
MEA	ម៉ូនីទ័រ ទាំងអស់	3 ឆ្នាំ*
អឺរ៉ុប	ខ្សែ C, E របស់ម៉ូនីទ័រ	3 ឆ្នាំ*
	ខ្សែ B, M, S, X, P, V របស់ម៉ូនីទ័រ	3 ឆ្នាំ*

*៖ សម្រាប់ TCO ដែលមានវិញ្ញាបណ្ណបត្រ ម៉ូដែលជំនាន់ 10 អនុវត្តខាងក្រោម ផ្តល់ជូនការធានាមានរយៈពេល 5 ឆ្នាំ ដែលផ្តល់ជូនឥតគិតថ្លៃយ៉ាងតិច 1 ឆ្នាំ។
ដើម្បីទិញការធានាបន្ថែម សូមមើលផ្នែក "ពត៌មានទំនាក់ទំនងសេវាកម្មអតិថិជន" ឬស្វែងរកតាមគេហទំព័រ www.philips.com/support សម្រាប់ពត៌មានបន្ថែម។
ការធានាបន្ថែមត្រូវបានគិតប្រាក់អតិបរមា 15% នៃ MSRP នៃផលិតផលក្នុងមួយឆ្នាំ។

保修声明 (Chinese Simplified)

下面列出了PHILIPS 液晶显示器的保修期，对于本表中未涵盖的区域，请参照其保修声明。

地区	产品类别	保修期
美国、加拿大	所有液晶显示器	4年*
美国、加拿大	翻新的显示器	90天*
墨西哥	所有显示器	3年*
智利	所有显示器	3年*
秘鲁	所有显示器	3年*
巴西	EPEAT registered models as in www.epeat.net	3年*
中国	所有显示器	3年*
亚太地区	所有显示器	3年*
MEA	所有显示器	3年*
欧洲	显示器C、E系列	3年*
	显示器B、M、S、X、P、V系列	3年*

*：经TCO认证的第10代型号享有以下5年保修服务，包括至少1年免费保修。
如需购买延保服务，请参见“服务联系方式”章节或者登录www.philips.com/support了解更多信息。
延保收费标准为每件产品建议售价的15%。

保固聲明 (Chinese Traditional)

PHILIPS Monitor 的保固期如下，關於本表不涵蓋的範圍，請遵照這些範圍的保固聲明。

地區	產品類別	保固期
美國、加拿大	所有顯示器	4年*
美國、加拿大	顯示器整修品	90 天*
墨西哥	所有顯示器	3年*
智利	所有顯示器	3年*
秘魯	所有顯示器	3年*
巴西	EPEAT registered models as in www.epeat.net	3年*
中國	所有顯示器	3年*
亞太地區	所有顯示器	3年*
中東與非洲	所有顯示器	3年*
歐洲	顯示器 C、E 產線	3年*
	顯示器 B、M、S、X、P、V 產線	3年*

*：關於 TCO 認證，第十代機型適用以下條件，已提供五年保固，至少一年免費。
如欲購買延長保固，請參閱「服務聯絡資訊」一節或搜尋 www.philips.com/support 了解更多資訊。
每年產品延長保固最高收取建議售價的 15%。

Izjava o jamstvu(Croatian)

Jamstveni period za PHILIPS monitore za područja koja nisu navedena u ovoj tablici, pogledajte izjavu o jamstvu za njih.

Regija	Kategorija proizvoda	Jamstveni period
SAD, Kanada	Svi monitori	4 godina*
SAD, Kanada	Obnovljeni monitor	90 dana*
Meksiko	Svi monitori	3 godina*
Čile	Svi monitori	3 godina*
Peru	Svi monitori	3 godina*
Brazil	EPEAT registered models as in www.epeat.net	3 godina*
Kina	Svi monitori	3 godina*
Pacifička Azija	Svi monitori	3 godina*
MEA	Svi monitori	3 godina*
Europa	Monitori linije C, E	3 godina*
	Monitori linije B, M, S, X, P, V	3 godina*

*: Za TCO certificirane modele Generacije 10 primijenite navedeno ispod, dostupno je 5-godišnje jamstvo, pri čemu je najmanje 1 godina besplatno.
Za kupnju produljenog jamstva pogledajte odjeljak „Kontaktni podaci servisa“ ili potražite dodatne informacije na www.philips.com/support.
Produljeno jamstvo naplaćuje se za najviše 15 % MSRP-a proizvoda za svaku godinu.

Prohlášení o záruce(Czech)

Záruční doba monitoru PHILIPS uvedená níže, ohledně oblastí neuvedených v této tabulce se řiďte jejich prohlášením o záruce.

Region	Kategorie produktu	Záruční doba
USA, Kanada	Všechny monitory	4 roky*
USA, Kanada	Renovovaný monitor	90 dní*
Mexiko	Všechny monitory	3 roky*
Chile	Všechny monitory	3 roky*
Peru	Všechny monitory	3 roky*
Brazílie	EPEAT registered models as in www.epeat.net	3 roky*
Čína	Všechny monitory	3 roky*
Asijsko-pacifický region	Všechny monitory	3 roky*
MEA	Všechny monitory	3 roky*
Evropa	Monitory řady C, E	3 roky*
	Monitory řady B, M, S, X, P, V	3 roky*

*: Na níže uvedené modely generace 10 s certifikací TCO Certified je poskytována dostupná 5 letá záruka, přičemž minimálně 1 rok je zdarma.

Chcete-li zakoupit rozšířenou záruku, přečtěte si část „Kontaktní informace na servis“ nebo vyhledejte další informace na adrese www.philips.com/support.
Prodloužená záruka je účtována maximálně 15 % z doporučené ceny produktu za každý rok.

Garantierklæring(Danish)

Garantiperioden for PHILIPS-skærmen er vist på listen nedenfor. For områder, der ikke er pålisten, bedes du venligst følge garantierklæringen.

Region	Produktkategori	Garantiperiode
USA og Canada	Alle-skærme	4 år*
USA og Canada	Renoveret-skærm	90 dage*
Mexico	Alle-skærme	3 år*
Chile	Alle-skærme	3 år*
Peru	Alle-skærme	3 år*
Brasilien	EPEAT registered models as in www.epeat.net	3 år*
Kina	Alle-skærme	3 år*
Asien og Stillehavsområdet	Alle-skærme	3 år*
MEA	Alle-skærme	3 år*
Europa	Skærme C, E-linjer	3 år*
	Skærme B, M, S, X, P, V linjer	3 år*

*: Nedenstående TCO-certificerede modeller af generation 10 har 5 års garanti, hvoraf mindst 1 år er gratis.
Se, hvordan du køber en udvidet garanti i afsnittet "Servicekontaktoplysninger" eller find yderligere oplysninger på www.philips.com/support.
En udvidet garanti koster højst 15 % af et produkts MSRP for hvert år.

Garantieverklaring(Dutch)

De garantieperiode van de PHILIPS-monitor als hieronder vermeld. Voor gebieden die niet worden behandeld in deze tabel, volgt u hun garantieverklaring.

Regio	Productcategorie	Garantieperiode
VS, Canada	Alle-monitors	4 jaar*
VS, Canada	Gereviseerde-monitor	90 dagen*
Mexico	Alle-monitors	3 jaar*
Chili	Alle-monitors	3 jaar*
Peru	Alle-monitors	3 jaar*
Brazilië	EPEAT registered models as in www.epeat.net	3 jaar*
China	Alle-monitors	3 jaar*
Azië-Pacific	Alle-monitors	3 jaar*
MEA	Alle-monitors	3 jaar*

Europa	Monitors C, E lijnen	3 jaar*
	Monitors B, M, S, X, P, V lijnen	3 jaar*

*: Voor TCO-gecertificeerde Generation 10-modellen geldt hieronder 5 jaar garantie, waarbij minimaal 1 jaar gratis is.
Om een verlengde garantie aan te schaffen, raadpleegt u het gedeelte “Contactgegevens voor service” of zoekt u op www.philips.com/support voor meer informatie.
Verlengde garantie wordt in rekening gebracht voor maximaal 15% van de adviesprijs van een product voor elk jaar.

Takuuilmoitus(Finnish)

PHILIPS-monitorin takuuaika on listattu alla. Alueilla, joita ei ole tässä taulukossa, toimi niiden takuuilmoitusten mukaisesti.

Alue	Tuoteluokka	Takuuaika
Yhdysvallat, Kanada	Kaikki-monitorin	4 vuotta*
Yhdysvallat, Kanada	Kunnostettu-monitori	90 päivää*
Meksiko	Kaikki-monitorin	3 vuotta*
Chile	Kaikki-monitorin	3 vuotta*
Peru	Kaikki-monitorin	3 vuotta*
Brasilia	EPEAT registered models as in www.epeat.net	3 vuotta*
Kiina	Kaikki-monitorin	3 vuotta*
Aasian ja Tyynenmeren alue	Kaikki-monitorin	3 vuotta*
MEA	Kaikki-monitorin	3 vuotta*
Eurooppa	Monitorit C-, E-linjat	3 vuotta*
	Monitorit B-, M-, S-, X-, P-, V-linjat	3 vuotta*

*: TCO-sertifioiduille, sukupolven 10 alla oleville malleille myönnetään 5 vuoden takuu, josta vähintään 1 vuosi on maksuton.
Jos haluat hankkia laajennetun takuun, katso kohta “Huollon yhteystiedot” tai etsi lisätietoja osoitteesta www.philips.com/support.
Laajennetusta takuusta veloitetaan enintään 15 % tuotteen enimmäishinnasta jokaista vuotta kohden.

Déclaration de garantie(French)

La période de garantie du moniteur de PHILIPS est affichée ci-dessous ; pour les payas n'apparaissant pas dans ce tableau, veuillez consulter votre déclaration de garantie.

Région	Catégorie de produit	Période de garantie
USA, Canada	Tous les moniteurs	4 ans*
USA, Canada	Moniteur remis à neuf	90 jours*
Mexique	Tous les moniteurs	3 ans*
Chili	Tous les moniteurs	3 ans*
Pérou	Tous les moniteurs	3 ans*
Brésil	EPEAT registered models as in www.epeat.net	3 ans*
Chine	Tous les moniteurs	3 ans*
Asie - Pacifique	Tous les moniteurs	3 ans*
MOA	Tous les moniteurs	3 ans*
Europe	Moniteurs des gammes C, E	3 ans*
	Moniteurs des gammes B, M, S, X, P, V	3 ans*

*: Pour les modèles certifies TCO, Génération 10 applicables ci-dessous, une garantie de 5 ans est fournie, dont au moins 1 an est gratuit.
Pour acheter une extension de garantie, veuillez-vous reporter à la section «Coordonnées des services » ou consulter le site www.philips.com/support pour plus d'informations.
L'extension de garantie est facturée pour un maximum de 15 % du prix de vente conseillé d'un produit pour chaque année.

Garantieerklärung(German)

Garantiedauer zum PHILIPS-Monitor ist wie nachstehend aufgelistet. Bei nicht in dieser Tabelle aufgeführten Regionen bitte der Garantieerklärung folgen.

Region	Produktkategorie	Garantiedauer
USA, Kanada	Alle-Monitore	4 Jahre*
USA, Kanada	Generalüberholter-Monitor	90 Tage*
Mexiko	Alle-Monitore	3 Jahre*
Chile	Alle-Monitore	3 Jahre*
Peru	Alle-Monitore	3 Jahre*
Brasilien	EPEAT registered models as in www.epeat.net	3 Jahre*
China	Alle-Monitore	3 Jahre*
Asien-Pazifik-Region	Alle-Monitore	3 Jahre*
MEA	Alle-Monitore	3 Jahre*

Europa	Monitore C-, E-Reihen	3 Jahre*
	Monitore B-, M-, S-, X-, P-, V-Reihen	3 Jahre*

*: Bei Modellen, auf die TCO Certified, Generation 10 zutrifft, gilt die nachstehende 5-jährige Garantie, wobei mindestens 1 Jahr kostenlos ist.
Zum Kauf einer verlängerten Garantie beachten Sie bitte den Abschnitt „Servicekontaktinformationen“ oder besuchen Sie www.philips.com/support für weitere Informationen.
Bei der verlängerten Garantie werden pro Jahr maximal 15 % der UVP eines Produktes erhoben.

Δήλωση εγγύησης(Greek)

Η περίοδος εγγύησης για τις οθόνες της PHILIPS είναι αυτή που αναφέρεται παρακάτω. Για περιοχές που δεν καλύπτονται σε αυτό τον πίνακα, παρακαλώ ακολουθήστε τη δήλωση εγγύησής τους.

Περιοχή	Κατηγορία προϊόντος	Περίοδος εγγύησης
ΗΠΑ, Καναδάς	Όλες οι οθόνες	4 έτη*
ΗΠΑ, Καναδάς	Ανακατασκευασμένη οθόνη	90 ημέρες*
Μεξικό	Όλες οι οθόνες	3 έτη*
Χιλή	Όλες οι οθόνες	3 έτη*
Περού	Όλες οι οθόνες	3 έτη*
Βραζιλία	EPEAT registered models as in www.epeat.net	3 έτη*
Κίνα	Όλες οι οθόνες	3 έτη*
Ασία, Ειρηνικός	Όλες οι οθόνες	3 έτη*
ΜΕΑ	Όλες οι οθόνες	3 έτη*
Ευρώπη	Οθόνες, γραμμές C, E	3 έτη*
	Οθόνες, γραμμές B, M, S, X, P, V	3 έτη*

***: Για τα μοντέλα με πιστοποίηση TCO, Generation 10 παρακάτω, διατίθεται εγγύηση 5 ετών, όπου τουλάχιστον 1 έτος είναι δωρεάν.**
Για να αγοράσετε εκτεταμένη εγγύηση, ανατρέξτε στην ενότητα "Πληροφορίες επικοινωνίας με το τμήμα εξυπηρέτησης" ή αναζητήστε περισσότερες πληροφορίες στο www.philips.com/support.
Η χρέωση για την εκτεταμένη εγγύηση ανέρχεται σε έως το 15% της τιμής πώλησης ενός προϊόντος για κάθε έτος.

वारंटी कथन(Hindi)

PHILIPS मॉनीटर की वारंटी अवधि नीचे सूचीबद्ध है, इस तालिका में नहीं शामिल क्षेत्रों के लिए, कृपया उनके वारंटी कथन का अनुसरण करें।

क्षेत्र	उत्पाद श्रेणी	वारंटी अवधि
अमेरिका, कनाडा	सभी मॉनीटर	4 वर्ष*

अमेरिका, कनाडा	नवीनीकृत मॉनीटर	90 दिन*
मैक्सिको	सभी मॉनीटर	3 वर्ष*
चिली	सभी मॉनीटर	3 वर्ष*
पेरू	सभी मॉनीटर	3 वर्ष*
ब्राजील	EPEAT registered models as in www.epeat.net	3 वर्ष*
चीन	सभी मॉनीटर	3 वर्ष*
एशिया प्रशांत	सभी मॉनीटर	3 वर्ष*
MEA	सभी मॉनीटर	3 वर्ष*
यूरोप	मॉनीटर्स C, E लाइनें	3 वर्ष*
	मॉनीटर्स B, M, S, X, P, V लाइनें	3 वर्ष*

*: TCO प्रमाणित के लिए, जनरेशन 10 मॉडल नीचे लागू होते हैं, 5 साल की उपलब्ध वारंटी प्रदान की जाती है, जहां कम से कम 1 वर्ष निःशुल्क है।
विस्तारित वारंटी खरीदने के लिए, कृपया "सर्विस संपर्क जानकारी" अनुभाग देखें या अधिक जानकारी के लिए www.philips.com/support खोजें।
विस्तारित वारंटी के लिए शुल्क प्रत्येक वर्ष के लिए किसी उत्पाद के MSRP के अधिकतम 15% होता है।

Garancianyilatkozat(Hungarian)

A PHILIPS-monitor alább felsorolt jótállási időszaka a táblázatban nem szereplő területek esetében. Kérjük, kövesse azok megfelelő jótállási nyilatkozatait.

Térség	Termékkategória	Jótállási időszak
USA, Kanada	Minden-monitor	4 év*
USA, Kanada	Újracsomagolt-monitor	90 nap*
Mexikó	Minden-monitor	3 év*
Chile	Minden-monitor	3 év*
Peru	Minden-monitor	3 év*
Brazília	EPEAT registered models as in www.epeat.net	3 év*
Kína	Minden-monitor	3 év*
Ázsiai és csendes-óceáni térség	Minden-monitor	3 év*
MEA	Minden-monitor	3 év*
Európa	Monitorok C, E sorozatok	3 év*
	Monitorok B, M, S, X, P, V sorozatok	3 év*

*: A TCO tanúsított, 10. generációs modellek esetében az alábbiakban alkalmazandó 5 éves garancia biztosított, amelyből legalább 1 év ingyenes.
A kiterjesztett garancia megvásárlásához kérjük, olvassa el a „Szerviz elérhetőségek” című részt, vagy keressen további információkat a www.philips.com/support oldalon.
A kiterjesztett garancia a termék MSRP-jének (gyártó által ajánlott kiskereskedelmi ár) legfeljebb 15%-áért kerül felszámításra minden egyes évben.

Pernyataan Jaminan(Indonesian)

Masa jaminan Monitor PHILIPS tercantum di bawah ini, untuk area yang tidak tercakup dalam tabel, ikuti pernyataan jaminannya.

Kawasan	Kategori Produk	Masa Jaminan
Amerika Serikat, Kanada	Semua Monitor	4 tahun*
Amerika Serikat, Kanada	Monitor Refurbished	90 hari*
Meksiko	Semua Monitor	3 tahun*
Cile	Semua Monitor	3 tahun*
Peru	Semua Monitor	3 tahun*
Brasil	EPEAT registered models as in www.epeat.net	3 tahun*
China	Semua Monitor	3 tahun*
Asia Pasifik	Semua Monitor	3 tahun*
MEA	Semua Monitor	3 tahun*
Eropa	Monitor, saluran C, E	3 tahun*
	Monitor saluran B, M, S, X, P, V	3 tahun*

*: Untuk Sertifikasi TCO, ajukan permohonan di bawah ini untuk model Generasi 10; tersedia garansi 5 tahun, setidaknya gratis 1 tahun.
Untuk membeli perpanjangan garansi, silakan lihat bagian “Informasi Kontak Servis” atau telusuri www.philips.com/support untuk informasi lebih lanjut.
Perpanjangan garansi dikenakan biaya 15% dari MSRP produk per tahun.

Dichiarazione di garanzia(Italian)

Il periodo di garanzia del monitor PHILIPS elencato di seguito, per le aree non coperte in questa tabella, segue quanto indicato nella dichiarazione.

Regione	Categoria di prodotti	Periodo di garanzia
Stati Uniti, Canada	Tutti i monitor	4 anni*
Stati Uniti, Canada	Monitor rigenerato	90 giorni*
Messico	Tutti i monitor	3 anni*
Cile	Tutti i monitor	3 anni*
Perù	Tutti i monitor	3 anni*
Brasile	EPEAT registered models as in www.epeat.net	3 anni*
Cina	Tutti i monitor	3 anni*
Asia Pacifico	Tutti i monitor	3 anni*
MEA	Tutti i monitor	3 anni*

Europa	Monitor linee C, E	3 anni*
	Monitor linee B, M, S, X, P, V	3 anni*

*: Per i modelli TCO Certified, Generation 10 di seguito, è fornita una garanzia disponibile di 5 anni, di cui almeno 1 anno è gratuito.
Per acquistare una garanzia estesa, fare riferimento alla sezione “Informazioni di contatto per l’assistenza” o visitare il sito www.philips.com/support per ulteriori informazioni.
La garanzia estesa viene addebitata per un massimo del 15% del prezzo consigliato dal produttore di un prodotto per ogni anno.

保証に関する声明 (Japanese)

PHILIPSのモニターの保証期間を以下に一覧表示します。この表に記載されていないエリアについては、それぞれの保証に関する声明に従ってください。

地域	製品カテゴリー	保証期間
米国、カナダ	すべてのモニター	4年間*
米国、カナダ	改装された液晶モニタ	90日*
メキシコ	すべてのモニター	3年間*
チリ	すべてのモニター	3年間*
ペルー	すべてのモニター	3年間*
ブラジル	EPEAT registered models as in www.epeat.net	3年間*
中国	すべてのモニター	3年間*
アジア太平洋地域	すべてのモニター	3年間*
MEA	すべてのモニター	3年間*
欧州	モニターC、E製品群	3年間*
	モニターB、M、S、X、P、V製品群	3年間*

*：TCO 認定の場合、以下の第 10 世代モデルが適用され、5 年間の保証が提供され、そのうち少なくとも 1 年間は無料です。
延長保証を購入するには、「サービス連絡先情報」セクションを参照するか、www.philips.com/support で詳細を検索してください。
延長保証には、毎年、製品のメーカー希望小売価格の最大 15% が課金されます。

품질 보증 (Korea)

PHILIPS 모니터의 보증 기간은 아래 표와 같습니다. 아래 표에 없는 지역은 해당 품질 보증서를 참조하십시오.

지역	제품 범주	보증 기간
미국, 캐나다	모든 모니터	4년
미국, 캐나다	리퍼비시 모니터	90일
멕시코	모든 모니터	3년
칠레	모든 모니터	3년

페류	모든 모니터	3년
브라질	EPEAT registered models as in www.epeat.net	3년
중국	모든 모니터	3년
아시아 태평양	모든 모니터	3년
MEA	모든 모니터	3년
유럽	모니터 C, E 라인	24개월
	모니터 B, M, S, X, P, V 라인	36개월

*: TCO 인증의 경우 아래의 10세대 모델이 적용되며 보증 기간이 5년인데 그 중 최소 1년은 무료로 제공됩니다.
연장 보증을 구매하려면 "서비스 연락처 정보" 섹션을 참조하거나, 자세한 내용은 www.philips.com/support를 검색하십시오.
연장 보증은 1년 단위로 제품 MSRP(권장소비자가격)의 최대 15%에 해당하는 금액이 청구됩니다.

Garantibevis(Norwegian)

Garantiperioden for PHILIPS-skjermer er som oppført nedenfor; for områder som ikke er dekket i denne tabellen følges gjeldende garantierklæring.

Region	Produktkategori	Garantiperiode
USA, Canada	Alle -skjermer	4 år*
USA, Canada	Renovert-skjerm	90 dager*
Mexico	Alle-skjermer	3 år*
Chile	Alle-skjermer	3 år*
Peru	Alle-skjermer	3 år*
Brasil	EPEAT registered models as in www.epeat.net	3 år*
Kina	Alle-skjermer	3 år*
Asia/ Stillehavsområdet	Alle-skjermer	3 år*
MEA	Alle-skjermer	3 år*
Europa	Skjermer i C- og E-linjene	3 år*
	Skjermer i B-, M-, S-, X-, P- og V-linjer	3 år*

*: For TCO-sertifisert gjelder generasjonen 10 modeller nedenfor, 5 år er tilgjengelig, hvor minst 1 år er gratis. To purchase extended warranty, please refer to “Service Contact Information” section or search www.philips.com/support for further information. Utvidet markedsføring er siktet for maksimalt 15 % av MSRP-produktet i hvert år.

Oświadczenie dotyczące gwarancji(Polish)

Okres gwarancji na monitor PHILIPS został podany poniżej, dla regionów nie objętych w tej tabeli należy sprawdzić oświadczenie dotyczące gwarancji dla tych regionów.

Region	Kategoria produktu	Okres gwarancji
USA, Kanada	Wszystkie monitory	4 lata*
USA, Kanada	Odnowiony monitor	90 dni*
Meksyk	Wszystkie monitory	3 lata*
Chile	Wszystkie monitory	3 lata*
Peru	Wszystkie monitory	3 lata*
Brazylia	EPEAT registered models as in www.epeat.net	3 lata*
Chiny	Wszystkie monitory	3 lata*
Azja i Kraje Pacyfiku	Wszystkie monitory	3 lata*
MEA	Wszystkie monitory	3 lata*
Europa	Monitory linii C, E	3 lata*
	Monitory linii B, M, S, X, P, V	3 lata*

*: Dla modeli z certyfikatem TCO, generacji 10, które znajdują się poniżej, dostępna jest 5-letnia gwarancja, z czego co najmniej 1 rok jest bezpłatny.
Aby zakupić przedłużoną gwarancję, należy sprawdzić część „Informacje kontaktowe serwisu” lub wyszukać dalsze informacje pod adresem www.philips.com/support.
Opłata za przedłużoną gwarancję wynosi maksymalnie 15% sugerowanej ceny detalicznej produktu za każdy rok.

Declaração de garantia(Portuguese)

O período de garantia do monitor PHILIPS está listado abaixo. Para áreas não abrangidas nesta tabela, siga a sua declaração de garantia.

Região	Categoria de produto	Período de garantia
EUA, Canadá	Todos os monitores	4 anos*
EUA, Canadá	Monitor restaurado	90 dias*
México	Todos os monitores	3 anos*
Chile	Todos os monitores	3 anos*
Peru	Todos os monitores	3 anos*
Brasil	EPEAT registered models as in www.epeat.net	3 anos*
China	Todos os monitores	3 anos*
Ásia Pacífico	Todos os monitores	3 anos*
MOA	Todos os monitores	3 anos*
Europa	Monitores das gamas C, E	3 anos*
	Monitores das gamas B, M, S, X, P, V	3 anos*

*: Para TCO Certified, os modelos de geração 10 aplicam-se abaixo, 5 anos de garantia disponível é fornecida, onde pelo menos 1 ano é gratuito. Para comprar garantia estendida, consulte a seção "Informações de contato de serviço" ou procure www.philips.

com/suporte para obter mais informações. A garantia estendida é cobrada por um máximo de 15% do MSRP de um produto para cada ano.

Declaraţie de garanţie(Romanian)

Perioada garanţiei pentru monitorul PHILIPS este afişată mai jos. Pentru alte regiuni decât cele acoperite în acest tabel, vă rugăm consultaţi declaraţia de garanţie corespunzătoare.

Regiune	Categorie produs	Perioadă de garanţie
SUA, Canada	Toate monitoarele	4 ani*
SUA, Canada	Monitor refurbished	90 zile*
Mexico	Toate monitoarele	3 ani*
Chile	Toate monitoarele	3 ani*
Peru	Toate monitoarele	3 ani*
Brazilia	EPEAT registered models as in www.epeat.net	3 ani*
China	Toate monitoarele	3 ani*
Asia Pacific	Toate monitoarele	3 ani*
MEA	Toate monitoarele	3 ani*
Europa	Monitoare din gamele C, E	3 ani*
	Monitoare din gamele B, M, S, X, P, V	3 ani*

***: Pentru modelele certificate TCO, de generația 10, care se aplică mai jos, se oferă o garanție disponibilă de 5 ani, dintre care cel puțin 1 an este gratuită.**
Pentru a achiziționa o garanție extinsă, consultați secțiunea „Informații de contact pentru service” sau căutați www.philips.com/support pentru informații suplimentare.
Garanția extinsă este tarifată pentru maximum 15% din MSRP al unui produs pentru fiecare an.

Гарантийные обязательства(Russian)

Срой действия гарантии на ЖК-монитор PHILIPS приводится ниже. Для регионов, не включенных в перечень, см. соответствующие гарантийные обязательства.

Регион	Категория устройств	Срок действия гарантии
США, Канада	Все ЖК-мониторы	4 года*
США, Канада	Восстановленный ЖК-монитор	90 дней*
Мексика	Все ЖК-мониторы	3 года*
Чили	Все ЖК-мониторы	3 года*
Перу	Все ЖК-мониторы	3 года*
Бразилия	EPEAT registered models as in www.epeat.net	3 года*
Китай	Все ЖК-мониторы	3 года*

Азиатско-тихоокеанский регион	**Все ЖК-мониторы**	**3 года***
Ближний Восток и Африка	**Все ЖК-мониторы**	**3 года***
Европа	**ЖК-мониторы линеек C, E**	**3 года***
	ЖК-мониторы линеек B, M, S, X, P, V	**3 года***

***: Для сертификации TCO применяются следующие модели 10 - го поколения,Гарантия предоставляется на 5 лет, из которых не менее 1 года бесплатно.Чтобы купить расширенную гарантию, ознакомьтесь с разделом « Информация о контактах службы» или поиском www.philips.com/support для получения дополнительной информации.Продленная гарантия взимает до 15% от стоимости продукта MSRP в год.**

Izjava o garanciji(Serbian)

Period garancije za PHILIPS monitor naveden je ispod, a za oblasti koje nisu pokrivene u ovoj tabeli, pratite njihovu izjavu o garanciji.

Regija	Kategorija proizvoda	Period garancije
SAD, Kanada	Svi monitori	4 godine*
SAD, Kanada	Reparirani monitor	90 dana*
Meksiko	Svi monitori	3 godine*
Čile	Svi monitori	3 godine*
Peru	Svi monitori	3 godine*
Brazil	EPEAT registered models as in www.epeat.net	3 godine*
Kina	Svi monitori	3 godine*
Azija Pacifik	Svi monitori	3 godine*
MEA	Svi monitori	3 godine*
Evropa	Linije monitora C, E	3 godine*
	Linije monitora B, M, S, X, P, V	3 godine*

*: Za TCO sertifikovane modele generacije 10 prijavite se u nastavku – obezbeđena je 5-godišnja garancija, a najmanje 1 godina je besplatna.
Da biste kupili produženu garanciju, pogledajte odeljak „Informacije za kontakt sa servisom“ ili potražite dodatne informacije na www.philips.com/support.
Produžena garancija se naplaćuje u iznosu od najviše 15% MSRP proizvoda za svaku godinu.

Vyhlásenie o záruke(Slovak)

Záručnú dobu na monitor PHILIPS, ktorá je uvedená nižšie, pre oblasti, ktorá nie sú uvedené v tejto tabuľke, si vyhľadajte v príslušnom vyhlásení o záruke pre tieto oblasti.

Oblasť	Kategória výrobku	Záručná doba
USA, Kanada	Všetky monitory	3 roky*
USA, Kanada	Renovovaný monitor	90 dní*
Mexiko	Všetky monitory	3 roky*
Čile	Všetky monitory	3 roky*
Peru	Všetky monitory	3 roky*
Brazília	EPEAT registered models as in www.epeat.net	3 roky*
China	Všetky monitory	3 roky*
Ázia a Tichomorie	Všetky monitory	3 roky*
Stredný východ a Afrika	Všetky monitory	3 roky*
Európa	Monitory radu C, E	3 roky*
	Monitory radu B, M, S, X, P, V	3 roky*

*: Pre nižšie uvedené modely s certifikáciou TCO generácie 10 sa poskytuje 5-ročná dostupná záruka, pričom minimálne 1 rok je zadarmo.
Ak si chcete zakúpiť predĺženú záruku, pozrite si časť „Kontaktné informácie servisu“ alebo vyhľadajte ďalšie informácie na adrese www.philips.com/support.
Predĺžená záruka sa účtuje maximálne 15 % odporúčanej ceny produktu za každý rok.

Izjava o garanciji(Slovenian)

Garancijsko obdobje za monitor družbe PHILIPS je navedeno v spodnji tabeli. Za dele, ki niso navedeni v tej tabeli, si oglejte njihovo izjavo o garanciji.

Regija	Kategorija izdelka	Garancijsko obdobje
ZDA, Kanada	Vsi-monitorji	4 leta*
ZDA, Kanada	Obnovljenmonitor	90 dni*
Mehika	Vsi-monitorji	3 leta*
Čile	Vsi-monitorji	3 leta*
Peru	Vsi-monitorji	3 leta*
Brazilija	EPEAT registered models as in www.epeat.net	3 leta*
Kitajska	Vsi-monitorji	3 leta*
Azija Pacifik	Vsi-monitorji	3 leta*
Bližnji vzhod in Afrika	Vsi-monitorji	3 leta*
Evropa	Monitorji linije C, E	3 leta*
	Monitorji linije B, M, S, X, P, V	3 leta*

*: Za certificirano s strani TCO veljajo spodnji modeli generacije 10. Zagotovljena je 5-letna garancija, pri kateri je vsaj 1 leto brezplačno.
Glejte razdelek »Informacije o stiku za storitev«, da kupite podaljšano garancijo, ali pa pojdite na www.philips.com/support za dodatne informacije.
Za podaljšano garancijo se zaračuna vsaj 15 % priporočene maloprodajne cene izdelka za vsako leto.

Declaración de la garantía(Spanish)

Período de garantía del monitor de PHILIPS que se detalla a continuación, para las áreas no cubiertas en esta tabla; siga la declaración de garantía.

Región	Categoría de producto	Período de garantía
EEUU, Canadá	Todos los monitores	4 años*
EEUU, Canadá	Monitor restaurado	90 días*
México	Todos los monitores	3 años*
Chile	Todos los monitores	3 años*
Perú	Todos los monitores	3 años*
Brasil	EPEAT registered models as in www.epeat.net	3 años*
China	Todos los monitores	3 años*
Asia-Pacífico	Todos los monitores	3 años*
MEA	Todos los monitores	3 años*
Europa	Monitores, líneas C, E	3 años*
	Monitores, líneas B, M, S, X, P, V	3 años*

*: Para los modelos de Generación 10 con la certificación TCO que se indican a continuación, se proporciona una garantía disponible de 5 años, de los que, al menos 1 año, es gratuito.
Para adquirir una garantía extendida, consulte la sección “Información de contacto de servicio” o busque en www.philips.com/support para obtener más información.
El importe máximo anual de la garantía extendida es el 15 % del precio de venta al público recomendado por el fabricante de un producto.

Garantibeskrivning(Swedish)

Garantiperioden för PHILIPS-skärmen som anges nedan, för områden som inte omfattas av denna tabell, följ deras garantibeskrivning.

Region	Produktkategori	Garantiperiod
USA, Kanada	Alla-skärmar	4 år*
USA, Kanada	Förnyad-skärm	90 dagar*
Mexiko	Alla-skärmar	3 år*
Chile	Alla-skärmar	3 år*
Peru	Alla-skärmar	3 år*
Brazil	EPEAT registered models as in www.epeat.net	3 år*

Kina	Alla-skärmar	3 år*
Asien och Stilla havet	Alla-skärmar	3 år*
MEA	Alla-skärmar	3 år*
Europa	Skärmar C, E-linjer	3 år*
	Skärmar B, M, S, X, P, V-linjer	3 år*

*: För TCO-certifierade, Generation 10-modeller gäller nedan, 5 års garanti tillhandahålls, där minst 1 år är kostnadsfritt.
För att köpa utökad garanti, se avsnittet "Kontaktinformation för service" eller sök på www.philips.com/support för ytterligare information.
Förlängd garanti debiteras för eller maximalt 15% av MSRP för en produkt för varje år.

คำชี้แจงการรับประกัน(Thai)

ระยะเวลาการรับประกันของจอแสดงผล PHILIPS ที่ระบุไว้ด้านล่าง สำหรับพื้นที่ที่ไม่ครอบคลุมในตารางนี้ โปรดปฏิบัติตามคำชี้แจงการรับประกัน

เขตภูมิภาค	หมวดหมู่ผลิตภัณฑ์	ระยะเวลาการรับประกัน
สหรัฐอเมริกา, แคนาดา	หน้าจอ ทั้งหมด	4 ปี*
สหรัฐอเมริกา, แคนาดา	จอภาพ ที่ได้รับการตกแต่งใหม่	90 วัน*
เม็กซิโก	หน้าจอ ทั้งหมด	3 ปี*
ชิลี	หน้าจอ ทั้งหมด	3 ปี*
เปรู	หน้าจอ ทั้งหมด	3 ปี*
บราซิล	EPEAT registered models as in www.epeat.net	3 ปี*
จีน	หน้าจอ ทั้งหมด	3 ปี*
เอเชียแปซิฟิก	หน้าจอ ทั้งหมด	3 ปี*
MEA	หน้าจอ ทั้งหมด	3 ปี*
ยุโรป	จอภาพ ประเภท C, E	3 ปี*
	จอภาพ ประเภท B, M, S, X, P, V	3 ปี*

*: สำหรับรุ่นเจนเนอเรชัน 10 ที่ผ่านการรับรอง TCO จะใช้เงื่อนไขด้านล่างนี้ ให้การรับประกัน 5 ปี โดยอย่างน้อย 1 ปีจะไม่มีการคิดค่าใช้จ่าย
หากต้องการซื้อการรับประกันแบบขยายเวลา โปรดดูที่ส่วน "ข้อมูลการติดต่อฝ่ายบริการ" หรือค้นหา www.philips.com/support เพื่อดูข้อมูลเพิ่มเติม
การรับประกันที่ขยายระยะเวลาจะคิดค่าใช้จ่ายสูงสุด 15% ของ MSRP ของผลิตภัณฑ์ในแต่ละปี

Garanti Beyanı(Turkish)

PHILIPS Monitör'ün aşağıdaki tabloda belirtilen garanti süresi, bu tabloda ele alınmayan alanlar için, lütfen garanti bildirimlerini izleyin.

Bölge	Ürün Kategorisi	Garanti Süresi
ABD, Kanada	Tüm Monitörler	4 yıl*
ABD, Kanada	Yenilenen monitör	90 gün*
Meksika	Tüm Monitörler	3 yıl*
Şili	Tüm Monitörler	3 yıl*
Peru	Tüm Monitörler	3 yıl*
Brezilya	EPEAT registered models as in www.epeat.net	3 yıl*
Çin	Tüm Monitörler	3 yıl*
Asya Pasifik	Tüm Monitörler	3 yıl*
MEA	Tüm Monitörler	3 yıl*
Avrupa	Monitörler C, E serileri	3 yıl*
	Monitörler B, M, S, X, P, V serileri	3 yıl*

*: Aşağıda belirtilen TCO Sertifikalı, 10. Nesil modeller için en az 1 yılı ücretsiz olmak üzere 5 yıllık garanti verilmektedir.
Uzatılmış garanti satın almak için lütfen "Servis İletişim Bilgileri" bölümüne bakın veya daha fazla bilgi için www.philips.com/support adresinde arama yapın.
Uzatılmış garanti, her yıl bir ürünün MSRP'sinin maksimum %15'i için ücretlendirilir.

Гарантійна заява(Ukranian)

Гарантійний строк для-монітора PHILIPS подано у списку нижче. Для регіонів, не вказаних у цій таблиці, дійсна Гарантійна заява.

Регіон	Категорія виробу	Тривалість гарантії
США, Канада	**Всі-монітори**	**4 роки***
США, Канада	**Відновлений монітор з-дисплеєм**	**90 днів***
Мексика	**Всі-монітори**	**3 роки***
Чилі	**Всі-монітори**	**3 роки***
Перу	**Всі-монітори**	**3 роки***
Бразилія	**BEPEAT registered models as in www.epeat.net**	**3 роки***
Китай	**Всі-монітори**	**3 роки***
Азійсько-Тихоокеанський регіон	**Всі-монітори**	**3 роки***
Близький Схід і Африка	**Всі-монітори**	**3 роки***

Європа	Монітори ліній C, E	3 роки*
	Монітори ліній B, M, S, X, P, V	3 роки*

***: Для сертифікованих TCO моделей 10-го покоління, наведених нижче, надається 5-річна доступна гарантія, щонайменше 1 рік якої є безкоштовним. Аби придбати розширену гарантію, зверніться до розділу «Контактна інформація служби обслуговування» або шукайте додаткову інформацію на веб-сайті www.philips.com/support.**
Розширена гарантія нараховується як максимум 15 % від рекомендованої роздрібної ціни виробу на кожен рік.

Tuyên bố bảo hành(Vietnamese)

Thời hạn bảo hành màn hình của PHILIPS được liệt kê như bên dưới; đối với các khu vực không được bảo hành trong bảng này, hãy tuân thủ tuyên bố bảo hành liên quan.

Khu vực	Danh mục sản phẩm	Thời hạn bảo hành
Mỹ, Canada	Tất cả các dòng màn hình	4 năm*
Mỹ, Canada	Màn hình tân trang	90 ngày*
Mexico	Tất cả các dòng màn hình	3 năm*
Chile	Tất cả các dòng màn hình	3 năm*
Peru	Tất cả các dòng màn hình	3 năm*
Brazil	EPEAT registered models as in www.epeat.net	3 năm*
Trung Quốc	Tất cả các dòng màn hình	3 năm*
Châu Á - Thái Bình Dương	Tất cả các dòng màn hình	3 năm*
MEA	Tất cả các dòng màn hình	3 năm*
Châu Âu	Màn hình đường C, E	3 năm*
	Màn hình đường B, M, S, X, P, V	3 năm*

***: Đối với các mẫu được chứng nhận TCO, thế hệ 10 áp dụng bên dưới, có sẵn chương trình bảo hành trong 5 năm, trong đó ít nhất 1 năm được miễn phí.**
Để mua chương trình bảo hành mở rộng, vui lòng tham khảo phần "Thông tin liên hệ dịch vụ" hoặc tìm kiếm www.philips.com/support để biết thêm thông tin.
Bảo hành mở rộng được tính mức phí tối đa 15% MSRP của sản phẩm cho mỗi năm.

Кепілдік туралы мәлімдеме (ағылшын тілінде)

PHILIPS мониторының кепілдік мерзімі төменде көрсетілген; осы кестеде қамтылмаған аймақтар үшін тиісті кепілдік мәлімдемесін басшылыққа алыңыз.

Аймақ	Өнім санаты	Кепілдік мерзімі
АҚШ, Канада	Барлық мониторлар	4 жыл*
АҚШ, Канада	Жөндеуден өткен монитор	90 күн*

Мексика	Барлық мониторлар	3 жыл*
Чили	Барлық мониторлар	3 жыл*
Перу	Барлық мониторлар	3 жыл*
Бразилия	www.epeat.net сайтында көрсетілгендей EPEAT тізіміне енген модельдер	3 жыл *
Қытай	Барлық мониторлар	3 жыл*
Азия-Тынық мұхит аймағы	Барлық мониторлар	3 жыл*
MEA	Барлық мониторлар	3 жыл*
Еуропа	C, E желілі мониторлар	3 жыл*
	B, M, S, X, P, V желілі мониторлар	3 жыл*

*: TCO Certified 10-буын модельдеріне төмендегілер қолданылады,

5 жылдық кепілдік ұсынылады, оның кемінде 1 жылы тегін.

Кеңейтілген кепілдікті сатып алу үшін “Қызмет көрсету байланыс ақпараты” бөліміне жүгініңіз немесе қосымша ақпарат алу үшін www.philips.com/support сілтемесін іздеңіз.

Кеңейтілген кепілдік әр жыл үшін өнімнің ұсынылатын бөлшек сауда бағасының (MSRP) ең көбі 15%-ына тең сомаға төленеді.

5. Security and functionality software updates

Apply for TCO Certified, Generation 10 models with operating system

English

The security updates, corrective updates and functionality updates to the operating system is available for 5 years after the end of placement on the market.

Arabic

تتوفر التحديثات المتعلقة بالسلامة والتصحيح والأداء الوظيفي لنظام التشغيل لمدة ٥ سنوات بعد انتهاء الطرح في السوق.

Brazilian Portuguese

As atualizações de segurança, atualizações corretivas e atualizações de funcionalidade do sistema operacional estão disponíveis por 5 anos após o término da comercialização.

Bulgarian

Актуализациите за защита, актуализациите за корекция и актуализациите на функционалността на операционната система са налични 5 години след преустановяване на продажбите на пазара.

Cambodian

ការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពផ្នែកសុវត្ថិភាព ការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពឱ្យប្រសើរជាងមុន និងការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពតាមមុខងារដល់ប្រព័ន្ធប្រតិបត្តិការគឺអាចប្រើបានរយៈពេល 5 ឆ្នាំបន្ទាប់ពីការបញ្ចប់នៃការដាក់លក់នៅលើទីផ្សារ។

Chinese Simplified

操作系统在市场投放期结束后5年内享有安全更新、校正更新和功能更新。

Chinese Traditional

上市結束後的五年內，可查看作業系統安全更新、修正更新和功能更新。

Croatian

Sigurnosna ažuriranja, korektivna ažuriranja i ažuriranja funkcionalnosti operativnog ustava dostupna su 5 godina nakon završetka stavljanja na tržište.

Czech

Bezpečnostní aktualizace, opravné aktualizace a aktualizace funkcí operačního systému jsou k dispozici po dobu 5 let od ukončení prodeje.

Danish

Sikkerhedsopdateringerne, rettende opdateringer og funktionsopdateringer til styresystemet tilbyde i 5 år efter produktet ikke længere er på markedet.

Dutch

De beveiligingsupdates, corrigerende updates en functionaliteitsupdates voor het besturingssysteem zijn beschikbaar gedurende 5 jaar na het einde van de plaatsing op de markt.

Finnish

Käyttöjärjestelmän tietoturvapäivitykset, korjauspäivitykset ja toiminnallisuuspäivitykset ovat saatavilla 5 vuoden ajan markkinoille saattamisen päättymisestä.

French

Les mises à jour de sécurité, les mises à jour correctives et les mises à jour de fonctionnalité du système d'exploitation sont disponibles durant 5 ans après la fin de la mise sur le marché.

German

Sicherheitsaktualisierungen, Korrekturaktualisierungen und Funktionsaktualisierungen am Betriebssystem bleiben 5 Jahre nach Beendigung der Vermarktung verfügbar.

Greek

Οι ενημερώσεις ασφαλείας, οι διορθωτικές ενημερώσεις και οι ενημερώσεις λειτουργικότητας του λειτουργικού συστήματος είναι διαθέσιμες για 5 έτη μετά το τέλος της διάθεσης του προϊόντος στην αγορά.

Hindi

ऑपरेटिंग सिस्टम के लिए सुरक्षा अपडेट, सुधारात्मक अपडेट और कार्यक्षमता अपडेट बाजार में प्लेसमेंट की समाप्ति के बाद 5 वर्षों के लिए उपलब्ध है।

Hungarian

Az operációs rendszer biztonsági frissítései, javító frissítései és funkcionális frissítései a forgalomba hozatal végétől számított 5 évig állnak rendelkezésre.

Indonesian

Pembaruan keamanan, pembaruan perbaikan, dan pembaruan fungsi untuk sistem operasi tersedia selama 5 tahun setelah akhir perkenalan ke pasar.

Italian

Gli aggiornamenti di sicurezza, gli aggiornamenti correttivi e gli aggiornamenti delle funzionalità del sistema operativo sono disponibili per 5 anni dopo la fine del lancio sul mercato.

Japanese

オペレーティング システムに対するセキュリティ更新プログラム、修正更新プログラム、機能更新プログラムは、市場投入終了後 5 年間利用できます。

품질 보증 (Korea)

운영 체제에 대한 보안, 수정 및 기능 업데이트는 단종 후 5년 동안 제공됩니다.

Norwegian

Sikkerhetsoppdateringer, korrekte oppdateringer og funksjonaliteter er tilgjengelig i 5 år etter avsluttet plassering på markedet.

Polish

Aktualizacje zabezpieczeń, aktualizacje korygujące i aktualizacje funkcjonalności systemu operacyjnego, są dostępne przez 5 lat od zakończenia wprowadzania do obrotu.

Portuguese

As atualizações de segurança, atualizações corretivas e atualizações de funcionalidade do sistema operacional estão disponíveis por 5 anos após o término da colocação no mercado.

Romanian

Actualizările de securitate, actualizările corective și actualizările de funcționalitate ale sistemului de operare sunt disponibile timp de 5 ani de la finalizarea introducerii pe piață.

Russian

Обновления безопасности, исправления и функциональные обновления операционной системы доступны в течение 5 лет после выхода на рынок.

Serbian

Bezbednosne ispravke, korektivne ispravke i ažuriranja funkcionalnosti operativnog sistema dostupni su 5 godina nakon završetka prodaje na tržištu.

Slovak

Bezpečnostné aktualizácie, opravné aktualizácie a aktualizácie funkčnosti operačného systému sú dostupné 5 rokov po ukončení uvedenia na trh.

Slovenian

Varnostne posodobitve, posodobitve za popravke in funkcionalnost operacijskega sistema so na voljo za 5 let po dajanju na trg.

Spanish

Las actualizaciones de seguridad, las actualizaciones correctivas y las actualizaciones de funcionalidad del sistema operativo están disponibles durante 5 años después de finalizar la comercialización.

Swedish

Säkerhetsuppdateringar, korrigerande uppdateringar och funktionsuppdateringar av operativsystemet är tillgängliga under 5 år efter det att produkten har släppts ut på marknaden.

Thai

การอัปเดตด้านความปลอดภัย การอัปเดตเพื่อแก้ไข และการอัปเดตฟังก์ชันการทำงานของระบบปฏิบัติการจะพร้อมให้บริการเป็นเวลา 5 ปีหลังจากสิ้นสุดการวางตลาดของผลิตภัณฑ์

Turkish

İşletim sistemine yönelik güvenlik güncellemeleri, düzeltici güncellemeler ve işlevsellik güncellemeleri, piyasaya sürüldükten sonra 5 yıl boyunca kullanılabilir.

Ukranian

Оновлення безпеки, коригувальні оновлення та оновлення функціональності операційної системи доступні протягом 5 років після завершення розміщення на ринку.

Vietnamese

Các bản cập nhật bảo mật, bản cập nhật sửa lỗi và bản cập nhật chức năng cho hệ điều hành có sẵn trong 5 năm sau khi ngừng bán trên thị trường.

Kazakh

Операциялық жүйеге арналған қауіпсіздік жаңартулары, түзету жаңартулары және функционалды жаңартулар нарыққа шығару мерзімі аяқталғаннан кейін 5 жыл бойы қолжетімді болады.

6. Spare Parts Service

Spare Parts Service (English)

Extending the lifetime of IT products is the most effective way to reduce their environmental impact.

Spare parts are not upgradeable, but repairable and/or replaceable.

Spare parts are available for use in the repair of EPEAT registered products (refer to www.epeat.net) for minimum 5 years after the point of sale or 2 years after the end of production, whichever is later.

Spare parts are available for use in the repair of non-EPEAT registered products for minimum 3 years after the point of sales or 1 year after the end of production, whichever is later.

Please refer to “Service Contact Information” section or www.philips.com/support for further information.

Key Spare Parts List

Components or Assemblies	Replaceable	Repairable	How to Replace or Repair
Connectivity cables	Yes	No	By hand without tool, but please contact your dealer or your local service center (via www.philips.com/support) for confirming the cables specification when necessary.
Power cables	Yes	No	
External power supply(1)	Yes	Yes	For replacing, please follow above action. For repairing, please just contact your local service center (via www.philips.com/support) for help when necessary to avoid any risk.
Display panel or display assembly	Yes	Yes	Please just contact your local service center (via www.philips.com/support) for help when necessary to avoid any risk.
Internal power supply(2)	Yes	Yes	
System board(3)/ motherboard	Yes	Yes	

Note

(1): only applicable for the models with external power supply.

(2): Internal power supply includes power circuit board assembly.

(3): System board includes keyboard,USB board etc., only applicable for the models with related function.

Serviço de peças de reposição (Brazilian Portuguese)

Extending the lifetime of IT products is the most effective way to reduce their environmental impact.

Spare parts are not upgradeable, but repairable and/or replaceable.

Spare parts are available for use in the repair of EPEAT registered products (refer to www.epeat.net) for minimum 5 years after the point of sale or 2 years after the end of production, whichever is later.

Spare parts are available for use in the repair of non-EPEAT registered products for minimum 3 years after the point of sales or 1 year after the end of production, whichever is later.

Please refer to “Service Contact Information” section or www.philips.com/support for further information.

Key Spare Parts List

Componentes ou Conjuntos	Substituível	Reparável	Como substituir ou reparar
Cabos de conectividade	Sim	Não	Entregue manualmente sem ferramenta, mas entre em contato com o revendedor ou o centro de serviço local (via www.philips.com/support) para confirmar a especificação dos cabos quando necessário.
Cabos de Energia	Sim	Não	
Alimentação elétrica externa(1)	Sim	Sim	Para a substituição, siga as medidas acima.Para reparar, entre em contato com o centro de serviço local (via www.philips.com/support) para obter ajuda quando necessário para evitar qualquer risco.
Painel de exibição ou conjunto de exibição	Sim	Sim	Entre em contato com o centro de serviço local (via www.philips.com/support) para obter ajuda quando necessário, a fim de evitar qualquer risco.
Alimentação elétrica interna(2)	Sim	Sim	
System board(3)/ motherboard	Sim	Sim	

Note

(1): only applicable for the models with external power supply.

(2): Internal power supply includes power circuit board assembly.

(3): System board includes keyboard,USB board etc., only applicable for the models with related function.

Service van reserveonderdelen (Dutch)

Extending the lifetime of IT products is the most effective way to reduce their environmental impact.

Spare parts are not upgradeable, but repairable and/or replaceable.

Spare parts are available for use in the repair of EPEAT registered products (refer to www.epeat.net) for minimum 5 years after the point of sale or 2 years after the end of production, whichever is later.

Spare parts are available for use in the repair of non-EPEAT registered products for minimum 3 years after the point of sales or 1 year after the end of production, whichever is later.

Please refer to “Service Contact Information” section or www.philips.com/support for further information.

Key Spare Parts List

Componenten of montages	Vervangbaar	Te repareren	Hoe vervangen of repareren
Verbindingskabels	Ja	Nee	Met de hand zonder gereedschap, maar graag contact opnemen met uw dealer of uw lokale servicecentrum (via www.philips.com/support) om waar nodig de specificatie van de kabels te bevestigen.
Voedingskabels	Ja	Nee	
Externe voeding(1)	Ja	Ja	Voor vervangen volgt u de bovenstaande actie. Voor repareren neemt u gewoon contact op met uw lokale servicecentrum (via www.philips.com/support) voor hulp waar nodig om risico’s te vermijden.
Weergavepaneel of weergavemontage	Ja	Ja	Neem gewoon contact op met uw lokale servicecentrum (via www.philips.com/support) voor hulp waar nodig om risico’s te vermijden.
Interne voeding(2)	Ja	Ja	
System board(3)/ motherboard	Ja	Ja	

Note

(1): only applicable for the models with external power supply.

(2): Internal power supply includes power circuit board assembly.

(3): System board includes keyboard,USB board etc., only applicable for the models with related function.

Ersatzteil-Service(German)

Extending the lifetime of IT products is the most effective way to reduce their environmental impact.

Spare parts are not upgradeable, but repairable and/or replaceable.

Spare parts are available for use in the repair of EPEAT registered products (refer to www.epeat.net) for minimum 5 years after the point of sale or 2 years after the end of production, whichever is later.

Spare parts are available for use in the repair of non-EPEAT registered products for minimum 3 years after the point of sales or 1 year after the end of production, whichever is later.

Please refer to “Service Contact Information” section or www.philips.com/support for further information.

Key Spare Parts List

Komponenten / Baugruppen	Austauschbar	Reparierbar	Vorgehensweise
Verbindungskabel	Ja	Nein	Von Hand, ohne Werkzeug. Bitte wenden Sie sich bei Bedarf an Ihren Händler oder das für Ihr Land zuständige Servicecenter (via www.philips.com/support), um die Kabelspezifikationen zu überprüfen.
Stromkabel	Ja	Nein	
Externe Stromversorgung(1)	Ja	Ja	Bei Austausch: wie oben. Bei Reparatur: Bitte vermeiden Sie jedes Risiko und setzen Sie sich mit dem für Ihr Land zuständigen Servicecenter (via www.philips.com/support) in Verbindung, wenn Sie Hilfe benötigen.
Display-Panel oder Display-Aufbau	Ja	Ja	Bitte vermeiden Sie jedes Risiko und setzen Sie sich mit dem für Ihr Land zuständigen Servicecenter in Verbindung (via www.philips.com/support), wenn Sie Hilfe benötigen.
Interne Stromversorgung(2)	Ja	Ja	
System board(3)/ motherboard	Ja	Ja	

Note

(1): only applicable for the models with external power supply.

(2): Internal power supply includes power circuit board assembly.

(3): System board includes keyboard,USB board etc., only applicable for the models with related function.

Servizio ricambi(Italian)

Extending the lifetime of IT products is the most effective way to reduce their environmental impact.

Spare parts are not upgradeable, but repairable and/or replaceable.

Spare parts are available for use in the repair of EPEAT registered products (refer to www.epeat.net) for minimum 5 years after the point of sale or 2 years after the end of production, whichever is later.

Spare parts are available for use in the repair of non-EPEAT registered products for minimum 3 years after the point of sales or 1 year after the end of production, whichever is later.

Please refer to “Service Contact Information” section or www.philips.com/support for further information.

Key Spare Parts List

Componenti o gruppi	Sostituibili	Riparabili	Come sostituire o riparare
Cavi di collegamento	Sì	No	A mano senza attrezzi, ma si prega di contattare il rivenditore o il centro di assistenza locale (via www.philips.com/support) per verificare le specifiche dei cavi, ove necessario.
Cavi di alimentazione	Sì	No	
Alimentatore esterno(1)	Sì	Sì	Per la sostituzione, osservare le azioni precedenti. Per la riparazione, si prega di contattare il centro di assistenza locale (via www.philips.com/support) per l’assistenza, se necessario, al fine di evitare qualsiasi rischio.
Pannello display o gruppo display	Sì	Sì	Si prega di contattare il centro di assistenza locale (via www.philips.com/support) per l’assistenza, se necessario, al fine di evitare qualsiasi rischio.
Alimentatore interno(2)	Sì	Sì	
System board(3)/ motherboard	Sì	Sì	

Note

(1): only applicable for the models with external power supply.

(2): Internal power supply includes power circuit board assembly.

(3): System board includes keyboard,USB board etc., only applicable for the models with related function.

Servicio de piezas de repuesto (Spanish)

Extending the lifetime of IT products is the most effective way to reduce their environmental impact.

Spare parts are not upgradeable, but repairable and/or replaceable.

Spare parts are available for use in the repair of EPEAT registered products (refer to www.epeat.net) for minimum 5 years after the point of sale or 2 years after the end of production, whichever is later.

Spare parts are available for use in the repair of non-EPEAT registered products for minimum 3 years after the point of sales or 1 year after the end of production, whichever is later.

Please refer to “Service Contact Information” section or www.philips.com/support for further information.

Key Spare Parts List

Componentes o ensamblados	Reemplazable	Reparable	Cómo reemplazar o reparar
Cables de conectividad	Sí	No	A mano sin herramientas, pero póngase en contacto con su distribuidor o su centro de servicio local (via www.philips.com/support) para confirmar la especificación de los cables cuando sea necesario.
Cables de alimentación	Sí	No	
Fuente de alimentación externa[1]	Sí	Sí	Para el reemplazo, siga la acción anterior. Para la reparación, simplemente póngase en contacto con su centro de servicio local (via www.philips.com/support) para obtener ayuda cuando sea necesario y evitar así cualquier riesgo.
Panel de visualización o ensamblaje de pantalla	Sí	Sí	Simplemente póngase en contacto con su centro de servicio local (via www.philips.com/support) para obtener ayuda cuando sea necesario y evitar así cualquier riesgo.
Fuente de alimentación interna[2]	Sí	Sí	
System board[3]/ motherboard	Sí	Sí	

Note

(1): only applicable for the models with external power supply.

(2): Internal power supply includes power circuit board assembly.

(3): System board includes keyboard,USB board etc., only applicable for the models with related function.

7. Service Contact Information

English
Contact Information for Europe region:

Bulgarian **(Български)**
Информация за контакт за регион ЕВРОПА:

Croatian (Hrvatski)
Podaci za kontakt u regiji Europa:

Czech (Čeština)
Kontaktní údaje pro oblast Evropa:

Danish (Dansk)
Kontaktoplysninger i Europa:

Dutch (Nederlands)
Contactgegevens voor de regio Europa:

Finnish (Suomi)
Yhteystiedot Euroopan alueella:

French (Français)
Coordonnées pour la région Europe :

German (Deutsch)
Kontaktdaten für die Region Europa:

Greek **(Ελληνικά))**
Στοιχεία επικοινωνίας για την ΕΥΡΩΠΗ:

Hungarian (Magyar)
Kapcsolatinformáció Európa régiónak:

Indonesia (Bahasa Indonesia)
Informasi Kontak untuk wilayah Eropa:

Italian (Italiano)
Informazioni di contatto per la regione Europa:

Polish (Polski)
Informacje kontaktowe dla regionu Europy:

Portuguese Brazil (Português (Brasil))
Informações de contato para a região da Europa:

Portuguese (Português)
Informações de contacte para a região da Europa:

Romanian (Română)
Informații de contact pentru regiunea Europa:

Russian **(Русский)**
Контактная информация для региона ЕВРОПЫ:

Slovak (Slovenčina)
Kontaktné informácie pre región Európy:

Slovenian (Slovenščina)
Kontaktni podatki za Evropo:

Spanish (Español)
Información de contacto para la región de Europa:

Swedish (Svenska)
Kontaktinformation för Europa-regionen:

Turkish (Türkçe)
Avrupa bölgesi için İrtibat Bilgileri:

Country	Hotline Number	Country	Hotline Number
Albania (Shqipëria)	(+355) 692099389	Lithuania (Lietuva)	(+370) 880 030 049
Armenia (Հայաստան)	(+374) 11 300 350	Luxembourg (FR)	(+352) 26 84 30 00
Austria (Österreich)	(+43) 1 502 842 133	Luxembourg (Luxemburg) (GE)	(+352) 26 84 30 00
Azerbaijan (Azərbaycan)	(+998) 71 1200002	Moldova	(+373) 67 111 36 15
Belarus (Беларусь)	(+375) 017 2173386	Montenegro	(+381) 011 20 70 677
Belgium (Dutch)	(+32) 2 700 7360	Netherlands (Nederland)	(+31) 10 428 9533
Belgium (French)	(+32) 2 700 7360	Norway (Norge)	(+47) 22 70 82 50
Bosnia-Herzegovina (Bosna i Hercegovina)	(+387) 030 718 844	Poland (Polska)	(+48) 2 22030327
Bulgaria (България)	(+359) 2 960 2360	Portugal	(+351) 800 780902
Croatia (Hrvatska)	(+385) 1 6401111	Romania (România)	(+40) 21 3134566

Cyprus (Κύπρος/ Kıbrıs)	(+357) 800 92 256	Russia (Россия)	(+7) 8 800 220 00 04
Czech (Česko)	(+420) 800 142 100	Serbia (Србија/ Srbija)	(+381) 0112070677
Denmark (Danmark)	(+45) 35 25 87 61	Slovakia (Slovensko)	(+421) 800 004551
Estonia (Eesti)	(+372) 6 546543	Slovenia (Slovenija)	(+386) 1 5300824
Finland (Suomi)	(+358) 9 2290 1908	Spain (España)	(+34) 915 909 335
France	(+33) 1 5732 4070	Sweden	(+46) 10 750 2839
Georgia (საქართველო)	(+995) 32 2422215	Switzerland (Suisse) (FR)	(+41) 223 102 116
Germany (Deutschland)	(+49) 696 640 4383	Switzerland (Schweiz) (GE)	(+41) 223 102 116
Greece (Ελλάδα)	(+30) 800 4414 4670	Switzerland (Italian)	(+41) 223 102 116
Hungary (Magyarország)	(+36) 680 018 544	Tajikistan	(+992) 37 2221450
Ireland (Éire)	(+353) 1 601 1161	Turkey	(+90) 212 444 4 832
Italy (Italia)	(+39) 2 4528 7030	Turkmenistan	(+993) 12 460957, (+993) 12 460733
Israel (לארשי)	(+972) 0355 98 555	Ukraine	(+380) 6 71113615
Kazakhstan (Қазақстан)	(+77) 273097515	United Kingdom	(+44) 207 949 0069
Kyrgyzstan (Киргизия)	(+996) 312 462626, (+996) 312 311856	Uzbekistan	(+998) 71 2346848, (+998) 71 2340961
Latvia (Latvija)	(+371) 800 03 448		

Contact Information for America region:

Country	Consumer care number	Country	Consumer care number
Argentina	(+54) 0810-444-7782	Mexico	(+52) 800 087 5888 ext 120
Brazil (Brasil)	(+55) 0800-7254101	Peru	(+51) 0800-00-688
Canada	(+1) 800 479-6696	U.S.A.	(+1) 877 835-1838
Chile	(+56) 800 384 300		

Contact Information for China:

Country	Consumer care number
China (中国)	(+86) 4009 555 666

Contact Information for AP region:

Country	Consumer care number	Country	Consumer care number
Australia	(+61) 1300 360 386	Philippines (Pilipinas)	(+63) 9175990545
Hong Kong (香港) Macau (澳門)	Hong Kong: Tel: (+852) 2619 9639 Macau: Tel: (+853) 0800-987	Singapore	(+65) 6286-7333
Indonesia	(+62) 1500155	Taiwan (臺灣)	(+886) 0800-231-099
Korea (한국)	(+82) 1661-5003	Thailand (ประเทศไทย)	(+66) 086-3787751 hot-Line (+66) 02-0622211 tech. support 076 553 3977 Ho Chi Minh
Malaysia	(+60) 80022-0180 (+60) 3-7808-4000	Vietnam (Việt Nam)	(+84) 28 7300 0911 Ho Chi Minh (+84) 292 3781 978 Can Tho (+84) 24 7300 0911 Ha Noi (+84) 236 356 2666 Da Nang
New Zealand	(+64) 0800 657447	Japan (日本)	(+81) 0120-060-530

Contact Information for India/MEA region:

Country	Consumer care number	Country	Consumer care number
Bangladesh	(+880) 248113087	(مصر) Egypt	(+20) 1000305629 / (+20) 1000305630 / (+20) 1000715313
India (भारत)	(+91) 1 800 425 6396	(لبنان) Lebanon	(+961) 1 514 003
Saudi Arabia (السعودية)	(+966) 114614408	(پاکستان) Pakistan	(+92) 300-8271914 / 32270410
South Africa (Suid-Afrika)	(+27) 11 201 8927	UAE (الإمارات العربية المتحدة)	(+971) 4 821 3832 / (+971) 4 8849074



2026 © TOP Victory Investments Ltd. All rights reserved.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Top Victory Investments Ltd., and Top Victory Investments Ltd. is the warrantor in relation to this product.
Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

Specifications are subject to change without notice.

tehnoteka

https://cenoteka.rs

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Philips, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Cenoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Cenoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Cenoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

https://cenoteka.rs/p/philips-monitor-315-va-4k-32e1n1800la00/